

the Combi Wave™ 3 in 1

SMO870



- CZ RYCHLÝ PRŮVODCE
- SK RÝCHLY SPRIEVODCA
- HU GYORS ÚTMUTATÓ
- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sage®



Obsah

- 2 Důležitá bezpečnostní opatření
- 11 Popis vašeho nového spotřebiče
- 12 Přehled tlačítek
a ovládacích prvků
- 13 Sestavení
- 15 Ovládání vašeho
nového spotřebiče
- 24 Funkce přípravy potravin
- 37 Rady a tipy
- 39 Péče a čištění
- 40 Řešení potíží

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

My v Sage® si uvědomujeme důležitost bezpečnosti. Navrhujeme a vyrábíme spotřebiče především s velkým důrazem na vaši bezpečnost. Nicméně vás prosíme, abyste při používání elektrického spotřebiče byli opatrní a dodržovali následující bezpečnostní opatření.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY PŘED POUŽITÍM A ULOŽTE PRO POUŽITÍ V BUDOUCNU.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku,

aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.

Spotřebič s poškozeným přírodním kabelem je zakázáno používat.

- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Tento spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Povrchy, které přicházejí do kontaktu s pokrmem, pravidelně čistěte podle pokynů uvedených v tomto návodu.

⚠ VÝSTRAHA: Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozena, nesmí být trouba v činnosti, dokud nebude opravena proškolenou osobou.

⚠ VÝSTRAHA: Je nebezpečné pro jakoukoli osobu jinou než proškolenou, aby prováděla jakékoli opravy nebo údržbu vedoucí k odstranění libovolného krytu, který zajišťuje

ochranu před zářením mikrovlnné energie.

⚠ VÝSTRAHA: Kapaliny a jiné pokrmy se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích;
 - v zemědělství;
 - hosty v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích;
 - v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Při použití mikrovlnné trouby zajistěte pro správnou cirkulaci vzduchu dostatečný volný prostor nad a po všech jejích stranách. Minimální výška volného prostoru potřebného nad horním povrchem trouby je 20 cm.

- Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Kovové nádoby pro pokrmy a nápoje nejsou pro mikrovlnné vaření dovoleny, pokud výrobce nespecifikuje velikost a tvar kovových nádob vhodných pro mikrovlnné vaření.
- Když se ohřívá pokrm v nádobách z plastu nebo papíru, kontrolujte občas troubu, aby nedošlo ke vznícení.
- Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřev ohřívacích podušek, domácí obuvi, mycích hub, vlhkého textilu a podobných věcí může vést k nebezpečí poranění, vznícení nebo požáru.
- Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte vidlici ze zásuvky a nechte dvířka zavřena, aby se zabránilo rozšíření případného ohně.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný var, s čímž se musí počítat při držení nádoby.
- Obsah kojeneckých lahví a dětské stravy musí být promíchán nebo protřepán a musí se kontrolovat teplota před konzumací, aby se zabránilo popálení.
- Vejce ve skořápkách a celá natvrdo uvařená vejce se nesmějí v mikrovlnných troubách ohřívát, protože mohou i po ukončení mikrovlnného ohřevu explodovat.
- Pravidelně čistěte dvířka a okénko trouby po obou stranách, těsnění dvířek a přilehlé části od nečistot a případných zbytků potravin. K čištění doporučujeme použít slabý roztok neutrálního kuchyňského

- saponátu. Dbejte na to, aby na vnitřní straně dvířek nezůstaly zbytky čisticího prostředku.
- Troubu pravidelně čistěte dle výše uvedených pokynů a odstraňujte z ní případné zbytky potravin.
 - Neudržování trouby v čistotě by mohlo vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a mít za následek vnik nebezpečné situace.
 - Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
 - Mikrovlnná trouba je určena k umístění na pracovní desce v maximální výšce 900 mm nad podlahou.
 - Tato mikrovlnná trouba je určena pro používání jako volně stojící. Není určena k zabudování nebo do skříňky.
 - Mikrovlnná trouba se nesmí umísťovat do skříňky.
- Abyste zabránili riziku popálení, explozi, úrazu elektrickým proudem, nebo abyste zabránili poškození majetku, zranění osob nebo ztrátě na životě nebo abyste zabránili vystavení se nadměrné mikrovlnné energii, dodržujte následující pokyny.
 - Návod je také dostupný na stránkách sageappliances.com.
 - Neodstraňujte kryt magnetronu na pravé straně vnitřního prostoru mikrovlnné trouby. Tento kryt není součástí balení a musí zůstat uvnitř prostoru mikrovlnné trouby. Nahlédněte do části „Popis vašeho nového spotřebiče“.
 - Před prvním použitím mikrovlnné trouby Sage odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a reklamní štítky.
 - Přečtěte si a dodržujte zvláštní instrukce v části „OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNĚMU OZÁŘENÍ MIKROVLNNOU ENERGIÍ“.
 - Tento spotřebič musí být uzemněný. Zapojte zástrčku přívodního kabelu pouze do řádně uzemněné síťové zásuvky. Dodržujte pokyny v části „POKYNY K UZEMNĚNÍ“.
 - Vrchní deska trouby může být velmi horká během i po ukončení provozu. Nedotýkejte se horkých povrchů. Nechte mikrovlnnou troubu zcela vychladnout před přemístěním nebo čištěním.
 - Používejte tento spotřebič pouze k účelům, které jsou popsány v tomto návodu.
 - Pravidelně kontrolujte přívodní kabel. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo pokud byl poškozen nebo spadl na zem. Okamžitě přestaňte spotřebič používat a obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.
 - Nezakrývejte ani neblokujte žádné otvory ve spotřebiči.
 - Nepoužívejte tento spotřebič blízko vody, např. blízko kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě, blízko bazénu nebo na podobných místech.

- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Abyste zabránili vzniku požáru uvnitř trouby:
 - Nepřevařujte potraviny. Dbejte zvýšené pozornosti při použití papíru, plastu nebo jiných hořlavých materiálů v mikrovlnné troubě během přípravy pokrmů.
 - Odstraňte drátěné sponky z papírových a plastových sáčků před jejich vložením do trouby.
 - Pokud by se materiály uvnitř trouby vznítily, nechte zavřená dvířka trouby, vypněte ji a odpojte od zdroje energie, nebo vypněte pojistku nebo jistič.
 - Nepoužívejte vnitřní prostor mikrovlnné trouby ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v jejím vnitřním prostoru papírové produkty, nádobí na vaření nebo potraviny.
- Vždy se ujistěte, že povrch, na kterém je mikrovlnná trouba umístěna, je teplovzdorný. Nepoužívejte spotřebič na povrchu opatřeném látkou, v blízkosti závěsů nebo jiných hořlavých látek.
- Nepokládejte spotřebič na hranu pracovní desky nebo stolu, když je v provozu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a není potřísněn vodou nebo jinou tekutinou.
- Nestavte mikrovlnnou troubu na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohla dotýkat horké trouby.
- Nepoužívejte troubu bez řádně vloženého skleněného talíře a vodítka. Ujistěte se, že je otočný skleněný talíř správně instalován do výlisků ve vodítku.
- Nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu bez vložených potravin nebo vody. Pokud by byla mikrovlnná trouba spuštěna naprázdno, hrozí její vážné poškození. Mikrovlnnou troubu můžete používat bez vložených potravin pouze v případech, které specifikuje výrobce.
- Pokud je mikrovlnná trouba v provozu, nenechávejte ji bez dozoru.
- Vždy stiskněte tlačítko STOP/CLEAR a vraťte se na výchozí obrazovku před

- odpojením síťového kabelu od zásuvky, pokud:
 - Má být spotřebič ponechán bez dozoru.
 - Nebudete jej používat.
 - Budete jej přemísťovat nebo sestavovat.
 - Budete jej ukládat.
 - Budete jej čistit.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřez.
- Skleněný průzor byl vyroben speciálně tak, aby byl silnější, odolnější a bezpečnější než běžné sklo, nicméně není nerozbitné. Pokud by trouba upadla nebo byste ji vystavili nadměrnému tlaku, může se sklo rozbít nebo se snížit jeho pevnost a mohlo by časem rozbít na velmi malé kousky bez evidentní příčiny.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte spotřebič venku. Nepoužívejte tento spotřebič v pohyblivých se vozidlech, na lodi nebo v letadlech.
- Před použitím zcela odviňte přívodní kabel.
- Doporučujeme zapojit mikrovlnnou troubu do samostatného elektrického obvodu.
- Trouba je dodávána s krátkým přívodním kabelem, aby se předešlo nebezpečí v důsledku zamotání nebo upadnutí přes dlouhý kabel.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponožte přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu nebo spotřebič do vody ani jiné tekutiny.
- Neodpojujte ani nemanipulujte s přívodním kabelem nebo se síťovou zásuvkou, zatímco je trouba v provozu.
- Při uložení mikrovlnné trouby volně smotejte přívodní kabel. Nemotejte přívodní kabel okolo mikrovlnné trouby.
- Umístěte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od stěn, závěsů, záclon

- a jiných hořlavých materiálů.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tažením za přírodní kabel.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečnostní spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obráťte se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Za žádných okolností nikdy neupravujte zástrčku přírodního kabelu ani nepoužívejte adaptér.

ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K VAŠÍ MIKROVLNNÉ TROUBĚ

- Všechny použitelné skleněné nebo plastové potravinové nádoby musí být používány výhradně v souladu s pokyny výrobce takovýchto nádob. Nádobí před použitím zkontrolujte, zda je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- Potravinu a/nebo tekutiny nesmí být ohřívány ani připravovány přímo na otočném skleněném talíři. Musí být umístěny do nádoby vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě před položením na otočný skleněný talíř.
- Potravinu a/nebo tekutiny nesmí být ohřívány nebo připravovány v plastových nebo papírových nádobách nebo sáčcích, pokud nejsou výrobcem označeny za vhodné pro použití v mikrovlnné troubě, neboť nevhodné nádoby mohou explodovat nebo se vznítit.
- Kovové svorky nebo pásky musí být odstraněny z balení, neboť mohou způsobit jiskření a/nebo požár.
- Nepoužívejte k přípravě v mikrovlnné troubě recyklovaný papír nebo papírové kuchyňské utěrky. Recyklovaný papír může obsahovat malé kousky kovu nebo jiných nečistot, které by mohly způsobit jiskření a/nebo požár.
- Nepoužívejte k přípravě v mikrovlnné troubě potravinovou fólii, neboť by mohla způsobit jiskření a/nebo požár.
- Vždy se ujistěte, že jste zkontrolovali teplotu potravin nebo nápoje, které byly ohřáty nebo připraveny v mikrovlnné troubě před konzumací nebo podáváním dalším osobám, zvláště pak dětem, postiženým nebo starším osobám.
- Některé nádoby a/nebo talíře se mohou zdát být vhodné pro použití v mikrovlnné troubě, ale mohou být opatřeny vrstvou glazury, která absorbuje mikrovlnnou energii, přehřejí se a nádoba/talíř následně může prasknout. glazura může také zabránit v ohřevu/přípravě jídla.
- Před konzumací masa, drůbeže nebo ryb vždy zkontrolujte, že je řádně uvařené a že jste změřili teplotu pomocí teploměru na maso, abyste zabránili případné otravy jídlem. Nepřipravujte v mikrovlnné troubě popcorn, pokud se nejedná o obchodní balení určené k přípravě v mikrovlnné troubě. V balení může zůstat část zrn, ze kterých se popcorn nepřipraví. Taková zrna se mohou přehřát a spálit se během přípravy.
- Nepřipravujte v troubě žádné potraviny se slupkou (jakou jsou brambory, kuřecí játra, vaječné žloutky, ústřice apod.), aniž byste je před přípravou nepropíchlí několikrát vidličkou, nožem apod.
- Váčky, sáčky nebo nádoby určené k vaření musí být vždy naříznuty, propíchnuty nebo musí být jinak zajištěny, aby mohla vzniklá pára unikat. V opačném případě může dojít k prasknutí plastu nebo obalu a následnému popálení nebo zranění.
- Vždy nechte takové nádobí chvíli vychladnout, než jej otevřete nebo s ním budete jinak manipulovat. Dbejte zvýšené opatrnosti při otevírání nebo manipulaci.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při opékání nebo grilování potravin s vysokým obsahem oleje, jako jsou piniové nebo vlašské ořechy. Mohou se vznítit. Pokud taková situace nastane, nechte prosím dvířka zavřená, vypněte troubu a odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky, dokud se plameny neuhásí.

- V mikrovlnné troubě nezahřívejte olej ani tuk. V opačném případě může dojít k přehřátí a/nebo ke vznícení mikrovlnné trouby a/nebo oleje.
- Pokud v mikrovlnné troubě zaznamenáte jiskry, jiskření nebo zablesknutí, stiskněte tlačítko STOP/CLEAR a odstraňte příčinu jiskření nebo se obraťte na autorizované servisní středisko značky Sage.
- Nepokoušejte se ovládat troubu jiným způsobem, než jak je uvedeno v tomto návodu k použití.

KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ TROUBY

- Do mikrovlnné trouby se nesmí vkládat velké kusy potravin nebo kovová náčiní, protože mohou způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Neskladujte v troubě žádné materiály než příslušenství od výrobce, pokud ji nepoužíváte.
- Nezakrývejte talíř ani žádnou část spotřebiče alobalem. Může dojít k přehřátí mikrovlnné trouby.
- K čištění nepoužívejte kovové drátěnky. Kousky drátěnky mohou odpadnout a dostat se do kontaktu s elektrickými částmi, a to může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte papírové výrobky, pokud používáte spotřebič v kombinovaném režimu.

OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU OZÁŘENÍ MIKROVLNNOU ENERGIÍ

- Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože používání trouby s otevřenými dvířky může mít za následek vystavení osob škodlivé mikrovlnné energii. Neblokujte a nevyřazujte z činnosti bezpečnostní ochranné prvky trouby.
- Mezi přední část trouby a dvířka nevkládejte žádné předměty a nedovolte, aby došlo ke znečištění těsnících povrchů zbytky potravin nebo čisticích prostředků.

⚠ VAROVÁNÍ:

Nepoužívejte troubu, pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek. Okamžitě přestaňte troubu používat a obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage, aby ji zkontrolovali, opravili nebo nastavili. Je obzvláště důležité, aby se dvířka trouby správně uzavírala a aby nedošlo k poškození: dvířek (zda nejsou ohnutá); závěsů a uzávěrů dvířek (zda nejsou poškozeny nebo uvolněny); a těsnění dvířek a těsnících ploch trouby.

- Mezi dvířka a sloupek dvířek nevkládejte žádné cizí předměty.

OHŘEV TEKUTIN

Abyste snížili riziko zranění osob:

- Ohřívejte tekutiny, jako jsou voda, káva nebo čaj, pod bod varu, aniž by došlo k jejich uvaření nebo vření. **TO BY MOHLO ZPŮSOBIT PŘETEČENÍ VELMI HORKÉ TEKUTINY, KDYŽ NÁDOBU S TEKUTINOU NAKLONÍTE NEBO KDYŽ VLOŽÍTE NAPŘ. LŽIČKU DO NÁDOBY.**
- Zamíchejte tekutiny vždy před a v polovině doby ohřevu.
- Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
- Po dokončení vaření nechte nádobu několik okamžiků v mikrovlnné troubě, než ji vyndáte. Dbejte zvýšené opatrnosti při vkládání lžičky nebo jiného náčiní do nádoby.

UPOZORNĚNÍ:

- Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně povoleny stranou odpovědnou za kompatibilitu, mohou mít za následek, že uživateli bude odebráno právo používat toto zařízení.

POZNÁMKA:

- Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušit rádiová komunikační zařízení. Neexistuje však žádná záruka, že se toto rušení při určité instalaci neprojeví. Pokud bude toto zařízení rušit příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze

zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, měl by se uživatel pokusit odstranit rušení provedením jednoho nebo více následujících opatření:

- Změnou nasměrování nebo přemístěním přijímací antény. Zvětšením vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem.
- Připojením zařízení do zásuvky jiného zásuvkového okruhu, než do kterého je připojen přijímač.
- Obrátit se pro pomoc na prodejce nebo zkušeného elektrotechnika.

POKYNY K UZEMNĚNÍ

⚠ VAROVÁNÍ:

Nesprávné použití uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Tento spotřebič musí být uzemněný. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem poskytnutím vodiče s menším odporem pro elektrický proud. Tento spotřebič je vybaven napájecím kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena pouze do řádně uzemněné a instalované zásuvky.
- Kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, pokud jste zcela neporozuměli pokynům pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněn.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel. Pokud není možné přívodní kabel zapojit do síťové zásuvky z důvodu krátkého přívodu, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instaloval novou uzemněnou síťovou zásuvku v dosahu mikrovlnné trouby.



■ Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon	220-240 V 50 Hz Mikrovlnný příkon: 1560 - 1700 W Příkon trouby: 1420 - 1550 W Příkon horkovzdušné fritézy: 1395 - 1520 W Příkon kombinovaného režimu: 1730 - 1890 W Příkon grilu: 1010 - 1100 W
Mikrovlnný výkon	1100 W - 2450 MHz
Vnější rozměry	31,6 cm (V) 51,9 cm (Š) 51,3 cm (H) s rukojetí 49,0 cm (H) bez rukojetí
Průměr otočného skleněného talíře	31,5 cm
Čistá hmotnost	Přibl. 15,4 kg
Objem trouby	32 l

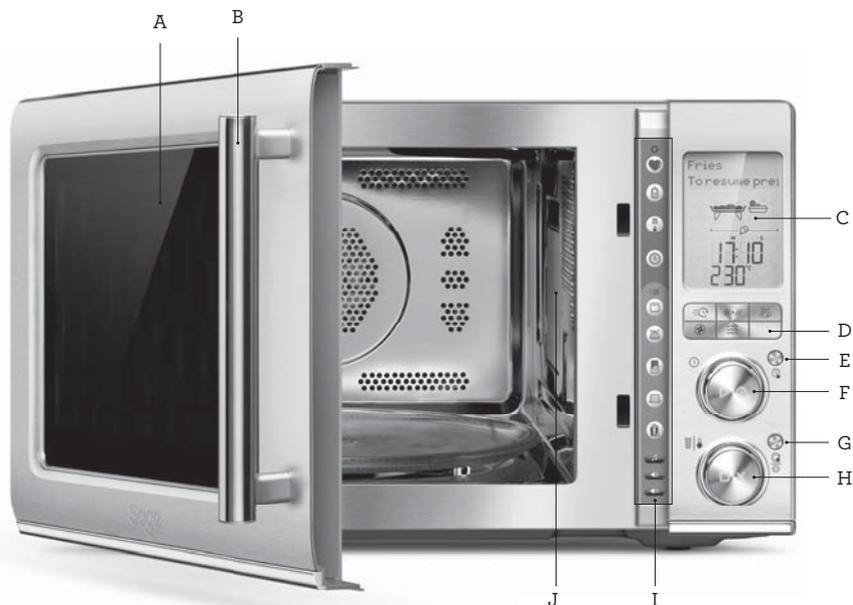
Tyto specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

 Výrobek je v souladu s požadavky EU.

**POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTECH
USCHOVEJTE TYTO POKYNY**



Popis vašeho nového spotřebiče



- A. Skleněný průzor
- B. Rukojeť dvířek:
Táhnutím otevřete.
- C. Displej
- D. Tlačítka funkcí:
**RYCHLÁ KOMBINOVANÁ PŘÍPRAVA,
VAŘENÍ Z MRAŽENÉHO VÝROBKU,
HORKOVZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ,
TROUBA, MIKROVLNNÁ TROUBA,
NABÍDKA POKRMŮ**
- E. Tlačítko **A BIT MORE™** (přidání času po dokončení přípravy)
- F. Kombinované tlačítko a otočný ovladač
Tlačítko **START/+30** (spuštění mikrovlnné trouby / rychlý ohřev při 100% výkonu po dobu 30 sekund; každým stisknutím prodloužíte dobu přípravy o 30 sekund)
Otočný ovladač **TIME** (nastavení doby přípravy) / výběr položky v nabídce na displeji
- G. Tlačítko vypnutí otáčení talíře/
nastavení jazyka

Stiskněte jednou krátce a vypnete otáčení talíře během přípravy. Stiskněte znovu pro obnovení otáčení talíře. Stiskněte a podržte tlačítko na 3 sekundy, abyste mohli změnit jazyk hlášení na displeji.

- H. Kombinované tlačítko a otočný ovladač
Otočný ovladač **ADJUST** - slouží k nastavení výkonu, hmotnosti a množství (počet porcí), které odpovídá vybranému typu pokrmu. Tlačítko **STOP/CLEAR** (přerušení / zrušení)
Jedním stisknutím přerušíte proces přípravy bez zrušení nastavení. Stiskněte tlačítko dvakrát (nebo vícekrát podle potřeby) pro zrušení vámi provedeného nastavení.
- I. Vnitřní ovládací panel (obsahuje tlačítka s rychlými volbami pro snadné a rychlé ovládání)
Podrobné vysvětlení naleznete v další části návodu.
- J. Kryt magnetronu
Neodstraňujte, abyste zajistili bezpečný provoz mikrovlnné trouby.



Přehled tlačítek a ovládacích prvků

	START (spuštění trouby) / +30 (spuštění trouby na 30 sekund při maximálním výkonu) Dále jen START.		Oblíbené nastavení
	Stop / Clear (přerušení /zrušení chodu nebo nastavení) Dále jen STOP/CLEAR		Dětský zámek
	Rychlá kombinovaná příprava		Nastavení jednotek (metrický / imperiální systém)
	Vaření z mraženého výrobku		Nastavení hodin (tlačítko na vnitřním panelu)
	Horkovzdušné fritování		Rychlé menu
	Trouba		Gril
	Mikrovlnná trouba		Udržování teploty
	Nabídka pokrmů		Rozpuštění čokolády
	Vypnutí otáčení talíře / Nastavení jazyka		Změkčení másla
	Přidání času po dokončení přípravy		Popcorn
	Otočný ovladač nastavení doby přípravy; dále jen TIME	 	Nastavení zvukového upozornění: Zvuk - vyberte ze sady zvuků Hlasitost - nastavte úroveň hlasitosti Ztlumení - vypnutí zvukového upozornění
	Otočný ovladač ADJUST (nastavení výkonu / teploty); dále jen ADJUST		



Sestavení

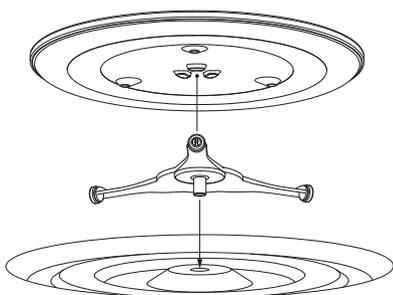
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím odstraňte všechny propagační nálepky a obalový materiál. Opatrně rozbalte mikrovlnnou troubu a uchovejte jej stranou, dokud se neujistíte, že jste vyjmuli všechny části mikrovlnné trouby a tato nebyla správně složena. Doporučujeme uchovávat obalový materiál na bezpečném místě, kdybyste potřebovali ji znovu zabalit z důvodu jejího přemístění (např. při stěhování).

Abyste odstranili prach, který se mohl nahromadit během balení, omyjte vodítko talíře a otočný skleněný talíř v teplé vodě s trochou přípravku na mytí nádobí, opláchněte v čisté vodě a poté otřete dosucha. Otřete vnitřní a vnější povrch mikrovlnné trouby pomocí měkké houbičky zlehka namočené v teplé vodě a otřete dosucha.

VLOŽENÍ OTOČNÉHO SKLENĚNÉHO TALÍŘE

- Vložte vodítko do otvoru ve středu dna vnitřního prostoru trouby.
- Na vodítko opatrně nasadte otočný skleněný talíř, výstupky ve spodní části talíře musí zapadnout do středu instalovaného vodítka - viz obrázek níže.



INSTALACE A ZAPNUTÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

- Vyberte rovný povrch, který poskytuje dostatek volného místa pro vstup a/nebo výstup vzduchu z větracích otvorů.
- Vzdálenost mezi mikrovlnnou troubou a přilehlou stěnou musí být minimálně 20 cm.
- Nad mikrovlnnou troubou ponechte volný prostor minimálně 20 cm.
- Neodstraňujte z dolní části trouby nohy.
- Blokování vstupních a/nebo výstupních otvorů může troubu poškodit.
- Umístěte troubu co nejdále od radiopřijímačů a televizorů.
- Provoz mikrovlnné trouby může způsobovat rušení příjmu rádia nebo televize.
- Připojte troubu do standardní zásuvky v domácnosti. Zajistěte, aby napětí a frekvence byly stejné jako napětí a frekvence uvedené na typovém štítku.
- Mikrovlnná trouba nesmí být instalována do skříňky.



VAROVÁNÍ

- Abyste zabránili přetížení elektrického obvodu, doporučujeme, abyste nezapojovali žádné jiné spotřebiče do stejného obvodu, ve kterém je mikrovlnná trouba zapojena, zvláště pokud je v provozu.

- Neinstalujte troubu nad plotny pro vaření nebo jiné spotřebiče generující teplo. Pokud je trouba nainstalována v blízkosti nebo nad zdrojem tepla, může dojít k jejímu poškození a ukončení platnosti záruky.
- Zkontrolujte, zda není trouba jakkoli poškozena - například špatně vyrovnaná nebo ohnutá dvířka, zda není poškozené těsnění dvířek a těsnící povrchy, rozbité nebo uvolněné dveřní závěsy a západky nebo promáčkliny ve vnitřním prostoru trouby nebo na dvířkách. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte troubu a obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.
- Neponořujte mikrovlnnou troubu, přírodní kabel ani zástrčku přírodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.

POUŽITÍ KOMBINOVANÉ PEČICÍ PÁNVE

- Kombinovaná pečicí pánve je ideální k opékání potravin, které mohou během přípravy v mikrovlnné troubě zvlhnout, jako je pizza, kuřecí nugetky a hranolky. Kombinovanou pečicí pánvi je možné použít buď v horní (nohy pánve jsou rozložené), nebo dolní pozici (nohy pánve jsou složené) v závislosti na velikosti připravovaných potravin, nebo jak moc potřebujete potraviny opéct. Abyste snížili riziko zranění nebo poškození mikrovlnné trouby, vždy umístěte kombinovanou pečicí pánvi bezpečně do středu otočného talíře.
- Nepoužívejte jakékoli talíře nebo nádoby na kombinované pečicí pánvi, neboť se mohou přehřát a poškodit se.

UPOZORNĚNÍ

Kombinovaná pečicí pánve a trojnožka jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ale nepoužívejte trojnožku a pečicí pánvi současně a nikdy jeden na druhém.

POZNÁMKA

Trojnožka je vhodná pro použití v režimu trouby (např. při opékání).

POZNÁMKA

Protiskluzové silikonové nohy trojnožky jsou navrženy tak, aby byla stabilní a NESMÍ se odstraňovat.

Silikonové nohy kombinované pečicí pánve a trojnožky jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

- Pokud vybraná funkce přípravy vyžaduje použití kombinované pečicí pánve, ikona pánve se zobrazí na displeji; nebo se na displeji zobrazí krátká animace ukazující rozložení noh pánve.



Zobrazení použití pánve



Animace ukazující, kdy je třeba nohy pečicí pánve rozložit.

UPOZORNĚNÍ

Povrchy kombinované pečicí pánve a nohou jsou horké během i po ukončení přípravy. Toto příslušenství je možné používat pouze s modelem SMO870.



Ovládání vašeho nového spotřebiče

NASTAVENÍ JAZYKA NA DISPLEJI

Výchozím jazykem je angličtina, nicméně mikrovlnná trouba the Combi Wave 3-in-1 nabízí výběr z 20 různých evropských jazyků. Po prvním zapojení zástrčky přívodního kabelu do síťové zásuvky nebo po přerušení dodávky elektrické energie, se spotřebič uvede do režimu výběru jazyka.



POZNÁMKA

Pokud budete potřebovat změnit jazyk v kdykoli jindy, stiskněte a podržte tlačítko pro vypnutí otáčení talíře na 3 sekundy.

- Použijte libovolný otočný ovladač pro pohyb v nabídce.



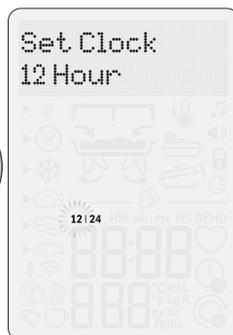
- Stiskněte tlačítko START pro potvrzení vybraného jazyka.



- Vybraný jazyk bude uložen do paměti a zůstane v ní uložen, i když troubu vypnete.

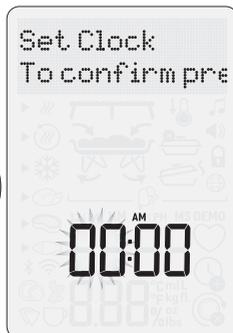
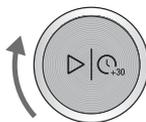
NASTAVENÍ HODIN - 12 NEBO 24HODINOVÝ REŽIM

Abyste mohli hodiny nastavit, stiskněte tlačítko nastavení hodin  na vnitřním panelu. Hodiny můžete nastavit ve 12hodinovém nebo 24hodinovém režimu. Číslice „12“ se rozblíká na displeji; stiskněte tlačítko START  pro potvrzení výběru hodinového režimu.



Pokud chcete nastavit hodiny ve 24hodinovém režimu, otočte ovladačem TIME  po směru hodinových ručiček. Číslice „24“ se rozblíká. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení.

Výchozí čas je 12:00. Zvýrazněné číslice na obrázku níže se rozblíkají, což znamená, že je možné je změnit.



Ovladačem nastavení doby přípravy nastavte hodiny. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení.



Číslice minut se rozblíkají, což znamená, že je možné je změnit. Ovladačem nastavení doby přípravy nastavte minuty. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení.



POZNÁMKA

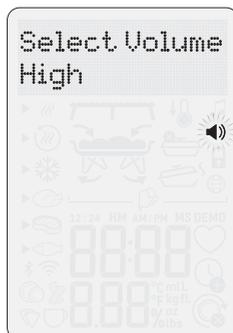
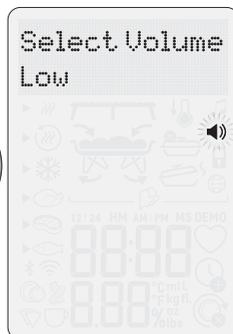
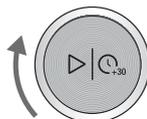
Pokud nestisknete tlačítko START pro potvrzení hodin nebo minut, mikrovlnná trouba automaticky zruší nastavení po 1 minutě.

NASTAVENÍ HLASITOSTI UPOZORNĚNÍ

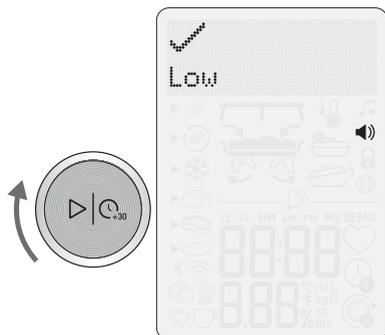
Tato volba vám umožní vybrat hlasitosti upozornění vaší mikrovlnné trouby.

Stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti . 

Výchozí hlasitost upozornění je LOW (nízká).



Otočte ovladačem TIME  a vyberte úroveň hlasitosti: LOW (nízká), MEDIUM (střední) a HIGH (vysoká). Každým otočením zazní krátké zvukové upozornění ve zvolené hlasitosti.



POZNÁMKA

Pokud nestisknete tlačítko START pro potvrzení nastavené hlasitosti, mikrovlnná trouba automaticky zruší nastavení po 1 minutě.

ZVUK

Tato nabídka umožňuje vybrat mezi novou a tradiční sadou zvuků upozornění při používání mikrovlnné trouby.

Ve výchozím nastavení bude mikrovlnná trouba používat nový zvukový profil Sage. Pokud si přejete jej změnit, postupujte podle níže uvedených instrukcí:

Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko nastavení zvukového upozornění  na vnitřním panelu.

Otočte ovladačem TIME a vyberte ze sady zvuků. Stiskněte tlačítko START   pro potvrzení výběru nebo stiskněte tlačítko STOP/CLEAR   pro zrušení nastavení.

ZTLUMENÍ ZVUKU

Tato nabídka umožňuje ztlumit zvukové upozornění mikrovlnné trouby.

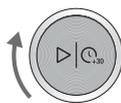
Pokud zvolíte ztlumení zvuku, nebude mikrovlnná trouba vydávat žádný zvuk.

Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko ztlumení zvuku na vnitřním panelu. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení. Pokud si přejete

obnovit hlasitost, stiskněte tlačítko ztlumení zvuku a poté tlačítko START.

NASTAVENÍ JEDNOTEK

Stiskněte tlačítko nastavení jednotek na vnitřním panelu . Změňte jednotky hmotnosti z kilogramů (kg) naunce (oz) a teploty ze °Celsia (°C) na °Fahrenheita (°F). Výchozími jednotkami jsou °Celsia (°C) a kilogramy (kg). Výchozí jednotky °C a kg na obrázku níže se rozblíkají, což znamená, že je možné je změnit. Ovladačem ADJUST můžete přepínat mezi jednotkami metrického a imperiálního systému. Stiskněte ovladač pro potvrzení výběru.



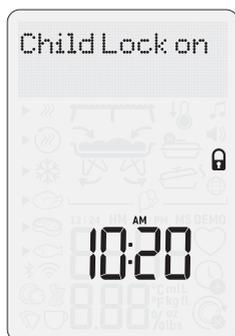


NASTAVENÍ DĚTSKÉHO ZÁMKU

Nastavení umožňuje uzamknout tlačítka, aby nedošlo k náhodnému spuštění mikrovlnné trouby naprázdno, např. dětmi.

Stiskněte tlačítko dětského zámku  na vnitřním panelu.

Symbol zavřeného zámku se zobrazí na displeji.



Pro zrušení stiskněte znovu tlačítko dětského zámku.

Symbol zámku z displeje zmizí a ovládací prvky mikrovlnné trouby budou plně funkční.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Mikrovlnná trouba se přepne do pohotovostního režimu po 1 minutě nečinnosti. Podsvícení displeje a ovládacích tlačítek zhasne.



Pohotovostní režim, když nejsou nastaveny hodiny.



Pohotovostní režim, když jsou nastaveny hodiny.

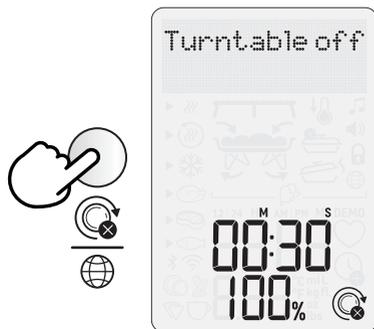
Pro zrušení pohotovostního režimu:

- Otevřete dvířka; nebo
- Stiskněte tlačítko START; nebo
- Otočte libovolným ovladačem; nebo
- Stiskněte libovolné tlačítko.

VYPNUTÍ OTÁČENÍ TALÍŘE

Vypnutí otáčení talíře  umožňuje zastavit otáčení talíře, zatímco připravujete potraviny v mikrovlnné troubě. Toto nastavení je užitečné, pokud používáte čtvercové nebo obdélníkové nádoby, které by mohlo bránit volnému otáčení talíře.

Stiskněte jednou krátce tlačítko vypnutí otáčení talíře, abyste otáčení vypnuli. Ikona vypnutí otáčení talíře se zobrazí na displeji.



Stiskněte tlačítko znovu, abyste otáčení talíře obnovili.

Po dokončení přípravy zůstane otáčení talíře v posledním použitém nastavení po dobu 1 minuty, pokud to nezměníte. Po 1 minutě se otáčení talíře opět automaticky zapne. Jedná se o výchozí nastavení.

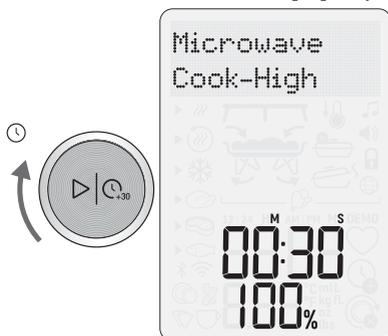
NASTAVENÍ DOBY PŘÍPRAVY A VÝKONU / TEPLoty

Otočným ovladačem TIME nastavujete dobu přípravy, otočným ovladačem ADJUST nastavujete výkon mikrovln a teplotu.

Nastavení můžete provést v režimech mikrovlnné trouby, rychlé kombinované přípravy, horkovzdušného fritování a trouby.

NASTAVENÍ DOBY PŘÍPRAVY

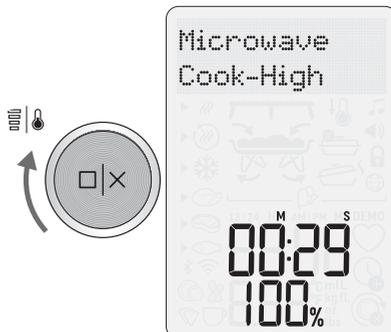
Ovladačem TIME nastavte dobu přípravy.



Výchozí doba přípravy je 30 sekund.

NASTAVENÍ VÝKONU

Pokud otočíte ovladačem ADJUST po směru hodinových ručiček, na displeji se zobrazí HIGH (vysoký výkon) a 100%.



Pokud otočíte ovladačem nastavení proti směru hodinových ručiček, výkon mikrovlnné trouby se začne snižovat ze 100 % na 10 %, a to v 10% krocích.



NASTAVENÍ TEPLoty

Otočte ovladačem ADJUST protisměru hodinových ručiček, abyste snížili teplotu v 10° krocích; otočením po směru hodinových ručiček bude teplotu zvyšovat.

Výchozí nastavení teploty a rozsah teploty je následující:

Rychlá kombinovaná příprava:

- Rozsah teploty = 150 - 230 °C
- Výchozí teplota = 200 °C

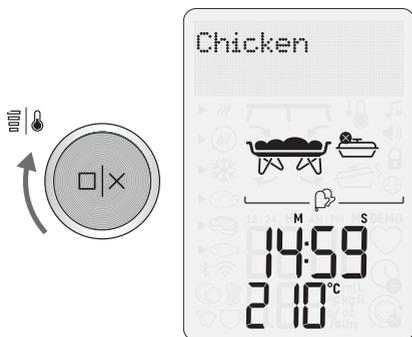
Horkovzdušné fritování:

- Rozsah teploty = 200 - 230 °C
- Výchozí teplota = 200 °C

Trouba:

- Rozsah teploty = 60 - 230 °C

- Výchozí teplota = 180 °C



DYNAMICKÉ NASTAVENÍ DOBY PŘÍPRAVY A VÝKONU / TEPLoty

Nastavení doby přípravy a výkonu můžete provést, když je mikrovlnná trouba v manuálním režimu nastavení.

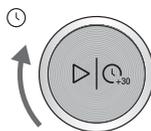
Nastavení doby přípravy a teploty je možné provést, když je mikrovlnná trouba v režimech rychlé kombinované přípravy, horkovzdušného fritování a trouby, a to při manuálním nastavení.

Příklad dynamického nastavení výkonu je popsáno níže při použití funkce chytrého vaření.

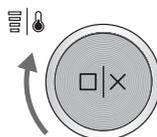
1. Stiskněte tlačítko nabídky pokrmů  a vyberte přípravu „COOK“ (vaření).



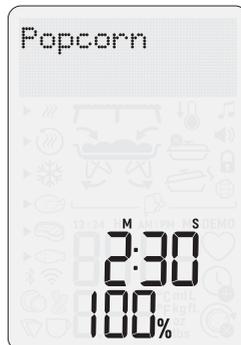
2. Ovladačem TIME vyberte typ pokrmu.



3. Jak budete otáčet ovladačem, bude se přepínat i šipka, která ukazuje na vybraný typ potraviny. V tomto příkladě je vybrán Popcorn.
4. Po výběru typu pokrmu otočte ovladačem ADJUST a nastavte množství nebo hmotnost.



5. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.
6. Ovladačem ADJUST můžete snížit nebo zvýšit výkon, a to kdykoli během přípravy.





POZNÁMKA

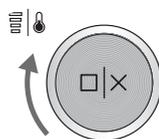
Pokud upravíte výkon mikrovlnné trouby, zatímco je v provozu, tak to neovlivní celkovou dobu přípravy.

POZNÁMKA



Postupujte podle pokynů z předchozí strany, a to použití ovladače ADJUST, pokud potřebujete zvýšit nebo snížit teplotu během přípravy, a to v závislosti na vybraném typu potraviny z nabídky pokrmů.

Například: Kuře



POZNÁMKA

Pokud upravíte výkon mikrovlnné trouby, zatímco je v provozu, tak to neovlivní celkovou dobu přípravy.

RYCHLÝ OHŘEV

Stiskněte tlačítko START pro spuštění trouby při maximálním (100 %) výkonu po dobu 30 sekund. Každým stisknutím tohoto tlačítka prodloužíte dobu přípravy o dalších 30 sekund.

PO DOKONČENÍ PŘÍPRAVY

Po dokončení přípravy zazní nastavený zvuk, který upozorní na dokončení přípravy, a na displeji se zobrazí „FINISHED“. „FINISHED“ zůstane blikat na displeji po dobu 5 minut, nebo zmizí, když otevřete dvířka.



TLAČÍTKO STOP/CLEAR □ | X

Stiskněte jednou tlačítko STOP/CLEAR, pokud potřebujete přerušit současnou funkci.

Stiskněte tlačítko dvakrát pro zrušení funkce a návrat na výchozí obrazovku.

Jakmile se zobrazí výchozí obrazovka, stiskněte jednou tlačítko, abyste zobrazili hodiny.

Stisknutím libovolného tlačítka, otočením libovolného ovladače nebo otevřením dvířek zobrazíte výchozí obrazovku.

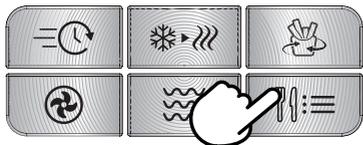
TLAČÍTKO A BIT MORE™ (O NĚCO DÉLE) ⌚

Tlačítko A BIT MORE™ použijte v okamžiku, kdy po dokončení přípravy není jídlo dovařené nebo není dostatečně horké.



Například:

Stiskněte tlačítko nabídky pokrmů.

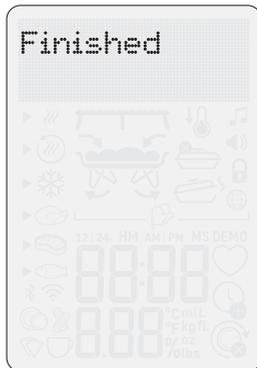


Otočte ovladačem TIME a zvolte „COOK“ (vařit) a poté „MEAT“ (maso).



Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

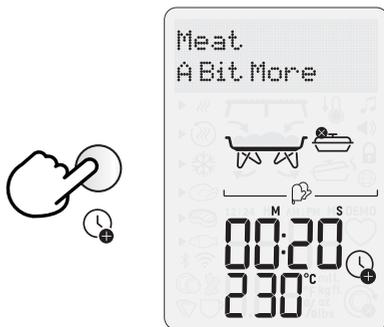
Proces přípravy skončí.



Pokud na konci přípravy jsou potraviny nedovařené podle vašich osobních preferencí a potřebujete přidat pár minut na dokončení, zvolte tlačítko A BIT MORE™. Zavřete dvířka mikrovlnné trouby a stiskněte tlačítko A BIT MORE™, abyste přidali trochu času po dokončení přípravy. Doba přípravy se začne odpočítávat.

POZNÁMKA

Pokud potřebujete nastavit dobu delší než 3 minuty, použijte otočný ovladač TIME.



POZNÁMKA

Jakmile stisknete tlačítko A BIT MORE™, mikrovlnná trouba spustí přípravu v posledním provedeném nastavení. Pokud jste předtím nevybrali žádný pokrm z nabídky, mikrovlnná trouba se spustí při výchozím nastavení, a to na 20 sekund při 100% výkonu.

UDRŽOVÁNÍ TEPLoty

Funkce udržování teploty umožňuje uchovat potraviny teplé, než dokončíte jiné úkoly.

V této funkci bude trouba v provozu při 80 °C po dobu od 5 minut do 2 hodin.

Výchozí doba uchování v teple je 10 minut.

Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko  na vnitřním panelu.

OBLÍBENÉ NASTAVENÍ

Oblíbené nastavení zaznamená vaše nejčastěji používané a oblíbené nastavení u vaření, ohřevu nebo rozmrazování.

Pro nastavení a uložení oblíbeného nastavení postupujte následovně:

Otevřete dvířka trouby a ovladačem TIME nastavte dobu přípravy, ovladačem ADJUST nastavte výkon vašeho oblíbeného nastavení. Stiskněte a podržte tlačítko oblíbeného nastavení  na 2 sekundy, abyste nastavení uložili.

Stiskněte tlačítko START pro aktivaci nastavení.



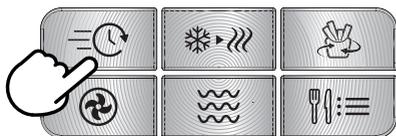
POZNÁMKA

Mikrovlánná trouba uloží toto nastavení, abyste jej mohli dál používat. Dalším stisknutím tlačítka oblíbeného nastavení se zobrazí uložené oblíbené nastavení na displeji. Pokud potřebujete oblíbené nastavení změnit, opakujte kroky 1 a 2 výše.



Funkce přípravy potravin

RYCHLÁ KOMBINOVANÁ PŘÍPRAVA



Funkce rychlé kombinované přípravy je navržena tak, aby uvařila vaše oblíbená jídla rychleji než v tradiční troubě. Tato funkce střídavě používá mikrovlnnou přípravu, přípravu v troubě a gril, aby byla dosažena vybraná teplota přípravy. Kombinace těchto tří způsobů přípravy umožňuje dosáhnout teploty přípravy rychleji než v tradiční troubě a umožňuje uchovat teplotu uvnitř trouby tak, abyste dosáhli optimálních výsledků.

Tato příprava je ideální pro zapékaná jídla, pečené pokrmy, restovanou zeleninu nebo pro přípravu různých druhů mas. Na štítku uvnitř trouby „Instrukce a tipy“ naleznete další informace.

Abyste dosáhli těch nejlepších výsledků, doporučujeme používat dodávanou kombinovanou pečicí pánev namísto přípravy potravin ve speciálních nádobách a pánvích vhodných pro přípravu v mikrovlnné troubě. Nejdříve se ujistěte, že nádobí nebo pánve, které chcete použít, není kovové a je vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Poté položte nádobí na trojnožku. V závislosti na množství připravovaných potravin používejte kombinovanou pečicí pánev v dolní nebo horní pozici.

Stiskněte tlačítko  na ovládacím panelu. Otočením ovladače TIME nastavte dobu přípravy od 1 do 90 minut. Poté ovladačem ADJUST nastavte teplotu přípravy od 150 °C do 230 °C. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.



Na konci přípravy nechte uvařené potraviny odpočinout 5 minut před vyjmutím a podáváním.

VAŘENÍ Z MRAŽENÉHO VÝROBKU



Funkce vaření z mraženého výrobku je navržena tak, aby dokonale připravila různé druhy masa, a to od rozmrazení až po perfektní výsledek pečení. Tato funkce střídavě používá mikrovlnnou přípravu, přípravu v troubě a gril ve dvou různých fázích přípravy.



POZNÁMKA

Doporučujeme okořenit a marinovat maso před zamrazením, pokud chcete tuto funkci použít.

Položte potraviny na kombinovanou pečicí pánev a vložte v dolní pozici do mikrovlnné trouby.

Stiskněte tlačítko vaření z mraženého výrobku a ovladačem TIME nebo ADJUST zvolte požadovaný typ masa: kuře, maso nebo ryba. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení.

Ovladačem ADJUST nastavte množství nebo hmotnost potravin. Minimální hmotnost je 200 g a maximální hmotnost je 800 g. Stiskněte tlačítko START pro

zahájení přípravy.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR/TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte potraviny a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Během přípravy se na displeji budou zobrazovat různé fáze přípravy.

V první fázi se potraviny rozmrazují, a to pouze při mikrovlnné energii.



Druhá fáze je navržena k přípravě potravin pomocí vhodné funkce pro daný typ potraviny.



V závislosti na nastaveném množství/hmotnosti finální doba přípravy může trvat od 16 do 70 minut.



POZNÁMKA

Abyste dosáhli nejlepších výsledků zakryjte potraviny a nechte 5 minut odpočinout.

HORKOVZDUŠNÉ FRITOVÁNÍ

Funkce horkovzdušného fritování je navržena tak, aby výsledkem byly křupavé a zlatavé potraviny, a to díky systému Element iQ®. Na štítku uvnitř trouby „Instrukce a tipy“ naleznete další informace.

Stiskněte tlačítko horkovzdušného fritování na ovládacím panelu. Na displeji se zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (předehřejte pouze pánev).

Vložte kombinovanou pečící pánev v dolní pozici do mikrovlnné trouby, abyste ji předehřáli.

Otočením ovladače TIME nastavte dobu přípravy od 1 do 60 minut. Poté ovladačem ADJUST nastavte teplotu přípravy od 200 °C do 230 °C.



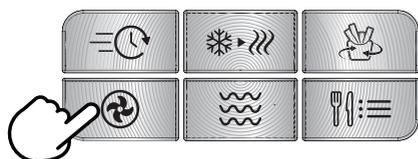
Doba předehřátí trvá 3 minuty. Na konci předehřátí zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložit pokrm na pánev). Otevřete dvířka a vložte potraviny na pánev. Stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Položte potraviny na pánev v jedné vrstvě.



V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte potraviny a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

TROUBA



Funkce trouby je navržena k přípravě potravin pomocí konvekční trouby.

Potravinu je třeba umístit na nádobí vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Použijte trojnožku, abyste potraviny zvedli a zajistili lepší výsledky přípravy.



POZNÁMKA

Doporučujeme používat trojnožku u této funkce, aby mohlo teplo proudit okolo potravin a aby příprava byla účinnější a rychlejší.

Stiskněte tlačítko trouby na ovládacím panelu. Ovladačem TIME nastavte dobu přípravy od 1 do 120 minut. Poté ovladačem ADJUST nastavte teplotu přípravy od 60 °C do 230 °C. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

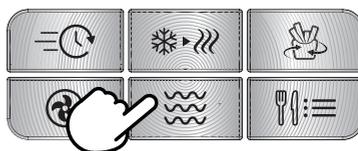
Spustí se předehřátí mikrovlnné trouby. Na displeji se zobrazí „OVEN PREHEATING“ (trouba se předehřívá).



Na konci předehřátí zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí „INSERT FOOD ON TRIVET“ (vlozte pokrm na trojnožku). Otevřete dvířka a vložte potraviny na trojnožku. Stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.



MIKROVLNNÁ TROUBA



Nastavení mikrovlnné trouby je navrženo tak, aby připravilo potraviny pomocí klasické mikrovlnné energie, kdy nastavíte dobu přípravy a úroveň výkonu. Je to rovněž výchozí nastavení při zapnutí mikrovlnné trouby.

Vždy u tohoto nastavení používejte nádobí a misky, které jsou určeny pro přípravu v mikrovlnné troubě.

Stiskněte tlačítko mikrovlnné trouby na ovládacím panelu. Ovladačem TIME nastavte dobu přípravy od 1 do 95 minut. Poté ovladačem ADJUST nastavte úroveň výkonu od 10 % do 100 %. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

GRIL

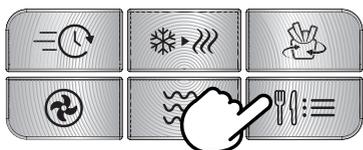
Funkce grilu je navržena k opečení potravin, a to pomocí horního topného tělesa.

Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko grilu na vnitřním panelu.

Položte potraviny na kombinovanou pečicí pánev a vložte v dolní pozici do mikrovlnné trouby.

Ovladačem TIME nastavte dobu přípravy od 1 do 20 minut. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

NABÍDKA POKRMŮ



V nabídce pokrmů vyberte mezi chytrými nastaveními: COOK (vaření), REHEAT (ohřev) nebo DEFROST (rozmrazování).

Poté vyberte položku ze seznamu běžně používaných potravin a stiskněte tlačítko START. Mikrovlnná trouba automaticky nastaví dobu přípravy a úroveň výkonu nebo teplotu u vybraného typu, aniž byste ji museli nastavovat ručně.



CHYTRÉ VAŘENÍ



POZNÁMKA

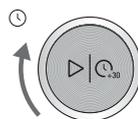
Na webových stránkách značky Sage naleznete recepty k mikrovlnné troubě the Combi Wave™ 3-in-1.

Nastavení SMART COOK (chytré vaření)

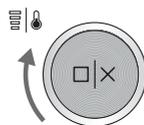
 je navrženo tak, aby automaticky uvařilo potraviny při správném výkonu nebo teplotě po adekvátně dlouhou dobu.

Stiskněte tlačítko nabídky pokrmů a vyberte přípravu „COOK“ (vaření) pomocí ovladače TIME. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení.

Ovladačem TIME vyberte typ potravin. Jak budete otáčet ovladačem, bude se přepínat i šipka, která ukazuje na vybraný typ.



Po výběru typu pokrmu otočte ovladačem ADJUST a nastavte množství nebo hmotnost.



Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.



JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

- Používejte nádoby, které je vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě, ať už se bude jednat o plastové nádoby, nádoby z borosilikátového skla nebo keramické nádoby.
- Potraviny s vyšším obsahem vody se budou vařit rovnoměrněji, neboť mikrovlnná energie zahřívá molekuly vody účinněji. Při vaření měkké a tvrdé zeleniny přidejte asi 15 ml až 20 ml vody na každých 100 g potravin.
- Abyste dosáhli optimálních výsledků, rozložte větší a silnější kusy potravin, jako je brokolice nebo silnější konce kuřecích paliček, tak, aby směřovaly k vnějšímu okraji talíře. Tím zajistíte maximální pronikání mikrovln do potravin během jejich přípravy.

Míchejte jídla, jako jsou dušené pokrmy nebo polévky, z vnějšího okraje směrem ke středu, aby se teplo rovnoměrně rozprostřelo v nádobě. Stálé míchání není nutné.

Menší kusy potravin se vaří rychleji než ty větší. Kousky o podobné velikosti a tvaru se uvaří rovnoměrněji, pokud je vaříte společně.

Buďte opatrní při odstraňování víka nebo plastových krytů z nádob, ve kterých jsou uvařené potraviny. Během přípravy se může v nádobě nahromadit pára a ta může způsobit vážné popáleniny na obličeji nebo rukou.

Popcorn

Nastavení SMART COOK POPCORN (chytrá příprava popcornu) je navrženo tak, aby se během přípravy upražilo maximální množství kukuřičných zrn v každém sáčku.

Dodržujte doporučenou dobu přípravy v pokynech na sáčku s popcornem.

Vložte sáček do středu otočného talíře. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

Pečené brambory

Toto nastavení používá funkci trouby. Doba předehřátí závisí na počtu brambor, zpravidla je to asi 3 minuty.

Po předehřátí vložte brambory na kombinovanou pečicí pánev a vložte v dolní pozici do mikrovlnné trouby. Nezakrývejte je.

Doba přípravy bude záviset na počtu brambor. Při použití funkce trouby je teplota 220 °C.

Tvrdá zelenina

Nastavení SMART COOK HARD VEG (chytrá příprava tvrdé zeleniny) je vhodné pro přípravu zeleniny, jako jsou mrkve, kukuřice, sladké brambory a řepa. Toto nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě zeleniny z lednice (cca 5 °C).

Minimální množství tvrdé zeleniny je 100 g a maximální je 1 kg.

Nakrájejte zeleninu na stejně velké kousky, asi 1 až 2 cm, abyste dosáhli rovnoměrné přípravy. Přidejte 20 ml vody na každých 100 g zeleniny.

Zakryjte nádobu krytem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, nebo zakryte plastovým obalem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, ale nedotahujte natěsno.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednou tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Zamíchejte zeleninu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Měkká zelenina

Nastavení SMART COOK SOFT VEG (chytrá příprava měkké zeleniny) je vhodné pro přípravu zeleniny, jako je brokolice, zelené fazolky, květák, cukety a hrášek. Toto nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě zeleniny z lednice (cca 5 °C).

Minimální množství měkké zeleniny je 100 g a maximální je 500 g.

Přidejte 1 lžici vody (15 ml) na každých 100 g zeleniny.

Zakryjte nádobu krytem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, nebo zakryjte plastovým obalem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, ale nedotahujte natěsněno.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Zamíchejte zeleninu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Rýže

Nastavení SMART COOK RICE (chytrá příprava rýže) je vhodné pro vaření bílé rýže, jako je dlouhozrnná rýže, jasmínová a basmati rýže. Toto nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Vždy používejte hlubokou nádobu vhodnou pro přípravu v mikrovlnné troubě. Nezakrývejte misku.

Minimální množství rýže je 250 g a maximální je 450 g. Před uvařením rýži propláchněte pod studenou vodou, až bude voda čirá. Pro přípravu rýže použijte poměr vody a rýže 2:1 (2 díly vody na 1 díl rýže).

Nechte rýži 5 minut odpočinout před podáváním.

Kaše

SMART COOK PORRIDGE (chytrá příprava kaše). Toto nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Vždy používejte hlubokou nádobu vhodnou pro přípravu v mikrovlnné troubě. Nezakrývejte misku.

Minimální množství je 50 g a maximální je 200 g.

Příklad poměru vody a ovesných vloček: 100 g ovesných vloček na 500 g vody po dobu 9 minut.

Pečené fazole

SMART COOK BAKED BEANS (chytrá příprava pečených fazolí). Toto nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Vložte fazole do hluboké nádoby vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.

Nezakrývejte nádobu.

Minimální množství je 200 g a maximální je 1 kg.

Slanina

Nastavení SMART COOK BACON (chytrá příprava slaniny) je navrženo tak, že používá funkci mikrovlnné trouby, aby plátky slaniny byly křupavé.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě slaniny z lednice (cca 5 °C).

Rozložte plátky slaniny v jedné vrstvě na talíř. Ovladačem ADJUST nastavte počet plátků. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy. Můžete zvolit mezi 2 až 4 běžnými plátky slaniny. Pokud máte silnější plátky, přidejte další minutu k celkové přípravě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte slaninu a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě. Pokud připravujete více jak 2 plátky, přendejte plátky ze středu talíře na vnější okraj a naopak.



POZNÁMKA

Doporučujeme používat tenké plátky slaniny.

Koláč

Nastavení SMART COOK CAKE (chytrá příprava koláče) je navrženo tak, že používá funkci mikrovlnné trouby pro přípravu různých druhů koláčů.

Používejte nádobí na pečení vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, používejte kulatou pečící formu o průměru 19 - 22 cm a asi 450 g těsta. Formu o průměru 24 - 26 cm můžete použít pro předem připravené směsi.

Na trojnožku položte nádobí na pečení. Nezakrývejte potraviny.

Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

Jakmile je příprava dokončena, nechte koláč odpočinout 5 minut.

Rozpouštění čokolády

Nastavení SMART COOK MELT CHOCOLATE (chytrá příprava rozpouštění čokolády) je navrženo tak, aby rozpustilo čokoládu, aniž by došlo k jejímu přehřátí nebo sražení. Nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.



POZNÁMKA

Nastavení SMART COOK MELT CHOCOLATE (chytrá příprava rozpouštění čokolády) bylo otestováno s hořkou čokoládou. Pokud použijete jiné typy čokolády, pravidelně kontrolujte její stav, abyste zabránili jejímu sražení.

Použijte vhodnou skleněnou misku a nezakrývejte ji. Pokud používáte tabulkovou čokoládu, nakrájejte ji na kousky o velikosti 1 cm.

Ovladačem ADJUST nastavte hmotnost a stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy. Minimální množství čokolády je 50 g a maximální je 400 g.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednou tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Zamíchejte čokoládu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Na konci přípravy se může stát, že některé kousky čokolády se ještě nerozpustily. Míchejte, dokud se všechny kousky nerozpustí a čokoláda nebude hladká.

Nastavení SMART COOK MELT CHOCOLATE (chytrá příprava rozpouštění čokolády) můžete také vybrat na vnitřním panelu.

Změkčení másla

Nastavení SMART COOK SOFTEN BUTTER (chytrá příprava změkčení másla) je navrženo tak, aby máslo jen povolilo/změklo, aby bylo možné jej okamžitě použít, např. v mixéru. Nastavení používá funkci mikrovlnné trouby.

Nastavení dokáže povolit/změknout máslo, které jste právě vyndali z chladničky (cca 5 °C).

Nakrájejte máslo a položte na talíř. Nezakrývejte.

Ovladačem ADJUST nastavte hmotnost. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy. Minimální množství másla je 125 g a maximální je 500 g.



POZNÁMKA

Máslo by mělo být tak měkké, že do něj snadno uděláte prstem díрку. Máslo by ale nemělo být rozpuštěné.



POZNÁMKA

Stiskněte tlačítko A BIT MORE™, pokud není máslo dostatečně měkké.

Pizza

Nastavení SMART COOK PIZZA (chytrá příprava pizzy) je navrženo k přípravě mražené pizzy o průměru 30 cm. Toto nastavení používá jak funkci mikrovlnné trouby, tak grilu.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě pizzy z mrazáku (cca -18 °C).

Vložte pizzu nebo plátky pizzy na kombinovanou pečící pánev a v dolní pozici vložte do mikrovlnné trouby. Nezakrývejte potraviny.

Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy.

Jakmile je příprava dokončena, nechte pizzu odpočinout 5 minut.



POZNÁMKA

Pizza o velikosti menší než 25 cm vyžaduje kratší dobu přípravy.

Kuřecí nugetky

Nastavení SMART COOK CHICKEN NUGGETS (chytrá příprava kuřecích nugetek) je navrženo k opečení kuřecích nugetek ve funkci horkovzdušného fritování.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě kuřecích nugetek z mrazáku (cca -18 °C).

Ovladačem ADJUST nastavte množství kuřecích nugetek. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy. Můžete nastavit hmotnost od 200 g do 500 g nugetek.

Jakmile zvolíte nastavení SMART COOK CHICKEN NUGGETS (chytrá příprava kuřecích nugetek), na displeji se zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (předehřejte pouze pánev). Vložte kombinovanou pečicí pánev v dolní pozici do mikrovlnné trouby, aby bylo možné ji předehřát.

Doba předehřátí trvá 3 minuty. Na konci předehřátí zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložte pokrm na pánev). Otevřete dvířka a vložte potraviny na pánev. Stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě. Položte kuřecí nugetky na pánev v jedné vrstvě.

Ve dvou třetinách přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte kuřecí nugetky a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Hranolky

Nastavení SMART COOK FRIES (chytrá příprava hranolek) je navrženo k přípravě hranolek ve funkci horkovzdušného fritování.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě hranolek z mrazáku (cca -18 °C).

Ovladačem ADJUST nastavte množství hranolek. Stiskněte tlačítko START pro zahájení přípravy. Můžete nastavit hmotnost od 200 g do 450 g hranolek.

Jakmile zvolíte nastavení SMART COOK FRIES (chytrá příprava hranolek), na displeji se zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (předehřejte pouze pánev). Vložte kombinovanou pečicí pánev v dolní pozici do mikrovlnné trouby, aby bylo možné ji předehřát.

Doba předehřátí trvá 3 minuty. Na konci předehřátí zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložte pokrm na pánev). Otevřete dvířka a vložte potraviny na pánev. Stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě. Položte hranolky na pánev v jedné vrstvě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte hranolky a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Kuře

Nastavení SMART COOK CHICKEN (chytrá příprava kuřete) je vhodné pro přípravu kousků čerstvého kuřete stejně jako pro přípravu celého kuřete. Toto nastavení používá funkci konvekční trouby a grilu a jako doplnění mikrovlnný výkon při přípravě celého kuřete.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě kuřete z lednice (cca 5 °C).

Minimální množství kuřecího masa je 200 g a maximální je 1,6 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g jsou vhodné pro přípravu kuřecích prsou nebo vykostěných kousků.
- Hmotnosti od 1 kg do 1,6 kg jsou vhodné pro přípravu kuřecích částí s kostí nebo celého kuřete.

Pro přípravu celého kuřete použijte kombinovanou pečicí pánev. Kombinovanou pečicí pánev v dolní pozici použijte pro přípravu kuřecích kousků. Kombinovanou pečicí pánev v horní pozici použijte pro přípravu celého kuřete.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednou tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte kuřecí kousky (není nutné při přípravě celého kuřete) a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Jakmile je příprava dokončena, nechte kuře odpočinout 5 minut.

Maso

Nastavení SMART COOK MEAT (chytrá příprava masa) je navrženo k přípravě různých druhů mas.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě masa z lednice (cca 5 °C).

Minimální množství masa je 200 g a maximální je 2 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g jsou vhodné pro přípravu plátků masa, mletého masa nebo kousků masa.
- Hmotnosti 750 g až 2 kg je vhodné pro restování větších bloků masa.

Pro přípravu masa použijte kombinovanou pečicí pánev. Kombinovanou pečicí pánev v dolní pozici použijte pro přípravu masa o hmotnosti 200 g až 500 g. Kombinovanou pečicí pánev v horní pozici použijte pro přípravu masa o hmotnosti 750 g až 1 kg.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednou tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte maso a stiskněte tlačítko START pro pokračování v přípravě.

Jakmile je příprava dokončena, nechte maso odpočinout 5 minut.

Ryby

Nastavení SMART COOK FISH (chytrá příprava ryb) je navrženo k přípravě ryb, aniž by došlo k jejich vysušení nebo převaření tenkých částí. Toto nastavení automaticky kombinuje výkon funkce mikrovlnné trouby, konvekční trouby a grilu.

Doby přípravy jsou stanoveny přímo na teplotě ryby z lednice (cca 5 °C).

Minimální hmotnost ryby nesmí být menší než 200 g a nesmí překročit 800 g.

Nastavení je vhodné pro přípravu filet bílé ryby nebo lososa. Rozložte filety v jedné vrstvě na kombinovanou pečicí pánev a v dolní pozici vložte do mikrovlnné trouby. Přehněte tenké konce filet, aby nedošlo k jejich převaření.

Jakmile je příprava dokončena, nechte rybu odpočinout 5 minut.



POZNÁMKA

Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme připravovat tučné ryby s kůží.

CHYTRÝ OHŘEV

Nastavení SMART REHEAT (chytrý ohřev) používá nižší výkony k ohřevu potravin, aniž by došlo k jejich převaření nebo vysušení.



POZNÁMKA

Zatímco mikrovlnná trouba ohřívá potraviny, můžete prodloužit nebo zkrátit dobu ohřevu. Úprava doby ohřevu neovlivní nastavenou hmotnost nebo množství potravin.

Nápoj

Nastavení BEVERAGE (Nápoj) je vhodné pro ohřev horkých nápojů, jako je káva a čaj, které již vychladly. Nastavení BEVERAGE (Nápoj) ohřeje váš nápoj na teplotu asi 60-65 °C, což je teplota vhodná ke konzumaci. Rozložte šálky po vnějším okraji otočného talíře. Ovladačem ADJUST nastavte počet šálků. Stiskněte tlačítko START pro zahájení ohřevu. Můžete nastavit počet šálků od 1 šálku (250 ml) až po 4 šálky (1000 ml).

Na konci ohřevu zamíchejte nápojem a nechte jej odpočinout 1-2 minuty před podáváním. Dbejte zvýšené opatrnosti, neboť přehřátí nápoje může způsobit opaření nebo popáleniny.



POZNÁMKA

Používejte keramické šálky nebo hrnky.

Zbytky

Nastavení SMART REHEAT LEFTOVERS (chytrý ohřev zbytků) je vhodné pro ohřev zbytků jídla na talíři z chladničky (cca 5 °C).

Abyste dosáhli rovnoměrného ohřevu, vložte potraviny na talíř nebo do misky vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Zakryjte nádobu krytem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, nebo zakryjte plastovým obalem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, ale nedotahujte natěsno.

Ovladačem ADJUST nastavte počet talířů. Stiskněte tlačítko START pro zahájení ohřevu. Můžete nastavit počet od 1 do 2 talířů/misek. Pokud nastavíte 2 talíře, použijte trojnožku. Jeden talíř položte na otočný skleněný talíř a druhý talíř položte na trojnožku.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny).

Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Zamíchejte potravinami na talíři a stiskněte tlačítko START pro pokračování v ohřevu. 2 talířů doporučujeme prohodit talíře mezi sebou (talíř z trojnožky dejte na otočný skleněný talíř a naopak). Tím zajistíte rovnoměrný ohřev.

Na konci ohřevu zamíchejte potravinami a nechte je odpočinout 1-2 minuty před podáváním.

Nastavení doby ohřevu

Nastavení SMART REHEAT (chytrý ohřev) umožňuje manuálně nastavit dobu ohřevu od 1 minuty do 95 minut ovladačem TIME.

Vložte potraviny, které chcete ohřát, do misky nebo na talíř vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě. Zakryjte nádobu krytem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, nebo zakryjte plastovým obalem s otvory, který je vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě, ale nedotahujte natěsno.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny).

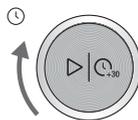
Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Zamíchejte potravinami na talíři a stiskněte tlačítko START pro pokračování v ohřevu.

CHYTRÉ ROZMRAZOVÁNÍ

Nastavení SMART DEFROST (chytré rozmrazování) je navrženo tak, aby potraviny byly pomalu rozmrazeny, aniž by došlo k jejich převaření nebo vysušení okrajů.

Stiskněte tlačítko nabídky pokrmů a vyberte přípravu „DEFROST“ (rozmrazování) pomocí ovladače TIME. Stiskněte tlačítko START pro potvrzení. Zazní zvukové upozornění.

Ovladačem TIME vyberte typ potravin. Jak budete otáčet ovladačem, bude se přepínat i šipka, která ukazuje na vybraný typ potravin.



Ovladačem ADJUST nastavte množství potravin nebo jejich hmotnosti.



Stiskněte tlačítko START pro zahájení rozmrazování.

POZNÁMKA

Zatímco mikrovlnná trouba rozmrazuje potraviny, můžete prodloužit nebo zkrátit dobu rozmrazování. Úprava doby rozmrazování neovlivní nastavenou hmotnost nebo množství potravin.

JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ

- Doby rozmrazování jsou uvedeny pro hluboce zmrazené potraviny, které byly v mrazáku po dobu delší než 24 hodin a byly uchovávány při teplotě -18°C a nižší.
- Při mražení masa, drůbeže a ryb používejte kvalitní potravinovou fólii, sáček a nádobu.
- Jednotlivé plátky masa, kuřecích kousků nebo steaků oddělte pečicím papírem nebo potravinovou fólií.
- Ujistěte se, že z balení unikl veškerý nadbytečný vzduch a balení je pevně utěsněno.
- Označte si balení druhem a částí masa, datem a hmotností.
- Po rozmrazení a vyjmutí z mikrovlnné trouby bude většina potravin trochu studená ve svém středu. Nechte potraviny odpočinout 5-15 minut, až zcela rozmrznou.
- Umístěte potraviny v jedné vrstvě s nejtenčími částmi ve středu a nejsilnějšími částmi směřujícími k okrajům talíře.

- Před rozmrazením odstraňte z masa veškerý obalový materiál, ve kterém bylo maso zabalené. Pokud je obal příliš přimrzlý k potravinám, nastavte dobu rozmrazování na 3 minuty pomocí ovladače TIME. Obal povolí a vy budete moci potraviny vyjmout. Nastavte požadované nastavení SMART DEFROST.

Kuře

Nastavení SMART DEFROST CHICKEN (chytré rozmrazování kuřete) je vhodné pro rozmrazování jak kousků čerstvého kuřete, tak pro přípravu celého kuřete. Minimální množství kuřecího masa je 200 g a maximální je 1 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 750 g jsou vhodné k rozmrazování kuřecích prsou nebo vykostěných kousků.
- Hmotnost 1 kg je vhodná k rozmrazování kuřecích částí s kostí nebo celého kuřete.

Kuřecí kousky rozložte v jedné vrstvě v misce, na talíř nebo v nádobě vhodné pro přípravu mikrovlnné trouby. Rozložte kousky tak, aby silnější byly rozloženy po větším okraji.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte kousky kuřete a stiskněte tlačítko START pro pokračování v rozmrazování.

Na konci rozmrazování vyjměte kuře a nechte odpočinout 5-15 minut, aby se zcela rozmrazilo.

Pokud budete rozmrazovat celé kuře, je důležité jej vyjmout z původního balení. Položte kuře, prsní částí dolů, na talíř nebo do nádoby vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítko STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte kuře, prsní částí nahoru, a stiskněte tlačítko START pro pokračování v rozmrazování.

Po dokončení rozmrazování vyjměte kuře z mikrovlnné trouby. Opláchněte pod tekoucí vodou. Ujistěte se, že jste dobře opláchnuli i vnitřní část kuřete, abyste odstranili zbytky ledu.

Položte kuře na čistý talíř a otřete dosucha. Zakryjte potravinovou fólií a uložte do chladničky na 1 - 2 hodiny, až zcela rozmrzne.

Maso

Nastavení SMART DEFROST MEAT (chytré rozmrazování masa) je vhodné pro rozmrazování všech druhů celých bloků i kousků masa, steaků i řízků, jako jsou hovězí, jehněčí nebo vepřové. Minimální množství masa je 200 g a maximální je 1 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g jsou vhodné pro rozmrazování plátků masa, mletého masa nebo kousků masa.
- Hmotnosti 750 g až 1 kg je vhodné pro rozmrazování větších bloků masa.

Maso vyjměte z balení, odstraňte z něj pěnové tácky a absorpční podložky. Položte přímo na talíř nebo mělkou nádobu vhodnou pro přípravu v mikrovlnné troubě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se zoblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítka STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Přerušete chod a vyjměte rozmrazené kusy masa a uložte do chladničky. Pokud je část mletého masa ještě zmrazená, vyjměte ji také z mikrovlnné trouby. Otočte mražené maso a vložte zpět do mikrovlnné trouby. Stiskněte tlačítka START pro pokračování v rozmrazování.

Na konci rozmrazování vyjměte maso a nechte odpočinout 5-15 minut, aby se zcela rozmrazilo.

Ryby

Nastavení SMART DEFROST FISH (chytré rozmrazování ryb) je navrženo tak, aby pomalu rozmrazilo jemné rybí filety, aniž by došlo k uvaření nebo ohřevu tenkých částí ryby. Minimální množství rybího masa je 200 g a maximální je 800 g.

Abyste dosáhli nejlepších výsledků, rozložte rybí filety v jedné vrstvě v mělkém nádobě vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se zoblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítka STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Otočte rybí filety. Zakryjte tenké konce rybích filet kouskem fólie a vložte zpět do trouby. Stiskněte tlačítka START pro pokračování v rozmrazování.

Na konci rozmrazování může být ryba ještě ve středu trochu zmrzlá. Vyjměte ji z mikrovlnné trouby a nechte odpočinout 5-15 minut, až zcela rozmrzne.



POZNÁMKA

Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud budete rozmrazovat tučné ryby, jako je např. losos.

Polévka

Nastavení SMART DEFROST SOUP (chytré rozmrazování polévky) je vhodné pro rozmrazování mražené polévky připravené doma i té zakoupené v obchodě, kterou jste vyjmuli z mrazáku (cca -18 °C). Minimální množství polévky je 250 ml a maximální je 1000 ml.

Vyjměte polévku z balení a vložte ji do misky vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Nezakrývejte polévku.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se zoblíká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Otevřete dvířka nebo stiskněte jednu tlačítka STOP/CLEAR, abyste chod trouby přerušili. Rozdělte rozmrazené kusy a stiskněte tlačítka START pro pokračování v rozmrazování.

Bochník chleba

Toto nastavení rozmrazí a ohřeje celý bochník chleba. Nechte chleba odpočinout 5-10 minut po rozmrazování.

Vložte nenakrájený chleba na trojnožku do mikrovlnné trouby. Nezakrývejte.

Vyberte nastavení rozmrazování chleba a stiskněte tlačítka START.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění. Otočte chleba vzhůru nohama, aby se rovnoměrně rozmrazil.



POZNÁMKA

Doba rozmrazení je stanovena podle hmotnosti chleba 500 - 750 g. Menší chleby budou vyžadovat kratší dobu rozmrazování. Různé druhy chleba mají i různě hustou střídku, proto budete celozrnný chléb rozmrazovat déle než např. bílý chléb. Upravte dobu rozmrazování podle potřeby.

Nastavení doby rozmrazování

Nastavení SMART DEFROST (chytré rozmrazování) umožňuje manuálně nastavit dobu rozmrazování od 1 minuty do 95 minut ovladačem TIME.

Vložte potraviny, které chcete rozmrazit, do misky nebo na talíř vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě.

V polovině přípravy zazní zvukové upozornění a na displeji se rozbliká „STIR&TURN“ (zamíchejte/otočte potraviny). Přerušete proces rozmrazování a zamíchejte nebo otočte potraviny. Stiskněte tlačítko START.



Rady a tipy

NĚKTERÉ DŮLEŽITÉ RÁDY PŘI PŘÍPRAVĚ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Abyste dosáhli rovnoměrného rozprostření energie v připravovaných potravinách, je zde několik rad.

- Rozložte potraviny s různě velkými konci, jako jsou kuřecí paličky a brokolice, tak, aby silnější nebo tužší konce směřovaly ke vnějšímu okraji talíře. To zajistí, že části, které vyžadují delší dobu přípravy získají více energie, a potraviny budou připraveny rovnoměrně.
- Zakrytím nádoby během přípravy udrží teplo a páru uvnitř, což zkrátí dobu přípravy. Používejte víko nebo plastový obal vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě. Obojí nesmí být připevněno natěsně. Víko i obal volně položte a nechte část zcela volnou, aby mohla přebytečná pára unikat.
- Připravujte potraviny v mělkých nádobách s rovnými stěnami, pokud je to možné. Mělké nádoby umožňují, aby byly potraviny ohřáty rychleji, a rovné stěny zabrání, aby konce potraviny byly převařené.
- Rozložte jednotlivé položky/potraviny, jako jsou zapékačí misky nebo celé brambory, po vnějším okraji otočného talíře. Ujistěte se, že jste ponechali dostatečný volný prostor, abyste mohla energie pronikat ze všech stran.
- Používejte kulaté nádoby vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Potraviny se v kulatých nádobách připravují rovnoměrněji než ve čtvercových nebo obdélníkových nádobách, které absorbují většinu energie do rohů, což způsobí, že jsou potraviny převařené a tvrdé.
- Míchejte potraviny z vnějšího okraje směrem ke středu jednou nebo dvakrát během přípravy, abyste rovnoměrně rozložili teplo a zkrátili dobu přípravy.

- Středně velké až velké kusy potravin dvakrát během přípravy otočte. Tím usnadníte rovnoměrné rozložení tepla.
- Je lepší některé potraviny, jako jsou koláče, pečená zelenina nebo výrobky z těsta, připravovat v horní pozici. Tím umožníte, že energie bude moci proniknout do potraviny ze všech stran, zdola i shora. Používejte plastovou nebo keramickou podložku vhodnou pro přípravu v mikrovlnné troubě. Pokud nemáte takovou podložku k dispozici, použijte misku nebo hrnek, který otočíte dnem vzhůru, abyste talíř umístili do horní pozice.
- Nicméně takto nepřipravujte potraviny, jako zapékané pokrmy, omáčky ve sklenici nebo krém, malé množství potravin nebo nápoje v hrnkách.
- Vnitřní teplota potravin se zvyšuje a k přípravě dochází i po dokončení přípravy v mikrovlnné troubě. Je proto lepší potraviny nedovařit, neboť jejich příprava bude pokračovat i po vyjmutí z mikrovlnné trouby.

NÁDOBÍ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

- Vždy používejte nádoby, talíře, nádobí apod., které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě. Zkontrolujte, zdali je vámi vybrané nádobí vhodné do mikrovlnné trouby, příp. kontaktujte výrobce nádobí.
- Pokud potřebujete zjistit, zdali je daný kus nádobí vhodný pro použití v mikrovlnné troubě, vložte takový kus do mikrovlnné trouby a 1 šálkem studené vody (šálek je vhodný pro použití v mikrovlnné troubě) a spusťte troubu při maximálním výkonu (100 %) po dobu 1 minuty. Pokud je kus nádobí horký a voda studená, není takový kus vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě. Pokud je kus nádobí studený a voda teplá, je takový kus vhodný pro přípravu v mikrovlnné troubě.

- Nádobí vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě se nebude během přípravy zahřívat, ale zahřeje se až po kontaktu s horkou potravinou. Když se potravina zahřeje, část tohoto tepla přejde do nádobí. Vždy používejte ochranné chňapky nebo utěrky při vyjímání horkého nádobí z trouby.
- Kov obecně, kovové náčiní by nemělo být používáno v mikrovlnné troubě.



Péče a čištění

- Před čištěním vytáhněte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
- Udržujte vnitřek trouby čistý. Pokud ke stěnám trouby přilnou zbytky potravin nebo tekutin, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud je znečištění silné, můžete použít jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte spreje a jiné hrubé čisticí prostředky, protože mohou vytvářet skvrny, šmouhy nebo způsobovat ztmavnutí povrchu dvířek.
- Vnější povrchy by měly být čištěny vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození provozních součástí uvnitř trouby, nesmí se do větracích otvorů dostat voda.
- Čistěte dvířka a průzor z obou stran, těsnění dvířek a přilehlé části často vlhkým hadříkem, abyste je zbavili nečistot a zbytků potravin. Nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Nedovolte, aby došlo k namočení ovládacího panelu. Čistěte jej jemným lehce navlhčeným hadříkem. Při čištění ovládacího panelu ponechte dvířka trouby otevřená, aby nedošlo k náhodnému zapnutí trouby.
- Pokud se uvnitř trouby nebo kolem vnější části dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji jemným hadříkem. To se může stát, když budete připravovat potraviny s vysokým obsahem vody nebo když je trouba umístěna v příliš vlhkém prostředí. Jedná se o normální jev.
- Občas je nutné vyjmout skleněný otočný talíř a vyčistit ho. Myjte otočný talíř v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte v čisté vodě a otřete dosucha.
- Vodítko a dno mikrovlnné trouby je třeba pravidelně čistit, abyste zajistili, že se bude otočný talíř volně otáčet a nebude vytvářet nadměrný hluk. Jednoduše otřete dno trouby pomocí měkké, mírně navlhčené houbičky. Omyjte vodítko v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte v čisté vodě a otřete dosucha. Pokud vyjmete vodítko z trouby za účelem jeho čištění, dbejte, abyste jej vrátili zpět do správné polohy.
- Odstraňte pachy z trouby tak, že do hluboké misky vhodné do mikrovlnné trouby nalijete šálek vody se šťávou a kůrou z citrónu, a spustíte troubu po dobu 5 minut při maximálním výkonu. Otřete důkladně vnitřní prostor a vysušte čistou utěrkou.
- Pokud potřebujete vyměnit osvětlení trouby, obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.
- Nevyhazujte prosím tento spotřebič do běžného domácího odpadu, ale odneste ho do sběrného dvoru provozovaného vašim městem či obcí.
- Mikrovlnnou troubu vždy vypněte tlačítkem STOP/CLEAR, vypněte vypínač síťové zásuvky, pokud je jím vybavena, a přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky, když ji nebudete používat. Ujistěte se, že je mikrovlnná trouba zcela vychladlá, čistá a suchá. Zajistěte vodítko a otočný skleněný talíř a zavřete dvířka. Nepokládejte na horní část trouby těžké předměty. Uložte mikrovlnnou troubu v horizontální pozici.



Řešení potíží

PROBLÉM

RYCHLÉ ŘEŠENÍ

Mikrovlnná trouba ruší rádio, TV nebo jiné podobně zařízení.

- Vyčistěte dvířka a těsnění trouby.
- Změňte orientaci přijímací antény rádia nebo televizoru.
- Změna umístění mikrovlnné trouby vzhledem k přijímači.
- Přemístění mikrovlnné trouby dále od přijímače.
- Připojení mikrovlnné trouby do jiné zásuvky, aby byla mikrovlnná trouba a přijímač zapojeny v jiných okruzích.

Osvětlení uvnitř trouby svítí tlumeně.

- Pokud je trouba v provozu při nízkém výkonu, bude osvětlení trouby tlumené.

Pára se akumuluje na dvířkách, horký vzduch stoupá z větracích otvorů.

- Během provozu se může tvořit pára. Většina páry bude stoupat z větracích otvorů; nicméně některá se může akumulovat na dvířkách trouby.

PROBLÉM

MOŽNÁ PŘÍČINA

RYCHLÉ ŘEŠENÍ

Troubu není možné zapnout.

- Přívodní kabel není zapojený správně v síťové zásuvce nebo je trouba vypnutá.
- Problémy se zásuvkou.
- Odpojte od síťové zásuvky, vložte zástrčku znovu a zapněte troubu.
- Nechte si zkontrolovat zásuvku od profesionálního elektrikáře.

Trouba nehřeje.

- Dvířka nejsou správně zavřena.
- Ujistěte se, že jsou dvířka správně zavřena.

Během provozu je otáčení talíře příliš hlučné.

- Vodičko otočného talíře není správně vloženo nebo je třeba jej vyčistit.
- Vložte vodičko správně a vyčistěte jej podle potřeby.

Na displeji se zobrazilo chybové hlášení EA1A, poté V1:00 nebo podobná informace a poté se vrátí displej na výchozí obrazovku.

- Stiskli jste tlačítka STOP/CLEAR a A BIT MORE™ současně ve výchozím zobrazení na displeji.
- Není nutné nic dělat. Jedná se normální jev. Na displeji se zobrazil modelový typ a verze softwaru.



Obsah

41	Dôležité bezpečnostné opatrenia
50	Popis vášho nového spotrebiča
51	Prehľad tlačidiel a ovládacích prvkov
52	Zostavenie
54	Ovládanie vášho nového spotrebiča
63	Funkcia prípravy potravín
76	Rady a tipy
78	Starostlivosť a čistenie
79	Riešenie problémov

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

My v Sage® si uvedomujeme dôležitosť bezpečnosti.

Navrhujeme a vyrábame spotrebiče predovšetkým s veľkým dôrazom na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás prosíme, aby ste pri používaní elektrického spotrebiča boli opatrní a dodržiavali nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**PREČÍTAJTE SI VŠETKY
POKYNY PRED POUŽITÍM
A ULOŽTE NA POUŽITIE
V BUDÚCNOSTI.**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu

zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.

Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.

- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Tento spotrebič nie je určený na činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s pokrmom, pravidelne čistite podľa pokynov uvedených v tomto návode.

⚠ VÝSTRAHA: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nesmie byť rúra v činnosti, pokiaľ nebude opravená preškolenou osobou.

⚠ VÝSTRAHA: Je nebezpečné pre akúkoľvek osobu inú než preškolenú,

aby vykonávala akékoľvek opravy alebo údržbu vedúce k odstráneniu ľubovoľného krytu, ktorý zaisťuje ochranu pred žiarením mikrovlnnej energie.

⚠ VÝSTRAHA: Kvapaliny a iné pokrmy sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracovných prostrediach;
 - v poľnohospodárstve;
 - izby pre hostí v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach;
 - v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami.
- Pri použití mikrovlnnej rúry zaistíte na správnu cirkuláciu vzduchu

- dostatočný voľný priestor nad a po všetkých jej stranách. Minimálna výška voľného priestoru potrebného nad horným povrchom rúry je 20 cm.
- Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
 - Kovové nádoby na pokrmy a nápoje nie sú na mikrovlnné varenie dovolené, ak výrobca nešpecifikuje veľkosť a tvar kovových nádob vhodných na mikrovlnné varenie.
 - Keď sa ohrieva pokrm v nádobách z plastu alebo papiera, kontrolujte občas rúru, aby nedošlo k vznieteniu.
 - Mikrovlnná rúra je určená na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev ohrievacích podušiek, domácej obuvi, umývacích húb, vlhkého textilu a podobných vecí môže viesť k nebezpečenstvu poranenia, vznieteniu alebo požiaru.
 - Ak vzniká dym, vypnite spotrebič alebo vytiahnite vidlicu zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.
 - Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený var, s čím sa musí počítať pri držaní nádoby.
 - Obsah dojčenských fliaš a detskej stravy sa musí premiešať alebo pretrepať a musí sa kontrolovať teplota pred konzumáciou, aby sa zabránilo popáleniu.
 - Vajcia v škrupinkách a celé natvrdo uvarené vajcia sa nesmú v mikrovlnných rúrach ohrievať, pretože môžu aj po ukončení mikrovlnného ohrevu explodovať.
 - Pravidelne čistite dvierka a okienko rúry po oboch

- stranách, tesnenie dvierok a prilahlé časti od nečistôt a prípadných zvyškov potravín. Na čistenie odporúčame použiť slabý roztok neutrálneho kuchynského saponátu. Dbajte na to, aby na vnútornej strane dvierok nezostali zvyšky čistiaceho prostriedku.
- Rúru pravidelne čistite podľa vyššie uvedených pokynov a odstraňujte z nej prípadné zvyšky potravín.
 - Neudržiavanie rúry v čistote by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, ktoré by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mať za následok vznik nebezpečnej situácie.
 - Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
 - Mikrovlnná rúra je určená na umiestnenie na pracovnej doske v maximálnej výške 900 mm nad podlahou.

- Táto mikrovlnná rúra je určená na používanie ako voľne stojaca. Nie je určená na zabudovanie alebo do skrinky.
- Mikrovlnná rúra sa nesmie umiestňovať do skrinky.
 - Aby ste zabránili riziku popálenia, explózií, úrazu elektrickým prúdom, alebo aby ste zabránili poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo strate na živote alebo aby ste zabránili vystaveniu sa nadmernej mikrovlnnej energii, dodržujte nasledujúce pokyny.
 - Návod je tiež dostupný na stránkach sageappliances.com.
 - Neodstraňujte kryt magnetrónu na pravej strane vnútorného priestoru mikrovlnnej rúry. Tento kryt nie je súčasťou balenia a musí zostať vnútri priestoru mikrovlnnej rúry. Nahliadnite do časti „Opis vášho nového spotrebiča“.
 - Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry Sage odstráňte a bezpečne ekologicky zlikvidujte všetok obalový materiál a reklamné štítky.
 - Prečítajte si a dodržujte zvláštne inštrukcie v časti „OPATRENIA NA ZABRÁNENIE MOŽNÉMU OŽIARENIU MIKROVLNNOU ENERGIU“.
 - Tento spotrebič musí byť uzemnený. Zapojte zástrčku prívodného kábla iba do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Dodržujte pokyny v časti „POKYNY NA UZEMNENIE“.
 - Vrchná doska rúry môže byť veľmi horúca počas aj po ukončení prevádzky. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Nechajte mikrovlnnú rúru celkom vychladnúť pred premiestnením alebo čistením.
 - Používajte tento spotrebič iba na účely, ktoré sú opísané v tomto návode.
 - Pravidelne kontrolujte prívodný kábel. Nepoužívajte tento spotrebič,

ak je poškodený kábel alebo zástrčka, ak nefunguje správne alebo ak bol poškodený alebo spadol na zem. Okamžite prestaňte spotrebič používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.

- Nezakrývajte ani neblokujte žiadne otvory v spotrebiči.
- Nepoužívajte tento spotrebič blízko vody, napr. blízko kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, blízko bazéna alebo na podobných miestach.
- Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať.
- Aby ste zabránili vzniku požiaru vnútri rúry:
 - Neprevarujte potraviny. Dbajte na zvýšenú pozornosť pri použití papiera, plastu alebo iných horľavých materiálov v mikrovlnnej rúre počas prípravy pokrmov.
 - Odstráňte drôtené sponky z papierových a plastových vrecúšok pred ich vložením do rúry.
 - Ak by sa materiály vnútri rúry vznietili, nechajte zatvorené dvierka rúry, vypnite ju a odpojte od zdroja energie, alebo vypnite poistku alebo istič.
 - Nepoužívajte vnútorný priestor mikrovlnnej rúry na skladovanie. Keď rúru nepoužívate, nenechávajte v jej vnútornom priestore papierové produkty, riad na varenie alebo potraviny.
- Vždy sa uistite, že povrch, na ktorom je mikrovlnná rúra umiestnená, je teplovzdorný. Nepoužívajte spotrebič na povrchu opatrenom látkou, v blízkosti závesov alebo iných horľavých látok.
- Nekladte spotrebič na hranu pracovnej dosky alebo stola, keď je v prevádzke. Uistite sa, že je povrch rovný, čistý a nie je postriekaný vodou alebo inou tekutinou.
- Neumiestňujte mikrovlnnú rúru na plynový alebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti alebo do miest, kde by sa mohla dotýkať horúcej rúry.
- Nepoužívajte rúru bez riadne vloženého skleneného taniera a vodidla. Uistite sa, že je otočný sklenený tanier správne

inštalovaný do výliskov vo vodidle.

- Nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru bez vložených potravín alebo vody. Ak spustíte mikrovlnnú rúru naprázdno, hrozí jej vážne poškodenie. Mikrovlnnú rúru môžete používať bez vložených potravín iba v prípadoch, ktoré špecifikuje výrobca.
- Ak je mikrovlnná rúra v prevádzke, nenechávajte ju bez dozoru.
- Vždy stlačte tlačidlo STOP/CLEAR a vráťte sa na východiskovú obrazovku pred odpojením sieťového kábla od zásuvky, ak:
 - Má byť spotrebič ponechaný bez dozoru.
 - Nebudete ho používať.
 - Budete ho premiestňovať alebo zostavovať.
 - Budete ho ukladať.
 - Budete ho čistiť.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na kovovej podložke, ako je napr. odkvapkávaci drez.
- Sklenený priezor bol vyrobený špeciálne tak, aby bol silnejší, odolnejší a bezpečnejší než bežné sklo, no nie je nerozbitný. Ak by rúra spadla alebo by ste ju vystavili nadmernému tlaku, môže sa sklo rozbiť alebo sa znížiť jeho pevnosť a mohlo by sa časom rozbiť na veľmi malé kúsky bez evidentnej príčiny.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI POUŽÍVANÍ VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nepoužívajte spotrebič vonku. Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách, na lodi alebo v lietadlách.
- Pred použitím celkom odviňte prívodný kábel.
- Odporúčame zapojiť mikrovlnnú rúru do samostatného elektrického obvodu.
- Rúra sa dodáva s krátkym prívodným káblom, aby sa predišlo nebezpečenstvu v dôsledku zamotania alebo spadnutia cez dlhý kábel.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým

- prúdom, neponárajte prívodný kábel, zástrčku prívodného kábla alebo spotrebič do vody ani inej tekutiny.
- Neodpájajte ani nemanipulujte s prívodným káblom alebo so sieťovou zásuvkou, zatiaľ čo je rúra v prevádzke.
 - Pri uložení mikrovlnnej rúry voľne zmotajte prívodný kábel. Nemotajte prívodný kábel okolo mikrovlnnej rúry.
 - Umiestnite spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od stien, závesov, záclon a iných horľavých materiálov.
 - Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahaním za prívodný kábel.
 - Odporúčame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom menej než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.
 - Za žiadnych okolností nikdy neupravujte zástrčku prívodného kábla ani nepoužívajte adaptér.

ZVLÁŠTNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY K VAŠEJ MIKROVLNNEJ RÚRE

- Všetky použiteľné sklenené alebo plastové potravinové nádoby sa musia používať výhradne v súlade s pokynmi výrobcu takýchto nádob. Riad pred použitím skontrolujte, či je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Potraviny a/alebo tekutiny sa nesmú ohrievať ani pripravovať priamo na otočnom sklenenom tanieri. Musia byť umiestnené do nádoby vhodnej na prípravu v mikrovlnnej rúre pred položením na otočný sklenený tanier.
- Potraviny a/alebo tekutiny sa nesmú ohrievať alebo pripravovať v plastových alebo papierových nádobách alebo vrecúškach, ak nie sú výrobcom označené za vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre, pretože nevhodné nádoby môžu

- explodovať alebo sa vznietiť.
- Kovové svorky alebo pásky sa musia odstrániť z balenia, pretože môžu spôsobiť iskrenie a/alebo požiar.
- Nepoužívajte na prípravu v mikrovlnnej rúre recyklovaný papier alebo papierové kuchynské utierky. Recyklovaný papier môže obsahovať malé kúsky kovu alebo iných nečistôt, ktoré by mohli spôsobiť iskrenie a/alebo požiar.
- Nepoužívajte na prípravu v mikrovlnnej rúre potravinovú fóliu, pretože by mohla spôsobiť iskrenie a/alebo požiar.
- Vždy sa uistite, že ste skontrolovali teplotu potravín alebo nápoja, ktoré boli ohriate alebo pripravené v mikrovlnnej rúre pred konzumáciou alebo podávaním ďalším osobám, obzvlášť potom deťom, postihnutým alebo starším osobám.
- Niektoré nádoby a/alebo taniere sa môžu zdať byť vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre, ale môžu byť opatrené vrstvou glazúry, ktorá absorbuje mikrovlnnú energiu, prehrejú sa a nádoba/tanier následne môže prasknúť, glazúra môže tiež zabrániť v ohreve/příprave jedla.
- Pred konzumáciou mäsa, hydiny alebo rýb vždy skontrolujte, či je riadne uvarené a či ste zmerali teplotu pomocou teplomeru na mäso, aby ste zabránili prípadnej otrave jedlom. Nepripravujte v mikrovlnnej rúre pukance, ak nejde o obchodné balenie určené na prípravu v mikrovlnnej rúre. V balení môže zostať časť zrn, z ktorých sa pukance nepripavia. Takéto zrná sa môžu prehriať a spáliť sa počas prípravy.
- Nepripravujte v rúre žiadne potraviny so šupkou (ako sú zemiaky, kuracia pečeň, vaječné žĺtky, ustrice a pod.) bez toho, aby ste ich pred prípravou neprepichali niekoľkokrát vidličkou, nožom a pod.
- Vačky, vrecúška alebo nádoby určené na varenie musia byť vždy prerezané, prepichnuté alebo musia byť inak zaistené, aby mohla vzniknutá para unikať. V opačnom prípade môže dôjsť k prasknutiu plastu alebo obalu a následnému popáleniu alebo zraneniu.
- Vždy nechajte takýto riad chvíľu vychladnúť, než ho otvoríte alebo s ním budete inak manipulovať. Dbajte na

zvýšenú opatrnosť pri otváraní alebo manipulácii.

- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri opekaní alebo grilovaní potravín s vysokým obsahom oleja, ako sú píniové alebo vlašské orechy. Môžu sa vznietiť. Ak takáto situácia nastane, nechajte, prosím, dvierka zatvorené, vypnite rúru a odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky, kým sa plamene neuhasia.
- V mikrovlnnej rúre nezahrievajte olej ani tuk. V opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu a/alebo k vznieteniu mikrovlnnej rúry a/alebo oleja.
- Ak v mikrovlnnej rúre zaznamenáte iskry, iskrenie alebo zblesknutie, stlačte tlačidlo STOP/CLEAR a odstráňte príčinu iskrenia alebo sa obráťte na autorizované servisné stredisko značky Sage.
- Nepokúšajte sa ovládať rúru iným spôsobom, než ako je uvedené v tomto návode na použitie.

KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ RÚRY

- Do mikrovlnnej rúry sa nesmú vkladať veľké kusy potravín alebo kovové náčinie, pretože môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Neskladujte v rúre žiadne materiály než príslušenstvo od výrobcu, ak ju nepoužívate.
- Nezakrývajte tanier ani žiadnu časť spotrebiča alobalom. Môže dôjsť k prehriatiu mikrovlnnej rúry.
- Na čistenie nepoužívajte kovové drôtenky. Kúsok drôtenky môžu odpadnúť a dostať sa do kontaktu s elektrickými časťami, a to môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte papierové výrobky, ak používate spotrebič v kombinovanom režime.

OPATRENIA NA ZABRÁNENIE MOŽNÉMU OŽIARENIU MIKROVLNNOU ENERGIU

- Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože používanie rúry s otvorenými dvierkami môže mať za následok vystavenie osôb škodlivej mikrovlnnej energii. Neblokujte a nevyraďujte z činnosti bezpečnostné ochranné prvky rúry.
- Medzi prednú časť rúry a dvierka nekladajte žiadne predmety a nedovoľte, aby došlo k znečisteniu tesniacich povrchov zvyškami potravín alebo čistiacich prostriedkov.

⚠ **VAROVANIE:**

Nepoužívajte rúru, ak sú poškodené dvierka alebo tesnenia dvierok. Okamžite prestaňte rúru používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage, aby ju skontrolovali, opravili alebo nastavili. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry správne uzatvárali a aby nedošlo k poškodeniu: dvierok (či nie sú ohnuté); závesov a uzáverov dvierok (či nie sú poškodené alebo uvoľnené); a tesnenia dvierok a tesniacich plôch rúry.

- Medzi dvierka a stĺpek dvierok nekladajte žiadne cudzie predmety.

OHREV TEKUTÍN

Aby ste znížili riziko zranenia osôb:

- Ohrievajte tekutiny, ako sú voda, káva alebo čaj, pod bod varu bez toho, aby došlo k ich uvareniu alebo vreniu. **TO BY MOHLO SPÔSOBIŤ PRETEČENIE VELMI HORÚCEJ TEKUTINY, KEĎ NÁDOBU S TEKUTINOU NAKLONÍTE ALEBO KEĎ VLOŽÍTE NAPR. LYŽIČKU DO NÁDOBY.**
- Zamiešajte tekutiny vždy pred a v polovici času ohrevu.
- Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
- Po dokončení varenia nechajte nádobu niekoľko okamihov v mikrovlnnej rúre, než ju vyberiete. Dbajte na zvýšenú

opatrnosť pri vkladaní lyžičky alebo iného náčinia do nádoby.

UPOZORNENIE:

- Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne povolené stranou zodpovednou za kompatibilitu, môžu mať za následok, že používateľovi bude odobrané právo používať toto zariadenie.

POZNÁMKA:

- Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je inštalované a používané v súlade s pokynmi, môže rušiť rádiové komunikačné zariadenia. Neexistuje však žiadna záruka, že sa toto rušenie pri určitej inštalácii neprejaví. Ak bude toto zariadenie rušiť príjem rozhlasového alebo televízneho vysielania, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, mal by sa používateľ pokúsiť odstrániť rušenie vykonaním jedného alebo viacerých nasledujúcich opatrení:
- Zmenou nasmerovania alebo premiestnením prijímacej antény. Zväčšením vzdialenosti medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojením zariadenia do zásuvky iného zásuvkového okruhu, než do ktorého je pripojený prijímač.
- Obrátiť sa pre pomoc na predajcu alebo skúseného elektrotechnika.

POKYNY PRE UZEMNENIE

⚠ VAROVANIE:

Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom poskytnutím vodiča s menším odporom pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený napájacím káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená iba do riadne uzemnenej a inštalovanej zásuvky.
- Kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, ak ste celkom neporozumeli pokynom pre uzemnenie alebo máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený.

- Nepoužívajte predĺžovací kábel. Ak nie je možné prívodný kábel zapojiť do sieťovej zásuvky z dôvodu krátkeho prívodu, požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby inštaloval novú uzemnenú sieťovú zásuvku v dosahu mikrovlnnej rúry.



■ Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon	220 - 240 V, 50 Hz Mikrovlnný príkon: 1560 - 1700 W Príkon rúry: 1420 - 1550 W Príkon teplovzdušnej fritézy: 1395 - 1520 W Príkon kombinovaného režimu: 1730 - 1890 W Príkon grilu: 1010 - 1100 W
Mikrovlnný výkon	1 100 W - 2 450 MHz
Vonkajšie rozmery	31,6 cm (V) 51,9 cm (Š) 51,3 cm (H) s rukoväťou 49,0 cm (H) bez rukoväti
Priemer otočného skleneného taniera	31,5 cm
Čistá hmotnosť	Pribl. 15,4 kg
Objem rúry	32 l

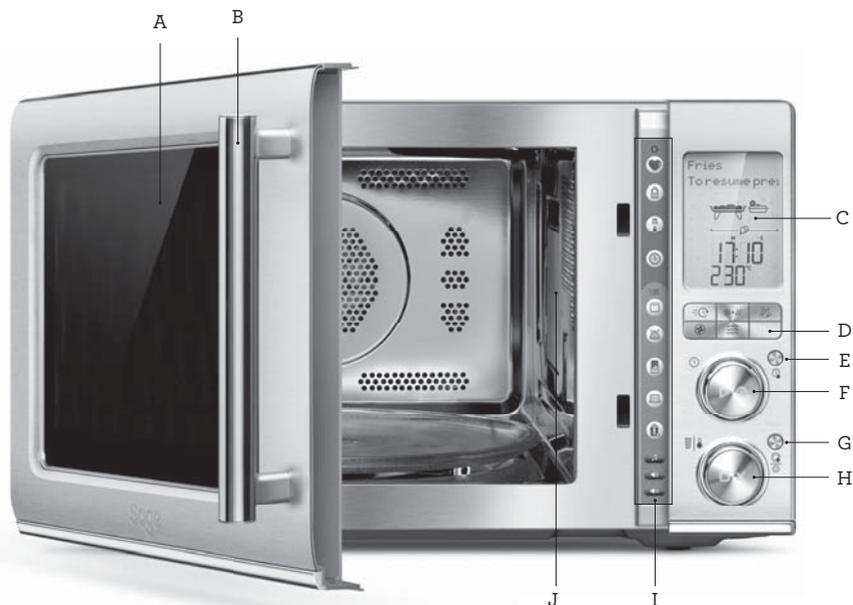
Tieto špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

 Výrobok je v súlade s požiadavkami EÚ.

IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTIACH
USCHOVAJTE TIETO POKYNY



Popis vášho nového spotrebiča



- A. Sklenený priezor
- B. Rukovät dvierok:
Potiahnutím otvorte.
- C. Displej
- D. Tlačidlá funkcií:
RÝCHLA KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA, VARENIE Z MRAZENÉHO VÝROBKU, TEPLOVZDUŠNÉ FRITOVANIE, RÚRA, MIKROVLNNÁ RÚRA, PONUKA POKRMOV
- E. Tlačidlo **A BIT MORE™** (pridanie času po dokončení prípravy)
- F. Kombinované tlačidlo a otočný ovládač
Tlačidlo **START/+30** (spustenie mikrovlnnej rúry/rýchly ohrev pri 100 % výkone 30 sekúnd; každým stlačením predĺžite čas prípravy o 30 sekúnd)
Otočný ovládač **TIME** (nastavenie času prípravy)/výber položky v ponuke na displeji
- G. Tlačidlo vypnutia otáčania taniera/
nastavenia jazyka
Stlačte raz krátko a vypnete otáčanie taniera počas prípravy.
- H. Kombinované tlačidlo a otočný ovládač
Otočný ovládač **ADJUST** – slúži na nastavenie výkonu, hmotnosti a množstva (počet porcií), ktoré zodpovedá vybranému typu pokrmu.
Tlačidlo **STOP/CLEAR** (prerušenie/zrušenie)
Jedným stlačením prerušíte proces prípravy bez zrušenia nastavenia. Stlačte tlačidlo dvakrát (alebo viackrát podľa potreby) na zrušenie vami vykonaného nastavenia.
- I. Vnútorný ovládací panel (obsahuje tlačidlá s rýchlymi voľbami na jednoduché a rýchle ovládanie)
Podrobné vysvetlenie nájdete v ďalšej časti návodu.
- J. Kryt magnetrónu
Neodstraňujte, aby ste zaistili bezpečnú prevádzku mikrovlnnej rúry.



Prehľad tlačidiel a ovládacích prvkov

	START (spustenie rúry) / +30 (spustenie rúry na 30 sekúnd pri maximálnom výkone) Ďalej len START.		Oblíbené nastavenie
	Stop / Clear (prerušenie/zrušenie chodu alebo nastavenie) Ďalej len STOP/CLEAR		Detská zámka
	Rýchla kombinovaná príprava		Nastavenie jednotiek (metrický/ imperiálny systém)
	Varenie z mrazeného výrobku		Nastavenie hodín (tlačidlo na vnútornom paneli)
	Teplovzdušné fritovanie		Rýchle menu
	Rúra		Gril
	Mikrovlnná rúra		Udržovanie teploty
	Ponuka pokrmov		Rozpúšťanie čokolády
	Vypnutie otáčania taniera / Nastavenie jazyka		Zmäkčenie masla
	Pridanie času po dokončení prípravy		Pukance
	Otočný ovládač nastavenia času prípravy; ďalej len TIME		Nastavenie zvukového upozornenia:
	Otočný ovládač ADJUST (nastavenie výkonu/teploty); ďalej len ADJUST		Zvuk - vyberte zo súboru zvukov
			Hlasitosť - nastavte úroveň hlasitosti
			Stlmenie - vypnutie zvukového upozornenia



Zostavenie

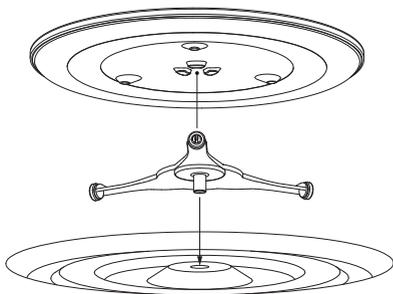
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odstráňte všetky propagačné nálepky a obalový materiál. Opatrne rozbalte mikrovlnnú rúru a uložte ju bokom, kým sa neustíte, že ste vybrali všetky časti mikrovlnnej rúry a tieto neboli správne zložené. Odporúčame uchovávať obalový materiál na bezpečnom mieste, keby ste potrebovali ju znovu zabaliť z dôvodu jej premiestnenia (napr. pri sťahovaní).

Aby ste odstránili prach, ktorý sa mohol nahromadiť počas balenia, umyte vodidlo taniera a otočný sklenený tanier v teplej vode s trochou prípravku na umývanie riadu, opláchnite v čistej vode a potom utrite dosucha. Utrite vnútorný a vonkajší povrch mikrovlnnej rúry pomocou mäkkej hubky zľahka namočenej v teplej vode a utrite dosucha.

VLOŽENIE OTOČNÉHO SKLENENÉHO TANIERA

- Vložte vodidlo do otvoru v strede dna vnútorného priestoru rúry.
- Na vodidlo opatrne nasadte otočný sklenený tanier, výstupky v spodnej časti taniera musia zapadnúť do stredu inštalovaného vodidla – pozrite obrázok nižšie.



INŠTALÁCIA A ZAPNUTIE MIKROVLNNEJ RÚRY

- Vyberte rovný povrch, ktorý poskytuje dostatok voľného miesta na vstup a/alebo výstup vzduchu z vetracích otvorov.
- Vzdialenosť medzi mikrovlnnou rúrou a priľahlou stenou musí byť minimálne 20 cm.
- Nad mikrovlnnou rúrou ponechajte voľný priestor minimálne 20 cm.
- Neodstraňujte z dolnej časti rúry nohy.
- Blokovanie vstupných a/alebo výstupných otvorov môže rúru poškodiť.
- Umiestnite rúru čo najďalej od rádiových prijímačov a televízorov.
- Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobovať rušenie príjmu rádia alebo televízie.
- Pripojte rúru do štandardnej zásuvky v domácnosti. Zaistite, aby napätie a frekvencia boli rovnaké ako napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku.
- Mikrovlnná rúra sa nesmie inštalovať do skrinky.



VAROVANIE

- Aby ste zabránili preťaženiu elektrického obvodu, odporúčame, aby ste nezapájali žiadne iné spotrebiče do rovnakého obvodu, v ktorom je mikrovlnná rúra zapojená, obzvlášť ak je v prevádzke.
- Neinštalujte rúru nad platne na varenie

alebo iné spotrebiče generujúce teplo. Ak je rúra nainštalovaná v blízkosti alebo nad zdrojom tepla, môže dôjsť k jej poškodeniu a ukončeniu platnosti záruky.

- Skontrolujte, či nie je rúra akokoľvek poškodená – napríklad zle vyrovnaná alebo ohnuté dvierka, či nie je poškodené tesnenie dvierok a tesniace povrchy, rozbité alebo uvoľnené dverné závesy a západky alebo pretlačené miesta vo vnútornom priestore rúry alebo na dvierkach. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, nepoužívajte rúru a obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.
- Neponárajte mikrovlnnú rúru, prírodný kábel ani zástrčku prírodného kábla do vody ani inej tekutiny.

POUŽITIE KOMBINOVANEJ OPEKACEJ PANVICE

- Kombinovaná opekacia panvica je ideálna na opekánie potravín, ktoré môžu počas prípravy v mikrovlnnej rúre zvlhnúť, ako je pizza, kuracie nugetky a hranolčeky. Kombinovanú opekáciu panvicu je možné použiť buď v hornej (nohy panvice sú rozložené), alebo dolnej pozícii (nohy panvice sú zložené) v závislosti od veľkosti pripravovaných potravín, alebo ako veľmi potrebujete potraviny opievať. Aby ste znížili riziko zranenia alebo poškodenia mikrovlnnej rúry, vždy umiestnite kombinovanú opekáciu panvicu bezpečne do stredu otočného taniera.
- Nepoužívajte akékoľvek taniere alebo nádoby na kombinovanej opekacej panvici, pretože sa môžu prehriať a poškodiť sa.

UPOZORNENIE

Kombinovaná opekacia panvica a trojnožka sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Ale nepoužívajte trojnožku a opekáciu panvicu súčasne a nikdy jednu na druhej.

POZNÁMKA

Trojnožka je vhodná na použitie v režime rúry (napr. pri opekaní).

POZNÁMKA

Protišmykové silikónové nohy trojnožky sú navrhnuté tak, aby bola stabilná a NESMÚ sa odstraňovať.

Silikónové nohy kombinovanej opekacej panvice a trojnožky sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

- Ak vybraná funkcia prípravy vyžaduje použitie kombinovanej opekacej panvice, ikona panvice sa zobrazí na displeji; alebo sa na displeji zobrazí krátka animácia ukazujúca rozloženie nôh panvice.



Zobrazenie použitia panvice



Animácie ukazujúce, kedy je potrebné nohy opekacej panvice rozložiť.

UPOZORNENIE

Povrchy kombinovanej opekacej panvice a nôh sú horúce počas aj po ukončení prípravy. Toto príslušenstvo je možné používať iba s modelom SMO870.



Ovládanie vášho nového spotrebiča

NASTAVENIE JAZYKA NA DISPLEJI

Východiskovým jazykom je angličtina, no mikrovlnná rúra Combi Wave 3-in-1 ponúka výber z 20 rôznych európskych jazykov. Po prvom zapojení zástrčky prívodného kábla do sieťovej zásuvky alebo po prerušení dodávky elektrickej energie, sa spotrebič uvedie do režimu výberu jazyka.



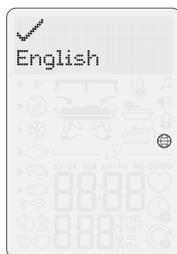
POZNÁMKA

Ak budete kedykoľvek potrebovať zmeniť jazyk, stlačte a podržte tlačidlo na vypnutie otáčania taniera na 3 sekundy.

- Použite ľubovoľný otočný ovládač na pohyb v ponuke.



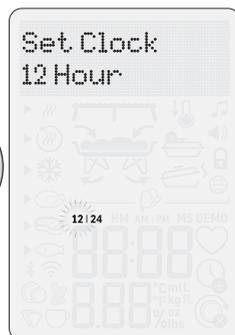
- Stlačte tlačidlo START na potvrdenie vybraného jazyka.



- Vybraný jazyk bude uložený do pamäte a zostane v nej uložený, aj keď rúru vypnete.

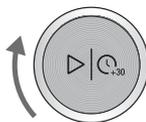
NASTAVENIE HODÍN – 12- ALEBO 24-HODINOVÝ REŽIM

Aby ste mohli hodiny nastaviť, stlačte tlačidlo nastavenia hodín  na vnútornom paneli. Hodiny môžete nastaviť v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom režime. Číslica „12“ sa rozblíka na displeji; stlačte tlačidlo START  na potvrdenie výberu hodinového režimu.

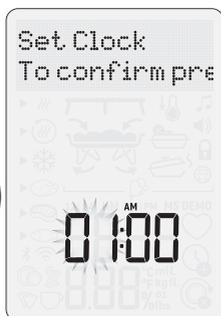


Ak chcete nastaviť hodiny v 24-hodinovom režime, otočte ovládačom TIME  v smere hodinových ručičiek. Číslica „24“ sa rozblíka. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie.

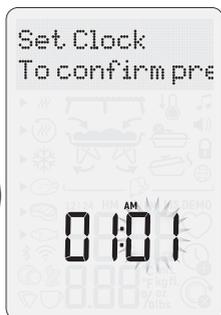
Východiskový čas je 12:00. Zvýraznené číslice na obrázku nižšie sa rozblíkajú, čo znamená, že je možné ich zmeniť.



Ovládačom nastavenia času prípravy nastavte hodiny. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie.



Číslice minút sa rozblíkajú, čo znamená, že je možné ich zmeniť. Ovládačom nastavenia času prípravy nastavte minúty. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie.



POZNÁMKA

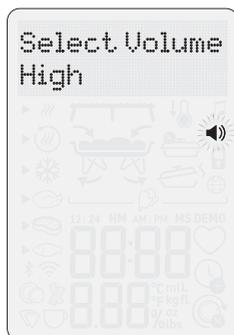
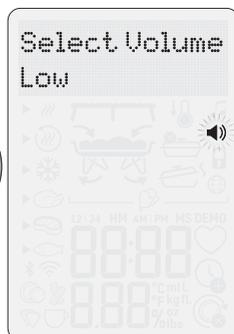
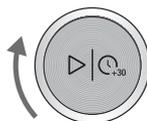
Ak nestlačíte tlačidlo START na potvrdenie hodín alebo minút, mikrovlnná rúra automaticky zruší nastavenie po 1 minúte.

NASTAVENIE HLASITOSTI UPOZORNENIA

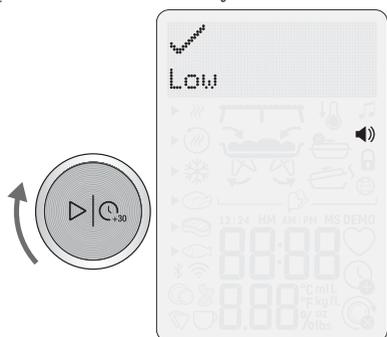
Táto voľba vám umožní vybrať hlasitosť upozornenia vašej mikrovlnnej rúry.

Stlačte tlačidlo nastavenia hlasitosti. 

Východisková hlasitosť upozornenia je LOW (nízka).



Otočte ovládačom TIME  a vyberte úroveň hlasitosti: LOW (nízka), MEDIUM (stredná) a HIGH (vysoká). Každým otočením zaznie krátke zvukové upozornenie vo zvolenej hlasitosti.



POZNÁMKA

Ak nestlačíte tlačidlo START na potvrdenie nastavenej hlasitosti, mikrovlnná rúra automaticky zruší nastavenie po 1 minúte.

ZVUK

Táto ponuka umožňuje vybrať medzi novým a tradičným súborom zvukov upozornení pri používaní mikrovlnnej rúry.

Vo východiskovom nastavení bude mikrovlnná rúra používať nový zvukový profil Sage. Ak si prajete ho zmeniť, postupujte podľa nižšie uvedených inštrukcií:

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo nastavenia zvukového upozornenia  na vnútornom paneli.

Otočte ovládačom TIME a vyberte zo súboru zvukov. Stlačte tlačidlo START  na potvrdenie výberu alebo stlačte tlačidlo STOP/CLEAR  na zrušenie nastavenia.

STLMENIE ZVUKU

Táto ponuka umožňuje stlmiť zvukové upozornenie mikrovlnnej rúry.

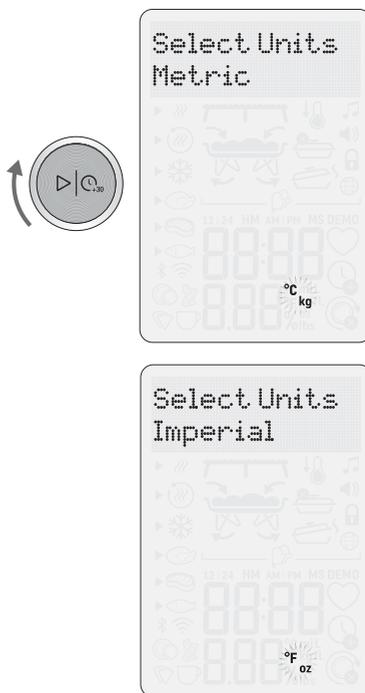
Ak zvolíte stlmenie zvuku, nebude mikrovlnná rúra vydávať žiadny zvuk.

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo stlmenia zvuku na vnútornom paneli. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie. Ak si prajete obnoviť

hlasitosť, stlačte tlačidlo stlmenia zvuku a potom tlačidlo START.

NASTAVENIE JEDNOTIEK

Stlačte tlačidlo nastavenia jednotiek na vnútornom paneli . Zmeňte jednotky hmotnosti z kilogramov (kg) na unce (oz) a teploty zo ° Celzia (°C) na ° Fahrenheita (°F). Východiskovými jednotkami sú ° Celzia (°C) a kilogramy (kg). Východiskové jednotky °C a kg na obrázku nižšie sa rozblíkajú, čo znamená, že je možné ich zmeniť. Ovládačom ADJUST môžete prepínať medzi jednotkami metrického a imperiálneho systému. Stlačte ovládač na potvrdenie výberu.





NASTAVENIE DETSKEJ ZÁMKY

Nastavenie umožňuje uzamknúť tlačidlá, aby nedošlo k náhodnému spusteniu mikrovlnnej rúry naprázdno, napr. deťmi.

Stlačte tlačidlo detskej zámky  na vnútornom paneli.

Symbol zatvorenej zámky sa zobrazí na displeji.



Na zrušenie stlačte znovu tlačidlo detskej zámky.

Symbol zámky z displeja zmizne a ovládacie prvky mikrovlnnej rúry budú plne funkčné.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Mikrovlnná rúra sa prepne do pohotovostného režimu po 1 minúte nečinnosti. Podsvietenie displeja a ovládacích tlačidiel zhasne.



Pohotovostný režim, keď nie sú nastavené hodiny.



Pohotovostný režim, keď sú nastavené hodiny.

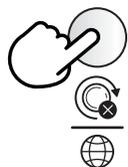
Na zrušenie pohotovostného režimu:

- Otvorte dverka; alebo
- Stlačte tlačidlo START; alebo
- Otočte ľubovoľným ovládačom; alebo
- Stlačte ľubovoľné tlačidlo.

VYPNUTIE OTÁČANIA TANIERA

Vypnutie otáčania taniera  umožňuje zastaviť otáčanie taniera, zatiaľ čo pripravujete potraviny v mikrovlnnej rúre. Toto nastavenie je užitočné, ak používate štvorcový alebo obdĺžnikový riad, ktorý by mohol brániť voľnému otáčaniu taniera.

Stlačte raz krátko tlačidlo vypnutia otáčania taniera, aby ste otáčanie vypli. Ikona vypnutia otáčania taniera sa zobrazí na displeji.



Stlačte tlačidlo znovu, aby ste otáčanie taniera obnovili.

Po dokončení prípravy zostane otáčanie taniera v poslednom použitom nastavení 1 minútu, ak to nezměníte. Po 1 minúte sa otáčanie taniera opäť automaticky zapne. Ide o východiskové nastavenie.

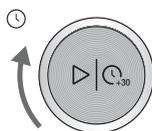
NASTAVENIE ČASU PRÍPRAVY A VÝKONU/TEPLoty

Otočným ovládačom TIME nastavujete čas prípravy, otočným ovládačom ADJUST nastavujete výkon mikrovln a teplotu.

Nastavenie môžete vykonať v režimoch mikrovlnnej rúry, rýchlej kombinovanej prípravy, teplotovzdušného fritovania a rúry.

NASTAVENIE ČASU PRÍPRAVY

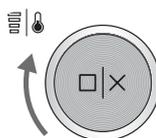
Ovládačom TIME nastavte čas prípravy.



Východiskový čas prípravy je 30 sekúnd.

NASTAVENIE VÝKONU

Ak otočíte ovládačom ADJUST v smere hodinových ručičiek, na displeji sa zobrazí HIGH (vysoký výkon) a 100 %.



Ak otočíte ovládačom nastavenia proti smeru hodinových ručičiek, výkon mikrovlnnej rúry sa začne znižovať zo 100 % na 10 %, a to v 10 % krokoch.



NASTAVENIE TEPLoty

Otočte ovládačom ADJUST v protismere hodinových ručičiek, aby ste znížili teplotu v 10° krokoch; otočením v smere hodinových ručičiek bude teplotu zvyšovať.

Východiskové nastavenie teploty a rozsah teploty sú nasledujúce:

Rýchla kombinovaná príprava:

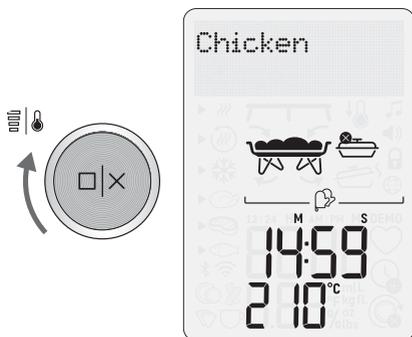
- Rozsah teploty = 150 - 230 °C
- Východisková teplota = 200 °C

Teplotovzdušné fritovanie:

- Rozsah teploty = 200 - 230 °C
- Východisková teplota = 200 °C

Rúra:

- Rozsah teploty = 60 - 230 °C
- Východisková teplota = 180 °C



DYNAMICKÉ NASTAVENIE ČASU PRÍPRAVY A VÝKONU/TEPLoty

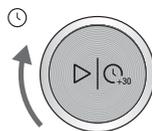
Nastavenie času prípravy a výkonu môžete vykonať, keď je mikrovlnná rúra v manuálnom režime nastavenia. Nastavenie času prípravy a teploty je možné vykonať, keď je mikrovlnná rúra v režimoch rýchlej kombinovanej prípravy, teplovzdušného fritovania a rúry, a to pri manuálnom nastavení.

Príklad dynamického nastavenia výkonu je opísaný nižšie pri použití funkcie inteligentného varenia.

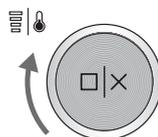
1. Stlačte tlačidlo ponuky pokrmov  a vyberte prípravu „COOK“ (varenie).



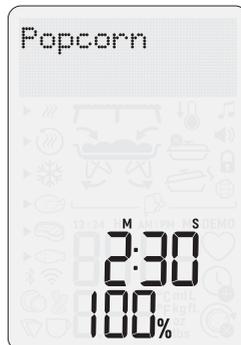
2. Ovládačom TIME vyberte typ pokrmu.



3. Popri tom, ako budete otáčať ovládačom, sa bude prepínať aj šípka, ktorá ukazuje na vybraný typ potraviny. V tomto prípade je vybraný Popcorn.
4. Po výbere typu pokrmu otočte ovládačom ADJUST a nastavte množstvo alebo hmotnosť.



5. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.
6. Ovládačom ADJUST môžete znížiť alebo zvýšiť výkon, a to kedykoľvek počas prípravy.





POZNÁMKA

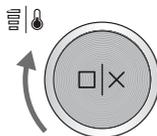
Ak upravíte výkon mikrovlnnej rúry, zatiaľ čo je v prevádzke, tak to neovplyvní celkový čas prípravy.

POZNÁMKA



Postupujte podľa pokynov z predchádzajúcej strany, a to čo sa týka použitia ovládača ADJUST, ak potrebujete zvýšiť alebo znížiť teplotu počas prípravy, a to v závislosti od vybraného typu potraviny z ponuky pokrmov.

Napríklad: Kurča



POZNÁMKA

Ak upravíte výkon mikrovlnnej rúry, zatiaľ čo je v prevádzke, tak to neovplyvní celkový čas prípravy.

RÝCHLY OHREV

Stlačte tlačidlo START na spustenie rúry pri maximálnom (100 %) výkone 30 sekúnd. Každým stlačením tohto tlačidla predĺžite čas prípravy o ďalších 30 sekúnd.

PO DOKONČENÍ PRÍPRAVY

Po dokončení prípravy zaznie nastavený zvuk, ktorý upozorní na dokončenie prípravy, a na displeji sa zobrazí „FINISHED“. „FINISHED“ zostane blikať na displeji 5 minút alebo zmizne, keď otvoríte dverka.



TLAČIDLO STOP/CLEAR □|X

Stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, ak potrebujete prerušiť súčasnú funkciu.

Stlačte tlačidlo dvakrát na zrušenie funkcie a návrat na východiskovú obrazovku.

Hneď ako sa zobrazí východisková obrazovka, stlačte raz tlačidlo, aby ste zobrazili hodiny.

Stlačením ľubovoľného tlačidla, otočením ľubovoľného ovládača alebo otvorením dvierok zobrazíte východiskovú obrazovku.

TLAČIDLO A BIT MORE™ (O NIEČO

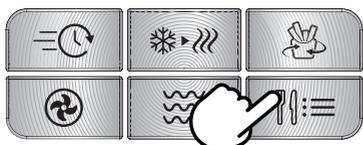
DLHŠIE) ⌚

Tlačidlo A BIT MORE™ použite v okamihu, keď po dokončení prípravy nie je jedlo dovarené alebo nie je dostatočne horúce.



Napríklad:

Stlačte tlačidlo ponuky pokrmov.



Otočte ovládačom TIME a zvolte „COOK“ (variť) a potom „MEAT“ (mäso).



Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

Proces prípravy skončí.



Ak na konci prípravy sú potraviny nedovarené podľa vašich osobných preferencií a potrebujete pridať pár minút na dokončenie, zvolte tlačidlo A BIT MORE™. Zavrite dvierka mikrovlnnej rúry a stlačte tlačidlo A BIT MORE™, aby ste pridalí trochu času po dokončení prípravy. Čas prípravy sa začne odpočítavať.

👁️ POZNÁMKA

Ak potrebujete nastaviť čas dlhší než 3 minúty, použite otočný ovládač TIME.



👁️ POZNÁMKA

Hneď ako stlačíte tlačidlo A BIT MORE™, mikrovlnná rúra spustí prípravu v poslednom vykonanom nastavení. Ak ste predtým nevybrali žiadny pokrm z ponuky, mikrovlnná rúra sa spustí pri východiskovom nastavení, a to na 20 sekúnd pri 100 % výkone.

UDRŽOVANIE TEPLoty

Funkcia udržiavania teploty umožňuje uchovať potraviny teplé, než dokončíte iné úlohy. V tejto funkcii bude rúra v prevádzke pri 80 °C od 5 minút do 2 hodín. Východiskový čas uchovania v teple je 10 minút.

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo  na vnútornom paneli.

OBĽÚBENÉ NASTAVENIE

Obľúbené nastavenie zaznamená vaše najčastejšie používané a obľúbené nastavenie pri varení, ohreve alebo rozmrazovaní.

Na nastavenie a uloženie obľúbeného nastavenia postupujte nasledovne:

Otvorte dvierka rúry a ovládačom TIME nastavte čas prípravy, ovládačom ADJUST nastavte výkon vášho obľúbeného nastavenia. Stlačte a podržte tlačidlo obľúbeného nastavenia  na 2 sekundy, aby ste nastavenie uložili.

Stlačte tlačidlo START na aktiváciu nastavenia.



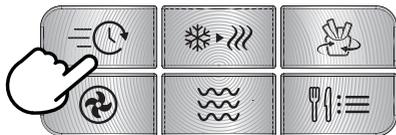
POZNÁMKA

Mikrovlnná rúra uloží toto nastavenie, aby ste ho mohli ďalej používať. Ďalším stlačením tlačidla obľúbeného nastavenia sa zobrazí uložené obľúbené nastavenie na displeji. Ak potrebujete obľúbené nastavenie zmeniť, opakujte kroky 1 a 2 vyššie.



Funkcia prípravy potravín

RÝCHLA KOMBINOVANÁ PRÍPRAVA



Funkcia rýchlej kombinovanej prípravy je navrhnutá tak, aby uvarila vaše obľúbené jedlá rýchlejšie než v tradičnej rúre. Táto funkcia striedavo používa mikrovlnnú prípravu, prípravu v rúre a gril, aby sa dosiahla vybraná teplota prípravy. Kombinácia týchto troch spôsobov prípravy umožňuje dosiahnuť teplotu prípravy rýchlejšie než v tradičnej rúre a umožňuje uchovať teplotu vnútri rúry tak, aby ste dosiahli optimálne výsledky.

Táto príprava je ideálna pre zapekané jedlá, pečené pokrmy, restovanú zeleninu alebo na prípravu rôznych druhov mias. Na štítku vnútri rúry „Inštrukcie a tipy“ nájdete ďalšie informácie.

Aby ste dosiahli tie najlepšie výsledky, odporúčame používať dodávanú kombinovanú opekáciu panvicu namiesto prípravy potravín v špeciálnych nádobách a panviciach vhodných na prípravu v mikrovlnnej rúre. Najskôr sa uistite, že riad alebo panvice, ktoré chcete použiť, nie sú kovové a sú vhodné na prípravu v mikrovlnnej rúre. Potom položte riad na trojnožku. V závislosti od množstva pripravovaných potravín používajte kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej alebo hornej pozícii.

Stlačte tlačidlo  na ovládacom paneli. Otočením ovládača TIME nastavte čas prípravy od 1 do 90 minút. Potom ovládačom ADJUST nastavte teplotu prípravy od 150 °C do 230 °C. Stlačte tlačidlo START na začatie prípravy.



Na konci prípravy nechajte uvarené potraviny odpočinúť 5 minút pred vybratím a podávaním.

VARENIE Z MRAZENÉHO VÝROBKU



Funkcia varenia z mrazeného výrobku je navrhnutá tak, aby dokonale pripravila rôzne druhy mäsa, a to od rozmrazenia až po perfektný výsledok pečenia. Táto funkcia striedavo používa mikrovlnnú prípravu, prípravu v rúre a gril v dvoch rôznych fázach prípravy.



POZNÁMKA

Odporúčame okoreniť a marinovať mäso pred zamrazením, ak chcete túto funkciu použiť.

Položte potraviny na kombinovanú opekáciu panvicu a vložte v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry.

Stlačte tlačidlo varenia z mrazeného výrobku a ovládačom TIME alebo ADJUST zvolte požadovaný typ mäsa: kurča, mäso alebo ryba. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie.

Ovládačom ADJUST nastavte množstvo alebo hmotnosť potravín. Minimálna hmotnosť je 200 g a maximálna hmotnosť je 800 g. Stlačte tlačidlo START na začatie prípravy.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíkajú „STIR/TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte potraviny a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Počas prípravy sa na displeji budú zobrazovať rôzne fázy prípravy.

V prvej fáze sa potraviny rozmrazujú, a to iba pri mikrovlnnej energii.



Druhá fáza je navrhnutá na prípravu potravín pomocou vhodnej funkcie pre daný typ potraviny.



V závislosti od nastaveného množstva/hmotnosti finálny čas prípravy môže trvať od 16 do 70 minút.



POZNÁMKA

Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, zakryte potraviny a nechajte 5 minút odpočinúť.

TEPLOVZDUŠNÉ FRITOVANIE

Funkcia teplovzdušného fritovania je navrhnutá tak, aby výsledkom boli chrumkavé a zlatisté potraviny, a to vďaka systému Element iQ®. Na štítku vnútri rúry „Inštrukcie a tipy“ nájdete ďalšie informácie. Stlačte tlačidlo teplovzdušného fritovania

na ovládacom paneli. Na displeji sa zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (predhrejte iba panvicu).

Vložte kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry, aby ste ju predhriali.

Otočením ovládača TIME nastavte čas prípravy od 1 do 60 minút. Potom ovládačom ADJUST nastavte teplotu prípravy od 200 °C do 230 °C.



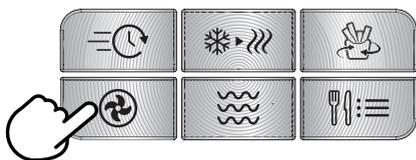
Čas predhriatia trvá 3 minúty. Na konci predhriatia zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložte pokrm na panvicu). Otvorte dvierka a vložte potraviny na panvicu. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Položte potraviny na panvicu v jednej vrstve.



V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíkajú „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte potraviny a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

RÚRA



Funkcia rúry je navrhnutá na prípravu potravín pomocou konvekčnej rúry.

Potravinu je potrebné umiestniť na riad vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre. Použite trojnožku, aby ste potraviny zdvihli a zaistili lepšie výsledky prípravy.



POZNÁMKA

Odporúčame používať trojnožku pri tejto funkcii, aby mohlo teplo prúdiť okolo potravín a aby príprava bola účinnejšia a rýchlejšia.

Stlačte tlačidlo rúry na ovládacom paneli. Ovládačom TIME nastavte čas prípravy od 1 do 120 minút. Potom ovládačom ADJUST nastavte teplotu prípravy od 60 °C do 230 °C. Stlačte tlačidlo START na začatie prípravy.

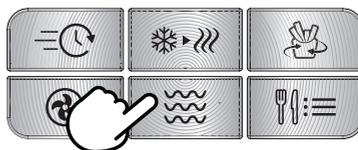
Spustí sa predhriatie mikrovlnnej rúry. Na displeji sa zobrazí „OVEN PREHEATING“ (rúra sa predhrieva).



Na konci predhriatia zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa zobrazí „INSERT FOOD ON TRIVET“ (vložte pokrm na trojnožku). Otvorte dverka a vložte potraviny na trojnožku. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.



MIKROVLNNÁ RÚRA



Nastavenie mikrovlnnej rúry je navrhnuté tak, aby pripravilo potraviny pomocou klasickej mikrovlnnej energie, keď nastavíte čas prípravy a úroveň výkonu. Je to tiež východiskové nastavenie pri zapnutí mikrovlnnej rúry.

Vždy pri tomto nastavení používajte riad a misky, ktoré sú určené na prípravu v mikrovlnnej rúre.

Stlačte tlačidlo mikrovlnnej rúry na ovládacom paneli. Ovládačom TIME nastavte čas prípravy od 1 do 95 minút. Potom ovládačom ADJUST nastavte úroveň výkonu od 10 % do 100 %. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

GRIL



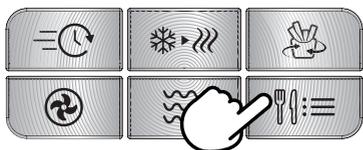
Funkcia grilu je navrhnutá na opečenie potravín, a to pomocou horného ohrievacieho telesa.

Otvorte dverka a stlačte tlačidlo grilu na vnútornom paneli.

Položte potraviny na kombinovanú opekáciu panvicu a vložte v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry.

Ovládačom TIME nastavte čas prípravy od 1 do 20 minút. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

PONUKA POKRMOV



V ponuke pokrmov vyberte medzi inteligentnými nastaveniami: COOK (varenie), REHEAT (ohrev) alebo DEFROST (rozmrazovanie).

Potom vyberte položku zo zoznamu bežne používaných potravín a stlačte tlačidlo START. Mikrovlnná rúra automaticky nastaví čas prípravy a úroveň výkonu alebo teplotu pri vybranom type bez toho, aby ste ich museli nastavovať ručne.



INTELENTNÉ VARENIE



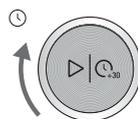
POZNÁMKA

Na webových stránkach značky Sage nájdete recepty k mikrovlnnej rúre Combi Wave™ 3-in-1.

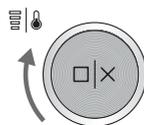
Nastavenie SMART COOK (inteligentné varenie)  je navrhnuté tak, aby automaticky uvarilo potraviny pri správnom výkone alebo teplote adekvátne dlhý čas.

Stlačte tlačidlo ponuky pokrmov a vyberte prípravu „COOK“ (varenie) pomocou ovládača TIME. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie.

Ovládačom TIME vyberte typ potravín. Ako budete otáčať ovládačom, bude sa prepínať aj šípka, ktorá ukazuje na vybraný typ.



Po výbere typu pokrmu otočte ovládačom ADJUST a nastavte množstvo alebo hmotnosť.



Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.



AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

- Používajte riad, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, či už pôjde o plastový riad, riad z borosilikátového skla alebo keramický riad.
- Potraviny s vyšším obsahom vody sa budú variť rovnomernejšie, pretože mikrovlnná energia zahrieva molekuly vody účinnejšie. Pri varení mäkkej a tvrdej zeleniny pridajte asi 15 ml až 20 ml vody na každých 100 g potravín.
- Aby ste dosiahli optimálne výsledky, rozložte väčšie a hrubšie kusy potravín, ako je brokolica alebo hrubšie konce kuracích dolných stehien tak, aby smerovali k vonkajšiemu okraju taniera. Tým zaistíte maximálne prenikanie mikrovln do potravín počas ich prípravy.

Miešajte jedlá, ako sú dusené pokrmy alebo polievky, z vonkajšieho okraja smerom k stredu, aby sa teplo rovnomerne rozprestrela v nádobe. Stále miešanie nie je nutné.

Menšie kusy potravín sa varia rýchlejšie než tie väčšie. Kúsky s podobnou veľkosťou a tvaru sa uvaria rovnomernejšie, ak ich varíte spolu.

Buďte opatrní pri odstraňovaní veka alebo plastových krytov z nádob, v ktorých sú uvarené potraviny. Počas prípravy sa môže v nádobe nahromadiť para a tá môže spôsobiť vážne popáleniny na tvári alebo rukách.

Pukance

Nastavenie SMART COOK POPCORN (inteligentná príprava pukancov) je navrhnuté tak, aby sa počas prípravy upražilo maximálne množstvo kukuričných zŕn v každom vrecúšku.

Dodržiujte odporúčaný čas prípravy v pokynoch na vrecúšku s pukancami.

Vložte vrecúško do stredu otočného taniera. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

Pečené zemiaky

Toto nastavenie používa funkciu rúry. Čas predhriatia závisí od počtu zemiakov,

spravidla sú to asi 3 minúty.

Po predhriatí vložte zemiaky na kombinovanú opekáciu panvicu a vložte v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry. Nezakrývajte ich.

Čas prípravy bude závisieť od počtu zemiakov. Pri použití funkcie rúry je teplota 220 °C.

Tvrdá zelenina

Nastavenie SMART COOK HARD VEG (inteligentná príprava tvrdej zeleniny) je vhodné na prípravu zeleniny, ako sú mrkva, kukurica, sladké zemiaky a cvikla. Toto nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Časy prípravy sú stanovené priamo na základe teploty zeleniny z chladničky (cca 5 °C).

Minimálne množstvo tvrdej zeleniny je 100 g a maximálne je 1 kg.

Nakrájajte zeleninu na rovnako veľké kúsky, asi 1 až 2 cm, aby ste dosiahli rovnomernú prípravu. Pridajte 20 ml vody na každých 100 g zeleniny.

Zakryte nádobu krytom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, alebo zakryte plastovým obalom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, ale nedotahujte natesno.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Zamiešajte zeleninu, zavrite dvierka a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Mäkká zelenina

Nastavenie SMART COOK SOFT VEG (inteligentná príprava mäkkej zeleniny) je vhodné na prípravu zeleniny, ako je brokolica, zelená fazuľka, karfiol, cuketa a hrášok. Toto nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Časy prípravy sú stanovené priamo na základe teploty zeleniny z chladničky (cca 5 °C).

Minimálne množstvo mäkkej zeleniny je 100 g a maximálne je 500 g.

Pridajte 1 lyžicu vody (15 ml) na každých 100 g zeleniny.

Zakryte nádobu krytom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, alebo zakryte plastovým obalom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, ale nedoťahujte natesno.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Zamiešajte zeleninu, zavrite dvierka a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Ryža

Nastavenie SMART COOK RICE (inteligentná príprava ryže) je vhodné na varenie bielej ryže, ako je dlhozrná ryža, jazmínová a basmati ryža. Toto nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Vždy používajte hlbokú nádobu vhodnú na prípravu v mikrovlnnej rúre. Nezakrývajte misku.

Minimálne množstvo ryže je 250 g a maximálne je 450 g. Pred uvarením ryžu prepláchnite pod studenou vodou, až bude voda číra. Na prípravu ryže použite pomer vody a ryže 2 : 1 (2 diely vody na 1 diel ryže).

Nechajte ryžu 5 minút odpočinúť pred podávaním.

Kaša

SMART COOK PORRIDGE (inteligentná príprava kaše). Toto nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Vždy používajte hlbokú nádobu vhodnú na prípravu v mikrovlnnej rúre. Nezakrývajte misku.

Minimálne množstvo je 50 g a maximálne je 200 g.

Príklad pomeru vody a ovsených vločiek: 100 g ovsených vločiek na 500 g vody počas 9 minút.

Pečená fazuľa

SMART COOK BAKED BEANS (inteligentná príprava pečených fazúl). Toto nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Vložte fazuľu do hlbkej nádoby vhodnej na prípravu v mikrovlnnej rúre. Nezakrývajte nádobu.

Minimálne množstvo je 200 g a maximálne je 1 kg.

Slanina

Nastavenie SMART COOK BACON (inteligentná príprava slaniny) je navrhnuté tak, že používa funkciu mikrovlnnej rúry, aby plátky slaniny boli chrumkavé.

Časy prípravy sú stanovené priamo podľa teploty slaniny z chladničky (cca 5 °C).

Rozložte plátky slaniny v jednej vrstve na tanier. Ovládačom ADJUST nastavte počet plátkov. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy. Môžete zvoliť medzi 2 až 4 bežnými plátkami slaniny. Ak máte hrubšie plátky, pridajte ďalšiu minútu k celkovej príprave.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte slaninu a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave. Ak pripravujete viac ako 2 plátky, preložte plátky zo stredu taniera na vonkajší okraj a naopak.



POZNÁMKA

Odporúčame používať tenké plátky slaniny.

Koláč

Nastavenie SMART COOK CAKE (inteligentná príprava koláča) je navrhnuté tak, že používa funkciu mikrovlnnej rúry na prípravu rôznych druhov koláčov.

Používajte riad na pečenie vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre. Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, používajte okrúhlu formu na pečenie s priemerom 19 – 22 cm a asi 450 g cesta. Formu s priemerom 24 – 26 cm môžete použiť pre vopred pripravené zmesi.

Na trojnožku položte riad na pečenie.

Nezakrývajte potraviny.

Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

Hneď ako je príprava dokončená, nechajte koláč odpočinúť 5 minút.

Rozpúšťanie čokolády

Nastavenie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentná príprava rozpúšťania čokolády) je navrhnuté tak, aby rozpustilo čokoládu bez toho, aby došlo k jej prehriatiu alebo zrážaniu. Nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.



POZNÁMKA

Nastavenie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentná príprava rozpúšťania čokolády) bolo otestované s horúcou čokoládou. Ak použijete iné typy čokolády, pravidelne kontrolujte jej stav, aby ste zabránili jej zrazeniu.

Použite vhodnú sklenenú misku a nezakrývajte ju. Ak používate tabuľkovú čokoládu, nakrájajte ju na kúsky s veľkosťou 1 cm.

Ovládačom ADJUST nastavte hmotnosť a stlačte tlačidlo START na začatie prípravy. Minimálne množstvo čokolády je 50 g a maximálne je 400 g.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíkajú „STIR& TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dverka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Zamiešajte čokoládu, zavrite dverka a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Na konci prípravy sa môže stať, že niektoré kúsky čokolády sa ešte nerozpustili. Miešajte, kým sa všetky kúsky nerozpustia a čokoláda nebude hladká.

Nastavenie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentná príprava rozpúšťania čokolády) môžete tiež vybrať na vnútornom paneli.

Zmäkčenie masla

Nastavenie SMART COOK SOFTEN BUTTER (inteligentná príprava zmäkčenia masla) je navrhnuté tak, aby maslo len povolilo/zmäklo, aby bolo možné ho okamžite použiť, napr. v mixéri. Nastavenie používa funkciu mikrovlnnej rúry.

Nastavenie dokáže povoliť/zmäknúť maslo, ktoré ste práve vybrali z chladničky (cca 5 °C).

Nakrájajte maslo a položte na tanier. Nezakrývajte.

Ovládačom ADJUST nastavte hmotnosť. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy. Minimálne množstvo masla je 125 g a maximálne je 500 g.



POZNÁMKA

Maslo by malo byť také mäkké, že doň ľahko urobíte prstom dierku. Maslo by však nemalo byť rozpustené.



POZNÁMKA

Stlačte tlačidlo A BIT MORE™, ak nie je maslo dostatočne mäkké.

Pizza

Nastavenie SMART COOK PIZZA (inteligentná príprava pizze) je navrhnuté na prípravu mrazenej pizze s priemerom 30 cm. Toto nastavenie používa tak funkciu mikrovlnnej rúry, ako aj grilu.

Časy prípravy sú stanovené priamo na základe teploty pizze z mrazničky (cca -18 °C).

Vložte pizzu alebo plátky pizze na kombinovanú opekáciu panvicu a v dolnej pozícii vložte do mikrovlnnej rúry. Nezakrývajte potraviny.

Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy.

Hneď ako je príprava dokončená, nechajte pizzu odpočinúť 5 minút.



POZNÁMKA

Pizza s veľkosťou menšou než 25 cm vyžaduje kratší čas prípravy.

Kuracie nugetky

Nastavenie SMART COOK CHICKEN NUGGETS (inteligentná príprava kuracích nugetiek) je navrhnuté na opečenie kuracích nugetiek vo funkcii teplovzdušného fritovania.

Časy prípravy sú stanovené priamo podľa teploty kuracích nugetiek z mrazničky (cca -18 °C).

Ovládačom ADJUST nastavte množstvo kuracích nugetiek. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy. Môžete nastaviť hmotnosť od 200 g do 500 g nugetiek.

Hneď ako zvolíte nastavenie SMART COOK CHICKEN NUGGETS (inteligentná príprava kuracích nugetiek), na displeji sa zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (predhrejte iba panvicu). Vložte kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry, aby bolo možné ju predhriať.

Čas predhriatia trvá 3 minúty. Na konci predhriatia zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložte pokrm na panvicu). Otvorte dvierka a vložte potraviny na panvicu. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave. Položte kuracie nugetky na panvicu v jednej vrstve.

V dvoch tretinách prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte kuracie nugetky a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Hranolčeky

Nastavenie SMART COOK FRIES (inteligentná príprava hranolčekov) je navrhnuté na prípravu hranolčekov vo funkcii teplovzdušného fritovania.

Časy prípravy sú stanovené priamo podľa teploty hranolčekov z mrazničky (cca -18 °C).

Ovládačom ADJUST nastavte množstvo hranolčekov. Stlačte tlačidlo START na spustenie prípravy. Môžete nastaviť hmotnosť od 200 g do 450 g hranolčekov.

Hneď ako zvolíte nastavenie SMART COOK FRIES (inteligentná príprava hranolčekov), na displeji sa zobrazí „PREHEAT PAN ONLY“ (predhrejte iba panvicu). Vložte kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej pozícii do mikrovlnnej rúry, aby bolo možné ju predhriať.

Čas predhriatia trvá 3 minúty. Na konci predhriatia zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa zobrazí „INSERT FOOD ON PAN“ (vložte pokrm na panvicu). Otvorte dvierka a vložte potraviny na panvicu. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave. Položte hranolčeky na panvicu v jednej vrstve.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte hranolčeky a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Kurča

Nastavenie SMART COOK CHICKEN (inteligentná príprava kurčafa) je vhodné na prípravu kúskov čerstvého kurčafa rovnako ako na prípravu celého kurčafa. Toto nastavenie používa funkciu konvekčnej rúry a grilu a ako doplnenie mikrovlnný výkon pri príprave celého kurčafa.

Časy prípravy sú stanovené priamo podľa teploty kurčafa z chladničky (cca 5 °C).

Minimálne množstvo kuracieho mäsa je 200 g a maximálne je 1,6 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g sú vhodné na prípravu kuracích prs alebo vykostených kúskov.
- Hmotnosti od 1 kg do 1,6 kg sú vhodné na prípravu kuracích častí s kosťou alebo celého kurčafa.

Na prípravu celého kurčafa použite kombinovanú opekáciu panvicu. Kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej pozícii použite na prípravu kuracích kúskov. Kombinovanú opekáciu panvicu v hornej pozícii použite na prípravu celého kurčafa.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte kuracie kúsky (nie je nutné pri príprave celého kurčáta) a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Hneď ako je príprava dokončená, nechajte kurča odpočinúť 5 minút.

Mäso

Nastavenie SMART COOK MEAT (inteligentná príprava mäsa) je navrhnuté na prípravu rôznych druhov mias.

Časy prípravy sú stanovené priamo na základe teploty mäsa z chladničky (cca 5 °C).

Minimálne množstvo mäsa je 200 g a maximálne je 2 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g sú vhodné na prípravu plátkov mäsa, mletého mäsa alebo kúskov mäsa.
- Hmotnosti 750 g až 2 kg sú vhodné na restovanie väčších blokov mäsa.

Na prípravu mäsa použite kombinovanú opekáciu panvicu. Kombinovanú opekáciu panvicu v dolnej pozícii použite na prípravu mäsa s hmotnosťou 200 g až 500 g. Kombinovanú opekáciu panvicu v hornej pozícii použite na prípravu mäsa s hmotnosťou 750 g až 1 kg.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte mäso a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v príprave.

Hneď ako je príprava dokončená, nechajte mäso odpočinúť 5 minút.

Ryby

Nastavenie SMART COOK FISH (inteligentná príprava rýb) je navrhnuté na prípravu rýb bez toho, aby došlo k ich vysušeniu alebo prevareniu tenkých častí. Toto nastavenie automaticky kombinuje výkon funkcie mikrovlnnej rúry, konvekčnej rúry a grilu.

Časy prípravy sú stanovené priamo podľa teploty ryby z chladničky (cca 5 °C).

Minimálna hmotnosť ryby nesmie byť menšia než 200 g a nesmie prekročiť 800 g.

Nastavenie je vhodné na prípravu filiet bielej ryby alebo lososa. Rozložte filety v jednej vrstve na kombinovanú opekáciu panvicu a v dolnej pozícii vložte do mikrovlnnej rúry. Prehriate tenké konce filiet, aby nedošlo k ich prevareniu.

Hneď ako je príprava dokončená, nechajte rybu odpočinúť 5 minút.



POZNÁMKA

Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame pripravovať tučné ryby s kožou.

INTELIGENTNÝ OHREV

Nastavenie SMART REHEAT (inteligentný ohrev) používa nižšie výkony na ohrev potravín bez toho, aby došlo k ich prevareniu alebo vysušeniu.



POZNÁMKA

Zatiaľ čo mikrovlnná rúra ohrieva potraviny, môžete predĺžiť alebo skrátiť čas ohrevu. Úprava času ohrevu neovplyvní nastavenú hmotnosť alebo množstvo potravín.

Nápoj

Nastavenie BEVERAGE (Nápoj) je vhodné na ohrev horúcich nápojov, ako je káva a čaj, ktoré už vychladli. Nastavenie BEVERAGE (Nápoj) ohreje váš nápoj na teplotu asi 60 – 65 °C, čo je teplota vhodná na konzumáciu.

Rozložte šálky po vonkajšom okraji otočného taniera. Ovládačom ADJUST nastavte počet šalok. Stlačte tlačidlo START na spustenie ohrevu. Môžete nastaviť počet šalok od 1 šálky (250 ml) až po 4 šálky (1 000 ml).

Na konci ohrevu zamiešajte nápojom a nechajte ho odpočinúť 1 – 2 minúty pred podávaním. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, pretože prehriatie nápoja môže spôsobiť oparenie alebo popáleniny.



POZNÁMKA

Používajte keramické šálky alebo hrnčeky.

Zvyšky

Nastavenie SMART REHEAT LEFTOVERS (inteligentný ohrev zvyškov) je vhodné na ohrev zvyškov jedla na tanieri z chladničky (cca 5 °C).

Aby ste dosiahli rovnomerný ohrev, vložte potraviny na tanier alebo do misky vhodnej na prípravu v mikrovlnnej rúre. Zakryte nádobu krytom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, alebo zakryte plastovým obalom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, ale nedoťahujte natesno.

Ovládačom ADJUST nastavte počet tanierov. Stlačte tlačidlo START na spustenie ohrevu. Môžete nastaviť počet od 1 do 2 tanierov/misiek. Ak nastavíte 2 taniere, použite trojnožku. Jeden tanier položte na otočný sklenený tanier a druhý tanier položte na trojnožku.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Zamiešajte potravinami na tanieri a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v ohreve. Pri ohreve 2 tanierov odporúčame prehodiť taniere medzi sebou (tanier z trojnožky dajte na otočný sklenený tanier a naopak). Tým zaistíte rovnomerný ohrev.

Na konci ohrevu zamiešajte potravinami a nechajte ich odpočinúť 1 – 2 minúty pred podávaním.

Nastavenie času ohrevu

Nastavenie SMART REHEAT (inteligentný ohrev) umožňuje manuálne nastaviť čas ohrevu od 1 minúty do 95 minút ovládačom TIME.

Vložte potraviny, ktoré chcete ohriať, do misky alebo na tanier vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre. Zakryte nádobu krytom s otvormi, ktorý je vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, alebo zakryte plastovým obalom s otvormi, ktorý je

vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre, ale nedoťahujte natesno.

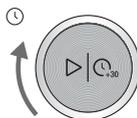
V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Zamiešajte potravinami na tanieri a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v ohreve.

INTELENTNÉ ROZMRAZOVANIE

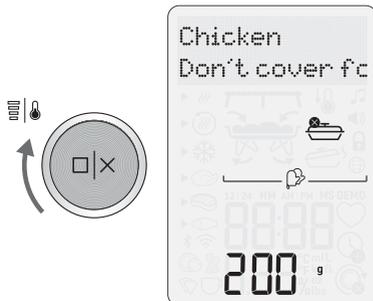
Nastavenie SMART DEFROST (inteligentné rozmrazovanie) je navrhnuté tak, aby sa potraviny pomaly rozmrazili bez toho, aby došlo k ich prevareniu alebo vysušeniu okrajov.

Stlačte tlačidlo ponuky pokrmov a vyberte prípravu „DEFROST“ (rozmrazovaní) pomocou ovládača TIME. Stlačte tlačidlo START na potvrdenie. Zaznie zvukové upozornenie.

Ovládačom TIME vyberte typ potravín. Popri tom ako budete otáčať ovládačom, bude sa prepínať aj šípka, ktorá ukazuje na vybraný typ potraviny.



Ovládačom ADJUST nastavte množstvo potravín alebo ich hmotnosti.



Stlačte tlačidlo START na začatie rozmrazovania.



POZNÁMKA

Zatiaľ čo mikrovlnná rúra rozmrazuje potraviny, môžete predĺžiť alebo skrátiť čas rozmrazovania. Úprava času rozmrazovania neovplyvní nastavenú hmotnosť alebo množstvo potravín.

AKO DOSIAHNUŤ NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

- Časy rozmrazovania sú uvedené pre hlboko zmrazené potraviny, ktoré boli v mrazničke dlhšie než 24 hodín a boli uchovávané pri teplote -18°C a nižšej.
- Pri mrazení mäsa, hydiny a rýb používajte kvalitnú potravinovú fóliu, vrecúško a nádobu.
- Jednotlivé plátky mäsa, kuracích kúskov alebo steakov oddelte papierom na pečenie alebo potravinovou fóliou.
- Uistite sa, že z balenia unikol všetok nadbytočný vzduch a balenie je pevne utesené.
- Označte si balenie druhom a časťou mäsa, dátumom a hmotnosťou.
- Po rozmrazení a vybratí z mikrovlnnej rúry bude väčšina potravín trochu studená vo svojom strede. Nechajte potraviny odpočinúť 5 - 15 minút, až celkom rozmrznú.
- Umiestnite potraviny v jednej vrstve s najtenšími časťami v strede a najhrubšími časťami smerujúcimi k okraju taniera.
- Pred rozmrazením odstráňte z mäsa všetok obalový materiál, v ktorom bolo mäso

zabalené. Ak je obal príliš primrznutý k potravinám, nastavte čas rozmrazovania na 3 minúty pomocou ovládača TIME. Obal povolí a vy budete môcť potraviny vybrať. Nastavte požadované nastavenie SMART DEFROST.

Kurča

Nastavenie SMART DEFROST CHICKEN (inteligentné rozmrazovanie kurčťa) je vhodné na rozmrazovanie tak kúskov čerstvého kurčťa, ako aj na prípravu celého kurčťa. Minimálne množstvo kuracieho mäsa je 200 g a maximálne je 1 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 750 g sú vhodné na rozmrazovanie kuracích prs alebo vykostených kúskov.
- Hmotnosť 1 kg je vhodná na rozmrazovanie kuracích častí s kosťou alebo celého kurčťa.

Kuracie kúsky rozložte v jednej vrstve v miske, na tanier alebo v nádobe vhodnej na prípravu mikrovlnnej rúry. Rozložte kúsky tak, aby hrubšie boli rozložené po vonkajšom okraji.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte kúsky kurčťa a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v rozmrazovaní.

Na konci rozmrazovania vyberte kurča a nechajte odpočinúť 5 - 15 minút, aby sa celkom rozmrazilo.

Ak budete rozmrazovať celé kurča, je dôležité ho vybrať z pôvodného balenia. Položte kurča, prsnou časťou dole, na tanier alebo do nádoby vhodnej na prípravu v mikrovlnnej rúry.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte kurča, prsnou časťou nahor, a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v rozmrazovaní.

Po dokončení rozmrazovania vyberte kurča z mikrovlnnej rúry. Opláchnite pod tečúcou vodou. Uistite sa, že ste dobre opláchni aj vnútornú časť kurčafa, aby ste odstránili zvyšky ľadu.

Položte kurča na čistý tanier a utrite dosucha. Zakryte potravinovou fóliou a uložte do chladničky na 1 - 2 hodiny, až celkom rozmrzne.

Mäso

Nastavenie SMART DEFROST MEAT (inteligentné rozmrazovanie mäsa) je vhodné na rozmrazovanie všetkých druhov celých blokov aj kúskov mäsa, steakov aj rezňov, ako sú hovädzie, jahňacie alebo bravčové. Minimálne množstvo mäsa je 200 g a maximálne je 1 kg.

- Hmotnosti od 200 g do 500 g sú vhodné na rozmrazovanie plátkov mäsa, mletého mäsa alebo kúskov mäsa.
- Hmotnosti 750 g až 1 kg sú vhodné na rozmrazovanie väčších blokov mäsa.

Mäso vyberte z balenia, odstráňte z neho penové tácky a absorpčné podložky. Položte priamo na tanier alebo plytkú nádobu vhodnú na prípravu v mikrovlnnej rúre.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Prerušte chod a vyberte rozmrazené kusy mäsa a uložte do chladničky. Ak je časť mletého mäsa ešte zmrazená, vyberte ju tiež z mikrovlnnej rúry. Otočte mrazené mäso a vložte späť do mikrovlnnej rúry. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v rozmrazovaní.

Na konci rozmrazovania vyberte mäso a nechajte odpočinúť 5 - 15 minút, aby sa celkom rozmrazilo.

Ryby

Nastavenie SMART DEFROST FISH (inteligentné rozmrazovanie rýb) je navrhnuté tak, aby pomaly rozmrazilo jemné rybie filety bez toho, aby došlo k uvareniu alebo ohrevu tenkých častí ryby. Minimálne množstvo rybieho mäsa je 200 g a maximálne je 800 g.

Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, rozložte rybie filety v jednej vrstve v plytkej nádobe vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Otočte rybie filety. Zakryte tenké konce rybích filiet kúskom fólie a vložte späť do rúry. Stlačte tlačidlo START na pokračovanie v rozmrazovaní.

Na konci rozmrazovania môže byť ryba ešte v strede trochu zmznutá. Vyberte ju z mikrovlnnej rúry a nechajte odpočinúť 5 - 15 minút, až celkom rozmrzne.



POZNÁMKA

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak budete rozmrazovať tučné ryby, ako je napr. losos.

Polievka

Nastavenie SMART DEFROST SOUP (inteligentné rozmrazovanie polievky) je vhodné na rozmrazovanie mrazenej polievky pripravenej doma aj tej kúpenej v obchode, ktorú ste vybrali z mrazničky (cca -18 °C). Minimálne množstvo polievky je 250 ml a maximálne je 1 000 ml.

Vyberte polievku z balenia a vložte ju do misky vhodnej na prípravu v mikrovlnnej rúre. Nezakrývajte polievku.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozblíka „STIR&TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Otvorte dvierka alebo stlačte raz tlačidlo STOP/CLEAR, aby ste chod rúry prerušili. Rozdeľte rozmrazené kusy a stlačte tlačidlo START na pokračovanie v rozmrazovaní.

Bochník chleba

Toto nastavenie rozmrazí a ohreje celý bochník chleba. Nechajte chlieb odpočinúť 5 - 10 minút po rozmrazovaní.

Vložte nenakrájaný chlieb na trojnožku do mikrovlnnej rúry. Nezakrývajte.

Vyberte nastavenie rozmrazovania chleba a stlačte tlačidlo START.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie. Otočte chlieb spodnou časťou nahor, aby sa rovnomerne rozmrazil.



POZNÁMKA

Čas rozmrazenia je stanovený podľa hmotnosti chleba 500 – 750 g. Menšie chleby budú vyžadovať kratší čas rozmrazovania. Rôzne druhy chleba majú aj rôzne hustú striedku, preto budete celozrný chlieb rozmrazovať dlhšie než napr. biely chlieb. Upravte čas rozmrazovania podľa potreby.

Nastavenie času rozmrazovania

Nastavenie SMART DEFROST (inteligentné rozmrazovanie) umožňuje manuálne nastaviť čas rozmrazovania od 1 minúty do 95 minút ovládačom TIME.

Vložte potraviny, ktoré chcete rozmraziť, do misky alebo na tanier vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre.

V polovici prípravy zaznie zvukové upozornenie a na displeji sa rozbliká „STIR& TURN“ (zamiešajte/otočte potraviny). Prerušte proces rozmrazovania a zamiešajte alebo otočte potraviny. Stlačte tlačidlo START.



Rady a tipy

NIEKOTRÉ DÔLEŽITÉ RADY NA PRÍPRAVU V MIKROVLNNEJ RÚRE

Aby ste dosiahli rovnomerné rozprestretie energie v pripravovaných potravinách, je tu niekoľko rád.

- Rozložte potraviny s rôzne veľkými koncami, ako sú kuracie dolné stehná a brokolica, tak, aby hrubšie alebo tuhšie konce smerovali k vonkajšiemu okraju taniera. To zaistí, že časti, ktoré vyžadujú dlhší čas prípravy získajú viac energie, a potraviny budú pripravené rovnomerne.
- Zakrytím nádoby počas prípravy sa udrží teplo a para vnútri, čo skráti čas prípravy. Používajte veko alebo plastový obal vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre. Oboje nesmie byť pripevnené natesno. Veko aj obal voľne položte a nechajte časť celkom voľnú, aby mohla prebytočná para unikať.
- Pripravujte potraviny v plytkých nádobách s rovnými stenami, ak je to možné. Plytké nádoby umožňujú, aby boli potraviny ohriate rýchlejšie, a rovné steny zabránia, aby konce potraviny boli prevarené.
- Rozložte jednotlivé položky/potraviny, ako sú zapekacie misky alebo celé zemiaky, po vonkajšom okraji otočného taniera. Uistite sa, že ste ponechali dostatočný voľný priestor, aby mohla energia prenikať zo všetkých strán.
- Používajte okrúhle nádoby vhodné na prípravu v mikrovlnnej rúre. Potraviny sa v okrúhlych nádobách pripravujú rovnomernejšie než vo štvorcových alebo obdĺžnikových nádobách, ktoré absorbujú väčšinu energii do rohov, čo spôsobí, že sú potraviny prevarené a tvrdé.
- Miešajte potraviny z vonkajšieho okraja smerom k stredu raz alebo dvakrát počas prípravy, aby ste rovnomerne rozložili teplo a skrátili čas prípravy.

- Stredne veľké až veľké kusy potravín dvakrát počas prípravy otočte. Tým uľahčíte rovnomerné rozloženie tepla.
- Je lepšie niektoré potraviny, ako sú koláče, pečená zelenina alebo výrobky z cesta, pripravovať v hornej pozícii. Tým umožníte, že energia bude môcť preniknúť do potraviny zo všetkých strán, zdola aj zhora. Používajte plastovú alebo keramickú podložku vhodnú na prípravu v mikrovlnnej rúre. Ak nemáte takú podložku k dispozícii, použite misku alebo hrnček, ktorý otočíte dnom nahor, aby ste tanier umiestnili do hornej pozície.
- Takto však nepripravujte potraviny, ako sú zapekané pokrmy, omáčky v pohári alebo krém, malé množstvo potravín alebo nápoje v hrnčekoch.
- Vnútoraná teplota potravín sa zvyšuje a k príprave dochádza aj po dokončení prípravy v mikrovlnnej rúre. Je preto lepšie potraviny nedovariť, pretože ich príprava bude pokračovať aj po vybratí z mikrovlnnej rúry.

RIAD V MIKROVLNNEJ RÚRE

- Vždy používajte nádoby, tanieri, riad a pod., ktoré sú vhodné na prípravu v mikrovlnnej rúre. Skontrolujte, či je vami vybraný riad vhodný do mikrovlnnej rúry, príp. kontaktujte výrobcu riadu.
- Ak potrebujete zistiť, či je daný kus riadu vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre, vložte taký kus do mikrovlnnej rúry s 1 šálkou studenej vody (šálka je vhodná na použitie v mikrovlnnej rúre) a spustite rúru pri maximálnom výkone (100 %) na 1 minútu. Ak je kus riadu horúci a voda studená, nie je taký kus vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre. Ak je kus riadu studený a voda teplá, je taký kus vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre.

- Riad vhodný na prípravu v mikrovlnnej rúre sa nebude počas prípravy zahrievať, ale zahreje sa až po kontakte s horúcou potravínou. Keď sa potravina zahreje, časť tohto tepla prejde do riadu. Vždy používajte ochranné lapky alebo utierky pri vyberaní horúceho riadu z rúry.
- Kov všeobecne, kovové náčinie by sa nemalo používať v mikrovlnnej rúre.



Starostlivosť a čistenie

- Pred čistením vytiahnite zástrčku prívodného kábla zo sieťovej zásuvky.
- Udržujte vnútro rúry čisté. Ak k stenám rúry prilipnú zvyšky potravín alebo tekutín, utrite ich vlhkou handričkou. Ak je znečistenie silné, môžete použiť jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte spreje a iné hrubé čistiace prostriedky, pretože môžu vytvárať škvrny, šmuhy alebo spôsobovať stmavnutie povrchu dvierok.
- Vonkajšie povrchy by sa mali čistiť vlhkou handričkou. Aby nedošlo k poškodeniu prevádzkových súčastí vnútri rúry, nesmie sa do vetracích otvorov dostať voda.
- Čistite dvierka a priezor z oboch strán, tesnenie dvierok a príslušné časti často vlhkou handričkou, aby ste ich zbavili nečistôt a zvyškov potravín. Nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky.
- Nedovoľte, aby došlo k namočeniu ovládacieho panelu. Čistite ho jemnou mierne navlhčenou handričkou. Pri čistení ovládacieho panelu ponechajte dvierka rúry otvorené, aby nedošlo k náhodnému zapnutiu rúry.
- Ak sa vnútri rúry alebo okolo vonkajšej časti dvierok rúry nahromadí para, utrite ju jemnou handričkou. To sa môže stať, keď budete pripravovať potraviny s vysokým obsahom vody alebo keď je rúra umiestnená v príliš vlhkom prostredí. Ide o normálny jav.
- Občas je nutné vybrať sklenený otočný tanier a vyčistiť ho. Umývajte otočný tanier v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite v čistej vode a utrite dosucha.
- Vodidlo a dno mikrovlnnej rúry je potrebné pravidelne čistiť, aby ste zaistili, že sa bude otočný tanier voľne otáčať a nebude vytvárať nadmerný hluk. Jednoducho utrite dno rúry pomocou mäkkej, mierne navlhčenej hubky. Umyte vodidlo v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite v čistej vode a utrite dosucha. Ak vyberiete vodidlo z rúry s cieľom jeho čistenia, dbajte na to, aby ste ho vrátili späť do správnej polohy.
- Odstráňte pachy z rúry tak, že do hlbokej misky vhodnej do mikrovlnnej rúry nalejete šálku vody so šťavou a kôrou z citróna, a spustíte rúru na 5 minút pri maximálnom výkone. Utrite dôkladne vnútorný priestor a vysušte čistou utierkou.
- Ak potrebujete vymeniť osvetlenie rúry, obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.
- Nevyhadzujte, prosím, tento spotrebič do bežného domového odpadu, ale odneste ho do zberného dvoru prevádzkovaného vašim mestom alebo obcou.
- Mikrovlnnú rúru vždy vypnite tlačidlom STOP/CLEAR, vypnite vypínač sieťovej zásuvky, ak je ním vybavená, a prívodný kábel odpojte od sieťovej zásuvky, keď ju nebudete používať. Uistite sa, že je mikrovlnná rúra celkom vychladnutá, čistá a suchá. Zaistite vodidlo a otočný sklenený tanier a zavrite dvierka. Nekladte na hornú časť rúry ťažké predmety. Uložte mikrovlnnú rúru v horizontálnej pozícii.



Riešenie problémov

PROBLÉM

RÝCHLE RIEŠENIE

Mikrovlnná rúra ruší rádio, TV alebo iné podobné zariadenia.

- Vyčistíte dvierka a tesnenia rúry.
- Zmeňte orientáciu prijímacej antény rádia alebo televízora.
- Zmena umiestnenia mikrovlnnej rúry vzhľadom na prijímača.
- Premiestnenie mikrovlnnej rúry ďalej od prijímača.
- Pripojenie mikrovlnnej rúry do inej zásuvky, aby boli mikrovlnná rúra a prijímač zapojené v iných okruhoch.

Osvetlenie vnútri rúry svieti tlmene.

- Ak je rúra v prevádzke pri nízkom výkone, bude osvetlenie rúry tlmené.

Para sa akumuluje na dvierkach, horúci vzduch stúpa z vetracích otvorov.

- Počas prevádzky sa môže tvoriť para. Väčšina pary bude stúpať z vetracích otvorov; no niektorá sa môže akumulovať na dvierkach rúry.

PROBLÉM

MOŽNÁ PRÍČINA

RÝCHLE RIEŠENIE

Rúru nie je možné zapnúť.

- Prívodný kábel nie je zapojený správne v sieťovej zásuvke alebo je rúra vypnutá.
- Problémy so zásuvkou.

- Odpojte od sieťovej zásuvky, vložte zástrčku znovu a zapnite rúru.
- Nechajte si skontrolovať zásuvku od profesionálneho elektrikára.

Rúra nehreje.

- Dvierka nie sú správne zatvorené.

- Uistite sa, že sú dvierka správne zatvorené.

Počas prevádzky je otáčanie taniera príliš hlučné.

- Vodidlo otočného taniera nie je správne vložené alebo je potrebné ho vyčistiť.

- Vložte vodidlo správne a vyčistite ho podľa potreby.

Na displeji sa zobrazilo chybové hlásenie EÁ1A, potom V1:00 alebo podobná informácia a potom sa vráti displej na východiskovú obrazovku.

- Stlačili ste tlačidlá STOP/CLEAR a A BIT MORE™ súčasne vo východiskovom zobrazení na displeji.

- Nie je nutné nič robiť. Ide o normálny jav. Na displeji sa zobrazil modelový typ a verzia softvéru.



Tartalom

- 80 Fontos biztonsági intézkedések
- 89 A készülék bemutatása
- 90 A gombok és kezelőelemek áttekintése
- 91 Összeállítás
- 93 Új készülékének kezelése
- 102 Étélkészítési funkciók
- 115 Tanácsok és tippek
- 117 Karbantartás és tisztítás
- 118 Hibaelhárítás

FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A Sage® tudatában van annak, hogy mennyire fontos a biztonság. Az általunk tervezett és gyártott készülékek nagy hangsúlyt fektetnek az Ön biztonságára. Ennek ellenére kérjük, hogy az elektromos készülékek használatánál óvatosan járjon el, és tartsa be a következő biztonsági utasításokat.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST ÉS TEGYE EL JÖVŐBENI HASZNÁLATRA.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó általi tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttal, hogy elkerülje veszélyes

helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.

- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Ez a készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy távirányítóval történő működésre.
- Az étellel érintkező felületeket rendszeresen tisztítsa a kézikönyv utasításainak megfelelően.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Ha az ajtó vagy az ajtó tömítése megsérült, a sütőt csak akkor szabad működtetni, ha azt képzett személy megjavította.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Bármely személy számára veszélyes a mikrohullámú sugárzás elleni védelmet nyújtó burkolat eltávolítása, kivéve, ha bármilyen javításra vagy karbantartásra jogosult.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

A folyadékokat és más ételeket nem szabad zárt tartályokban melegíteni, mivel azok robbanásra hajlamosak.

- A berendezés háztartásban vagy hasonló helyeken használatra szolgál mint például:
 - konyhasarkok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
 - a mezőgazdaságban;
 - szállodák, motelek és más lakókörnyezetek számára;
 - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyeken.
- Mikrohullámú sütő használata esetén gondoskodjon elegendő szabad helyről a sütő oldalain és fölött a megfelelő légkeringés érdekében. A szükséges szabad hely minimális magassága a sütő felső felülete felett 20 cm.

- Csak mikrohullámú sütőkben használható edényeket használjon.
- Az élelmiszerek és italok fém dobozai mikrohullámú sütéshez csak akkor engedélyezettek, ha a gyártó nem határozza meg a mikrohullámú sütésre alkalmas fém dobozok méretét és alakját.
- Ha ételeket melegít műanyag vagy papír edényekben, időnként ellenőrizze a sütőt a meggyulladás elkerülése érdekében.
- A mikrohullámú sütőt ételek és italok melegítésére szolgálják.
 - Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a fűtőpárnák, az otthoni cipők, szivacsok, nedves textíliák és hasonló tárgyak fűtése sérülés, meggyulladás vagy tűz kockázatához vezethet.
- Füst keletkezése esetén kapcsolja ki a készüléket, vagy húzza ki a csatlakozót az aljzatból, és tartsa az ajtót csukva, hogy megakadályozza az esetleges tűz terjedését.
- Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett forrást okozhat, amelyet az edény fogásakor figyelembe kell venni.
- A cumisüvegek tartalmát és a bébiételeket össze kell keverni vagy meg kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében.
- A héjában lévő tojásokat és az egész kemény tojásokat nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel mikrohullámú melegítés után is felrobbanhatnak.
- Rendszeresen tisztítsa az ajtó és az ajtóüveg mindkét oldalát, az ajtó-tömítést, és a környező részeket, az élelmiszerma-radványoktól és az egyéb szennyeződésektől. Tisztí-

táshoz gyenge, semleges konyhai mosogatószer oldat használatát javasoljuk. Ügyeljen arra, hogy az ajtó belsejében ne maradjon mosogatószer.

- Rendszeresen tisztítsa meg a sütőt a fenti utasítások szerint, és távolítsa el az ételmaradékokat.
- A sütő tisztán tartásának elmulasztása károsíthatja a felületet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát és veszélyes helyzetet eredményezhet.
- A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
- A mikrohullámú sütőt úgy tervezték, hogy munkalapra helyezték, legfeljebb 900 mm magasságban a padló felett.
- Ezt a mikrohullámú sütőt szabadon álló használatra készült.
- Nem használható szekrénybe helyezve

vagy beépítve.

- A mikrohullámú sütőt nem szabad szekrénybe tenni.
- Az égési sérülések, robbanás, áramütés, vagyoni károk, személyi sérülések vagy életvesztések kockázatának csökkentése, illetve a túlzott mikrohullámú energia hatásának elkerülése érdekében kövesse ezeket az utasításokat.
- A kézikönyv a sageappliances.com oldalon is elérhető.
- Ne távolítsa el a mikrohullámú sütő belsejének jobb oldalán található magnetron fedelet. Ez a fedél nem a csomagolás része, és a mikrohullámú sütő belsejében kell maradnia. Lásd az "Új készülék leírása" részt.
- A Sage mikrohullámú sütő első használata előtt távolítsa el és helyezze el az összes csomagolást és reklámcímekét környezetbarát módon.
- Olvassa el és kövesse az "ÓVINTÉZKEDÉSEK A LEHETSÉGES MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁS MEGELŐZÉSÉRE" részben található speciális utasításokat.
- Ezt a berendezést földelni kell. A hálózati csatlakozót csak megfelelően földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Tartsa be a „FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK” fejezet utasításait.
- A sütő teteje működés közben és után is nagyon forró lehet. Ne érintse a forró felületeket. Hagyja a mikrohullámú sütőt teljesen kihűlni, mielőtt áthelyezné vagy tisztítaná.
- A készüléket csak a kézikönyvben leírt célokra használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt. Ne használja ezt a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó megsérült, ha nem működik megfelelően, vagy ha megsérült vagy leesett. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a Sage márkaszervizéhez.
- Ne takarja le és ne zárja el a készülék nyílásait.

- Ne használja a készüléket víz közelében, pl. mosogató közelében, nedves pincében, medence közelében vagy hasonló helyeken.
- A tápkábelt ne hagyja az asztal vagy konyhapult széléről lógni, forró felülethez érni vagy összegabalyodni.
- Tűz elkerülése érdekében a sütőben:
 - Ne főzze túl az ételt. Fokozott óvatossággal járjon el papír, műanyag vagy más gyúlékony anyagok használatakor a mikrohullámú sütőben az ételkészítés során.
 - Mielőtt a sütőbe tenné, vegye ki a drótkapcsokat a papír- és műanyag zacskókból.
 - Ha a sütőben lévő anyagok meggyulladnak, hagyja zárva a sütő ajtaját, kapcsolja ki és húzza ki az áramforrásból, vagy kapcsolja le a biztosítékot vagy a megszakítót.
 - Ne használja a mikrohullámú sütő belsejét tárolásra. Ha nem használja a sütőt, ne hagyjon benne papírt, fűződényt vagy ételt.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a felület, melyen a mikrohullámú sütő van, hőálló. Ne tegye a készüléket textillel borított felületre, függőny vagy más gyúlékony anyag közelébe.
- Ne helyezze a készüléket a munkalap vagy az asztal szélére, amíg az használatban van. Bizonyosodjon meg róla, hogy a felület egyenes, tiszta, és nem fröccsent rá víz vagy egyéb folyadék.
- Ne helyezze a mikrohullámú sütőt gáz- vagy villanytűzhelyre vagy azok közelébe, vagy olyan helyre, ahol a forró sütőt érinthet.
- Ne használja a sütőt megfelelően behelyezett üvegtányér és vezető nélkül. Győződjön meg arról, hogy a forgó üvegtányér megfelelően van-e behelyezve a vezető szegélyeibe.
- Soha ne használja a mikrohullámú sütőt behelyezett étel vagy víz nélkül. Ha a mikrohullámú sütő üresen indul el, komoly károkozás veszélye áll fenn. A mikrohullámú sütőt behelyezett étel nélkül csak a gyártó által meghatározott esetekben használhatja.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a mikrohullámú sütőt működés közben.
- A tápkábel kihúzása előtt mindig nyomja meg a STOP/CLEAR gombot a kezdőképernyőre való visszatéréshez, ha:
 - A készüléket felügyelet nélkül kell hagyni.
 - Nem fogja használni.
 - Áthelyezi vagy összeszereli.
 - Elrakja.
 - Tisztítani fogja.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt fém felületen, például csepegtető tálcán.
- Az üvegablakot kifejezetten úgy készítették, hogy erősebb, tartósabb és biztonságosabb legyen, mint a hagyományos üveg, de nem törhetetlen. Ha a sütő leesik vagy túlzott nyomásnak van kitéve, az üveg eltörhet vagy szilárdsága csökkenhet, és idővel látható ok nélkül nagyon apró darabokra törhet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK MINDEN ELEKTROMOS BERENDEZÉS HASZNÁLATAKOR

- Ez a készülék csak háztartási használatra készült. Ne használja a készüléket kültérben. Ne használja ezt a készüléket mozgó járművekben, csónakban vagy repülőgépeken.
- Használat előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.
- Javasoljuk, hogy a mikrohullámú sütőt külön elektromos áramkörhöz kösse.
- A sütő rövid tápkábellel van ellátva, hogy elkerülje a hosszú zsinór összekuszálódását vagy a botlást.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a tápkábelt, a hálózati csatlakozódugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne húzza ki és ne manipuláljon a tápkábellel vagy a hálózati aljzattal, amíg a sütő használatban van.
- A mikrohullámú sütő tárolásakor lazán tekerje össze a tápkábelt. Ne tekerje a tápkábelt a mikrohullámú sütő köré.

- A készüléket megfelelő távolságra helyezze a falaktól, függönyöktől és más gyúlékony anyagoktól.
- Ne húzza ki a készüléket a tápkábelnél fogva.
- Javasoljuk egy megszakító (szabványos biztonsági kapcsolók a konnektorba) telepítését a fokozott védelem érdekében a készülék használata során. Javasoljuk, hogy az áramvédőt (névleges hibaáram leoldási értéke ne legyen több, mint 30 mA) arra az áramkörre szerelje fel, amelyre a készüléket fogja csatlakoztatni. További szakmai tanácsért forduljon a villanszerelőjéhez.
- Semmilyen körülmények között ne módosítsa a tápkábel csatlakozóját és ne használjon adaptert.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐJÉHEZ

- Az összes alkalmazható üveg vagy műanyag edényt kizárólag az ilyen edények gyártójának utasításai szerint szabad felhasználni. Az edények használata előtt ellenőrizze, hogy alkalmasak-e mikrohullámú sütőben való használatra.
- Az ételeket és/vagy folyadékokat nem szabad közvetlenül a forgó üvegtányéron melegíteni vagy elkészíteni. A forgó üvegtányérra történő helyezésük előtt mikrohullámú sütőben való elkészítésre alkalmas edénybe kell helyezni őket.
- Az ételeket és/vagy folyadékokat nem szabad műanyag vagy papír edényekben vagy zacskókban melegíteni vagy elkészíteni, kivéve, ha a gyártó azokat mikrohullámú sütőben történő felhasználásra megfelelőként jelölte meg, mivel a nem megfelelő edények felrobbanhatnak vagy kigyulladhatnak.
- A fém kapcsokat vagy szalagokat el kell távolítani a csomagolásból, mivel ezek szikrákat és/vagy tüzet okozhatnak.
- Ne használjon újrahasznosított papírt vagy konyhai papírtörölt a mikrohullámú

sütőben való elkészítéshez. Az újrahasznosított papír apró fémdarabokat vagy egyéb szennyeződéseket tartalmazhat, amelyek szikrákat és/vagy tüzet okozhatnak.

- Ne használjon élelmiszerfóliát mikrohullámú sütéshez, mert szikrákat és/vagy tüzet okozhat.
- Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a mikrohullámú sütőben melegített vagy elkészített ételek vagy italok hőmérsékletét ellenőrizte, mielőtt elfogyasztaná vagy másoknak, különösen gyermekeknek, fogytákkal élőknek vagy időseknek tálalná.
- Egyes edények és/vagy tányérok megfelelőnek tűnhetnek mikrohullámú sütőben történő használatra, de be lehetnek vonva olyan mázréteggel, amely elnyeli a mikrohullámú energiát, túlmelegszik, és az edény/tányér ezt követően megrepedhet - a mázréteg megakadályozhatja az étel melegítését/ elkészítését is.
- Hús, baromfi vagy hal elfogyasztása előtt mindig győződjön meg arról, hogy megfelelően megfőtt-e, és húshőmérővel megmérte a hőmérsékletét az esetleges ételmérgezés elkerülése érdekében. Ne főzzön pattogatott kukoricát a mikrohullámú sütőben, hacsak nem kereskedelmi mikrohullámú csomagolásról van szó. Néhány szem, amelyből nem készül pattogatott kukorica, a csomagolásban maradhatnak. Az ilyen szemek az előkészítés során túlmelegedhetnek és megéghetnek.
- Ne készítsen semmilyen héjas ételt a sütőben (például krumplit, csirkemájat, tojássárgáját, osztrigát stb.), anélkül, hogy többször villával, késsel stb. átszúrná.
- A főzéshez használt zsákokat, zacskókat vagy edényeket mindig ki kell vágni, kilyukasztani vagy más módon biztosítani, hogy a keletkező gőz el tudjon távozni. Ennek elmulasztása a műanyag vagy a csomagolás megrepedését okozhatja, ami égési vagy más vagy sérülést okozhat.
- Az ilyen edényeket mindig hagyja egy ideig hűlni, mielőtt kinyitná vagy

más módon kezelné őket. Különös gondossággal járjon el a felbontás vagy a kezelés során.

- Különös gondossággal járjon el magas olajtartalmú ételek, például fenyőmag vagy dió sütésénél vagy grillezésénél. Meggyulladhatnak. Ebben az esetben hagyja zárva az ajtót, kapcsolja ki a sütőt és húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból, amíg a lángok ki nem alszanak.
- Ne melegítsen olajat vagy zsírt a mikrohullámú sütőben. Ellenkező esetben a mikrohullámú sütő és/vagy az olaj túlmelegedhet és/vagy meggyulladhat.
- Ha szikrákat, szikrázást vagy villanásokat észlel a mikrohullámú sütőben, nyomja meg a STOP/CLEAR gombot a szikrázás okának a kiküszöböléséhez, vagy lépjen kapcsolatba a hivatalos Sage szervizközponttal.
- Ne próbálja a sütőt a jelen kezelési útmutatóban leírtaktól eltérő módon működtetni.

KOMBINÁLT MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK

- Ne tegyen nagy darab ételeket vagy fém edényeket a mikrohullámú sütőbe, mert azok tüzet vagy áramütést okozhatnak.
- Ne tároljon a sütőben semmilyen anyagot, csak a gyártó tartozékait, ha nem használja.
- Ne takarja le fóliával a tányért vagy a készülék bármely részét. A mikrohullámú sütő túlmelegedhet.
- Tisztításhoz ne használjon drótkefét. A kefe darabjai leeshetnek és érintkezésbe kerülhetnek az elektromos alkatrészekkel, ami áramütés veszélyét okozhatja.
- Ne használjon papírtermékeket, ha a készüléket kombinált módban használja.

ÓVINTÉZKEDÉS AZ ESETLEGES MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁSNAK KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE

- Ne próbálja meg ezt a sütőt nyitott ajtóval használni, mivel a sütő használata nyitott ajtóval káros mikrohullámú energiának való kitettséget okozhat. Ne blokkolja és ne kapcsolja ki a sütő biztonsági védőelemeit.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő eleje és az ajtó közé, és ne engedje, hogy az élelmiszer vagy tisztítószer maradékok szennyezzék a tömítőfelületeket.

⚠ FIGYELEM:

Ne használja a sütőt, ha az ajtó vagy az ajtó tömítése sérült. Azonnal hagyja abba a sütő használatát, és lépjen kapcsolatba a hivatalos Sage szervizközponttal, hogy ellenőrizzék, megjavítsák vagy beállítsák. Különösen fontos, hogy a sütő ajtaja megfelelően záródjon be, és ne okozzon sérülést: az ajtó (nem-e görbe); ajtópántok és záródugók (nem-e sérültek vagy lazák); a sütő ajtaja és a felületek tömítése.

- Ne helyezzen idegen tárgyakat az ajtó és az ajtóoszlop közé.

FOLYADÉKOK MELEGÍTÉSE

A személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Folyadékokat, például vizet, kávét vagy teát forráspont alá melegítsen, hogy ne főjjen meg vagy forrjon fel. EZ A NAGYON FORRÓ FOLYADÉK TÚLCSORDULÁSÁT OKOZHATJA, AMIKOR A FOLYADÉKOK EDÉNYT MEGDÖNTI, VAGY AMIKOR PL. KANALAT TESZ BELE.
- Mindig keverje meg a folyadékokat a melegítési idő előtt és felénél.
- Ne használjon egyenes falú és keskeny nyakú edényeket.
- Főzés után hagyja az edényt néhány percig a mikrohullámú sütőben, mielőtt kivenné. Különös gondossággal járjon el, amikor kanalat vagy egyéb eszközt helyez az edénybe.

FIGYELMEZTETÉS:

- Azok a változtatások vagy módosítások, amelyeket a megfelelésért felelős fél nem kifejezetten hagyott jóvá, érvényteleníthetik a felhasználó jogát a berendezés üzemeltetésére.

MEGJEGYZÉS:

- Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nem létezik azonban garancia arra, hogy egy konkrét telepítés esetén ilyen zavarás nem jelentkezhetsen. Amennyiben a készülék zavarja a rádió- vagy a televíziósugárzást, amit úgy állapíthat meg, hogy kikapcsolja, majd újra bekapcsolja a készüléket, a zavarás megszűntetése érdekében a felhasználó kipróbálhat egyet vagy többet az alábbi módszerek közül:
- A vevőantenna átirányítása vagy áthelyezése. A készülék és a vevő közötti távolság növelése.
- A berendezést csatlakoztatása egy olyan áramkör aljzatához, amely eltér a vevő áramkörétől.
- Segítségért forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt villanyszerelőhöz.

FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELEM:

A földelés helytelen használata áramütést okozhat.

- Ezt a berendezést földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy az elektromos áramnak kevésbé ellenálló vezetőket biztosít. Ez a készülék földelő vezetékkel és földelő csatlakozóval ellátott kábellel rendelkezik. A csatlakozódugót csak megfelelően földelt és szerelt konnektorba szabad csatlakoztatni.
- Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz, ha nem érti teljesen a földelési utasításokat, vagy ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban.
- Ne használjon hosszabbítót. Ha a tápkábel rövid vezeték miatt nem csatlakoztatható

a fali aljzathoz, kérjen meg egy szakképzett villanyszerelőt, hogy szereljen be egy új földelt csatlakozóaljzatot a mikrohullámú sütő közelében.



■ Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elhasznált elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	220-240 V 50 Hz Mikrohullámú fogyasztás: 1560 - 1700 W A sütő fogyasztása: 1420 - 1550 W A forró levegős fritőz fogyasztása: 1395 - 1520 W Kombinált mód fogyasztása: 1730 - 1890 W Grill fogyasztása: 1010 - 1100 W
Mikrohullámú teljesítmény	1100 W - 2450 MHz
Külső méretek	31,6 cm (Ma) 51,9 cm (Sz) 51,3 cm (Mé) fogantyúval 49,0 cm (Mé) fogantyú nélkül
A forgó üvegtányér átmérője	31,5 cm
Tiszta tömeg	Kb. 15,4 kg
A sütő térfogata	32 l

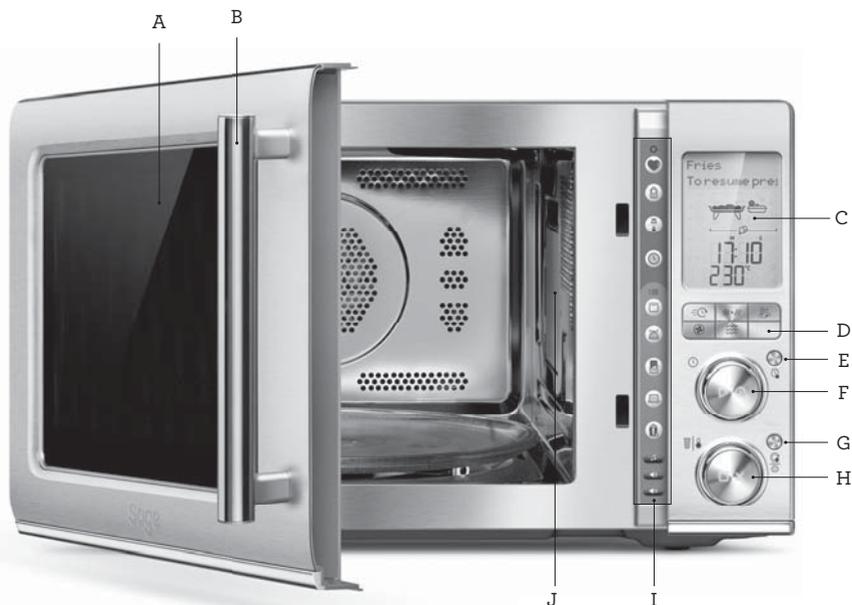
Ezek a jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

CE A termék összhangban van az EU irányelvek követelményeivel.

**CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA
ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT**



A készülék bemutatása



- A. Üvegablak
- B. Ajtófogantyú:
Húzással nyissa ki.
- C. Kijelző
- D. Funkciógombok:
GYORS KOMBINÁLT ELKÉSZÍTÉS,
FAGYASZTOTT TERMÉK FŐZÉSE, FORRÓ
LEVEGŐS SÜTÉS, SÜTŐ, MIKROHULLÁMÚ
SÜTŐ, ÉTELAJÁNLAT
- E. A BIT MORE™ gomb (idő hozzáadása az
előkészítés befejezése után)
- F. Kombinált gomb és tárcsagomb
START/+ 30 gomb (mikrohullámú
sütő indítása/gyors melegítés 100%-os
teljesítménnyel 30 másodpercig; minden
lenyomás 30 másodperccel növeli az
elkészítési időt)
TIME tárcsagomb (az elkészítési idő
beállítása)/elem kiválasztása a képernyőn
megjelenő menüből
- G. Tányérforgatás ki/nyelvbéállítás gomb
Nyomja meg egyszer röviden, hogy
kikapcsolja a tányér forgását főzés
közben. Nyomja meg újra a tányérforgatás
megújításához. Tartsa lenyomva a gombot
3 másodpercig a kijelzőüzenetek nyelvének
megváltoztatásához.
- H. Kombinált gomb és tárcsagomb
ADJUST tárcsagomb - a kiválasztott
ételtípusnak megfelelő teljesítmény,
súly és mennyiség (adagok száma)
beállítására szolgál.
STOP/CLEAR (megszakítás/törlés)
gomb Nyomja meg egyszer az előkészítés
megszakításához a beállítás törlése nélkül.
Nyomja meg a gombot kétszer (vagy
szükség szerint többször) a beállított
beállítás törléséhez.
- I. Belső kezelőpanel (gyorshívó gombokkal
a könnyű és gyors kezelés érdekében)
Részletes magyarázatot a kézikönyv
következő fejezetében talál.
- J. Magnetron fedél
A mikrohullámú sütő biztonságos
működésének biztosítása érdekében ne
távolítsa el.



A gombok és kezelőelemek áttekintése

	START (sütő indítása)/+30 (indítsa el a sütőt 30 másodpercre maximális teljesítménnyel) A továbbiakban START.		Kedvenc beállítások
	Stop/Clear (üzemeltetés vagy beállítás megszakítása/törlése) A továbbiakban STOP/CLEAR		Gyerekszár
	Gyors kombinált elkészítés		Mértékegységek beállítása (metrikus/ birodalmi mértékegység)
	Fagyaszott étel főzése		Óra beállítása (gomb a belső panelen)
	Forró levegős sütés		Gyorsmenü
	Sütő		Grillező
	Mikrohullámú sütő		Hőfoktartás
	Ételkinálat		Csokoládé olvasztása
	Forgótányér kikapcsolása/ Nyelv beállítása		Vaj felolvasztása
	Idő hozzáadása az elkészítés végén		Pattogatott kukorica
	Előkészítési idő beállító gomb; a továbbiakban: TIME		Hangrészítés beállítások:
	ADJUST tárcsagomb (teljesítmény/ hőmérséklet beállítása); a továbbiakban ADJUST		Hang - Válasszon a hangok közül
			Hangerő - a hangerő szintjének beállítása
			Némítás - a hangjelzés kikapcsolása



Összeállítás

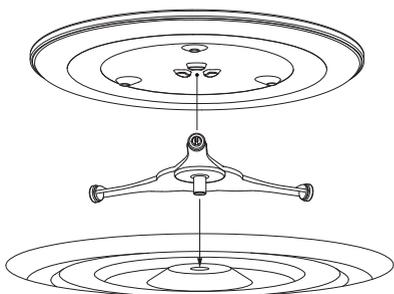
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első használat előtt távolítsa el az összes promóciós matricát és csomagolóanyagot. Óvatosan csomagolja ki a mikrohullámú sütőt, és tegye félre, amíg meg nem bizonyosodik arról, hogy a mikrohullámú sütő minden részét kivette-e, és hogy megfelelően volt-e összeszerelve. Javasoljuk, hogy a csomagolóanyagot tartsa biztonságos helyen arra az esetre, ha az áthelyezés miatt újra kellene csomagolni (pl. költözéskor).

A csomagolás során felgyülemlett por eltávolításához mossa meg a tányérvezetőt és a forgó üvegtányért meleg vízben, kevés mosogatószerrel, öblítse le tiszta vízzel, majd törölje szárazra. A mikrohullámú sütő belsejét és külsejét meleg vízben enyhén átitatott puha szivaccsal törölje szárazra.

A FORGÓ ÜVEGTÁNYÉR BEHELYEZÉSE

- Helyezze a vezetőt a sütő belső részének közepén lévő helyre.
- Óvatosan helyezze a forgó üvegtányért a vezetőre, a lemez alsó részén lévő kiemelkedéseknek illeszkedniük kell a beépített vezető közepére - lásd az alábbi képet.



A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TELEPÍTÉSE ÉS BEKAPCSOLÁSA

- Válasszon egy sima felületet, amely elegendő szabad helyet biztosít a levegő be- és/vagy kimenetéhez a szellőzőnyílásokon.
- A mikrohullámú sütő és a szomszédos fal közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.
- Hagyjon legalább 20 cm helyet a mikrohullámú sütő felett.
- Ne távolítsa el a lábakat a sütő aljáról.
- A be- és/vagy kimeneti nyílások elzárása károsíthatja a sütőt.
- Helyezze a sütőt a lehető legtávolabb rádiótól és televíziótól.
- A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió vagy televízió vételét.
- Csatlakoztassa a sütőt egy szokásos háztartási konnektorba. Győződjön meg arról, hogy a feszültség és a frekvencia megegyezik a típuscímkén feltüntetett feszültséggel és frekvenciával.
- A mikrohullámú sütőt nem szabad szekrénybe helyezni.



FIGYELEM

- Az elektromos áramkör túlterhelésének elkerülése érdekében azt javasoljuk, hogy ne csatlakoztasson más készülékeket ugyanahhoz az áramkörhöz, amelybe a mikrohullámú sütő csatlakozik, különösen akkor, ha az működésben van.

- Ne helyezze a sütőt főzőlapok vagy más hőtermelő készülékek fölé. Ha a sütőt hőforrás közelében vagy felett helyezi el, megsérülhet, és a garancia érvényét veszítheti.
- Ellenőrizze, hogy a sütőben nincs-e sérülés - például hibásan beállított vagy meghajlott ajtó, sérült ajtó tömítések és tömítőfelületek, törött vagy laza ajtó pántok és reteszek, vagy horpadás a sütő belsejében vagy az ajtón. Ha bármilyen sérülést tapasztal, ne használja a sütőt, és vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Sage szervizközponttal.
- Ne merítse a mikrohullámú sütőt, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.

A KOMBINÁLT TEPSI HASZNÁLATA

- A kombinált tepsit ideális a mikrohullámú sütőben történő főzés során nedvesedő ételek, például pizza, csirkefalatkák és sült krumpli sütéséhez. A kombinált tepsit felső (a tepsit lábai le vannak nyitva) vagy alsó (a tepsit lábai fel vannak hajtva) helyzetben használható, attól függően, hogy mennyi étel készül, vagy mennyire kell megsütni az ételt. A mikrohullámú sütő sérülése vagy károsodása kockázatának csökkentése érdekében mindig helyezze a kombinált tepsit biztonságosan a forgótányér közepére.
- Ne használjon semmilyen tányért vagy edényt a kombinált tepsiben, mert ezek túlmelegedhetnek és megsérülhetnek.

FIGYELMEZTETÉS

A kombinált tepsit és állvány mikrohullámú sütőben használható. De ne használjon állványt és tepsit egyszerre, és soha ne egymásra helyezze.

MEGJEGYZÉS

Az állvány sütő üzemmódban használható (pl. pirításkor).

MEGJEGYZÉS

A csúszásmentes szilikon állványlábakat stabilra tervezték, és NEM szabad eltávolítani.

A kombinált tepsit és állványt szilikon lábain mikrohullámú sütőben használhatók.

- Ha a kiválasztott főzési funkcióhoz kombinált tepsit használata szükséges, akkor a tepsit ikon megjelenik a kijelzőn; vagy megjelenik a kijelzőn egy rövid animáció, amely a tepsit lábainak elrendezését mutatja.



A használt tepsit ábrázolása



Az animációk mutatják, mikor kell kinyitni a tepsit lábait.

FIGYELMEZTETÉS

A kombinált tepsit és az állvány felülete főzés közben és után forró. Ezeket a kiegészítőket csak a SMO870-as modellel lehet használni.



Új készülékének kezelése

NYELV BEÁLLÍTÁSA A KIJELZŐN

Az alapértelmezett nyelv az angol, azonban a Combi Wave 3 az 1-ben mikrohullámú sütőnél 20 különböző európai nyelv közül választhat. Amikor a hálózati csatlakozót először csatlakoztatja vagy az áramellátás megszakad, a készülék nyelvválasztási módra vált.

MEGJEGYZÉS

Ha bármikor módosítania kell a nyelvet, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot, hogy 3 másodpercre kikapcsolja a tányérforgást.

- Bármely tárcsagombbal lépkedhet a menüben.



- A kiválasztott nyelv megerősítéséhez nyomja meg a START gombot.

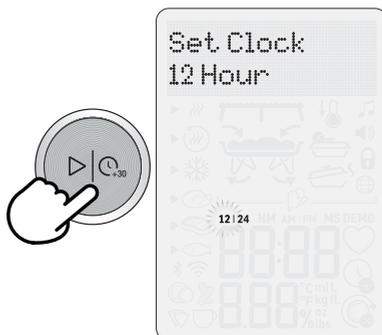


- A kiválasztott nyelv a memóriában lesz tárolva, és akkor is benne marad, ha kikapcsolja a sütőt.

ÓRA BEÁLLÍTÁSA - 12 VAGY 24 ÓRÁS ÜZEMMÓD

Az óra beállításához nyomja meg az óra beállítás gombot a  belső panelen. Az órát beállíthatja 12 vagy 24 órás üzemmódban.

A kijelzőn villog a "12"-es szám; nyomja meg a START  gombot az óra mód kiválasztásának megerősítéséhez.



Az óra 24 órás üzemmódba állításához forgassa el a TIME gombot  az óramutató járásával megegyező irányba. A "24"-es szám villogni kezd. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot.

Az alapértelmezett idő 12:00. A kiemelt számjegyek a képen villognak, ami azt jelenti, hogy megváltoztathatók.



A készítési idő beállítása tárcsagombbal állítsa be az órát. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot.



A perc számjegyei villognak, ami azt jelenti, hogy megváltoztathatók. A készítési idő beállítása tárcsagombbal állítsa be a percet. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot.



MEGJEGYZÉS

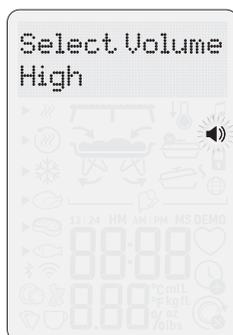
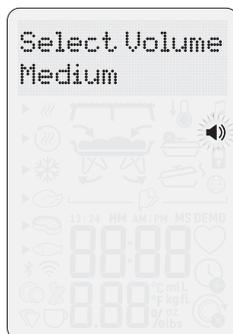
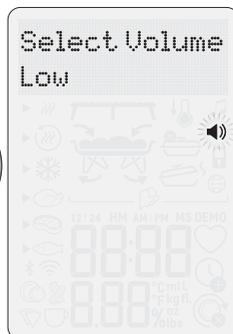
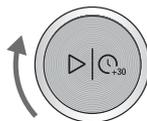
Ha nem nyomja meg a START gombot az órák vagy percek megerősítéséhez, a mikrohullámú sütő 1 perc után automatikusan törli a beállítást.

FIGYELMEZTETÉS HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

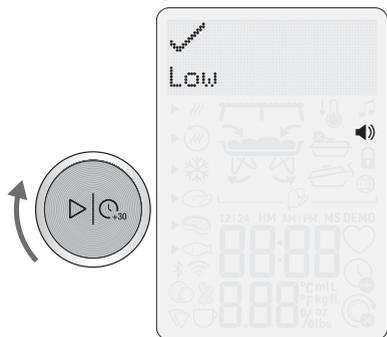
Ez az opció lehetővé teszi, hogy kiválassza a mikrohullámú sütő értesítési hangerejét.

Nyomja meg a hangerő beállító gombot . 

Az alapértelmezett értesítési hangerő LOW (alacsony).



Forgassa el a TIME  gombot a hangerő kiválasztásához: LOW (alacsony), MEDIUM (közepes) és HIGH (magas). Minden fordulaton rövid hangjelzés jelzi a kiválasztott hangerőt.



MEGJEGYZÉS

Ha nem nyomja meg a START gombot a beállított hangerő megerősítéséhez, a mikrohullámú sütő 1 perc után automatikusan törli a beállítást.

HANG

Ez a menü lehetővé teszi, hogy a mikrohullámú sütő használatakor új és hagyományos értesítési hangok között válasszon.

Alapértelmezés szerint a mikrohullámú sütő az új Sage hangprofilot fogja használni. Ha módosítani szeretné, kövesse az alábbi utasításokat:

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a belső panelen található hangjelzés-beállítás  gombot.

Forgassa el a TIME gombot a hangkészletből való választáshoz. Nyomja meg a START   gombot a választás megerősítéséhez, vagy nyomja meg a STOP/CLEAR   gombot a beállítás törléséhez.

ELNÉMÍTÁS

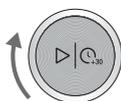
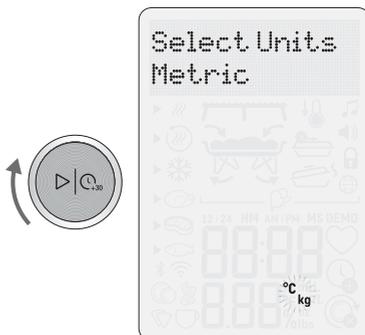
Ez a menü lehetővé teszi a mikrohullámú sütő hangjelzéseinek némítását.

Ha a hang némítását választja, a mikrohullámú sütő nem ad ki hangot.

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a némító gombot a belső panelen. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot. Ha vissza akarja állítani a hangerőt, nyomja meg a némítás gombot, majd a START gombot.

MÉRTÉKEGYSÉGEK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a mértékegységek beállítása gombot a belső panelen . Módosítsa a súly mértékegységeket kilogrammról (kg) fontra (oz) és a hőmérsékletet Celsius-fokról (°C) Fahrenheit-fokra (°F). Az alapértelmezett egység a Celsius-fok (°C) és kilogramm (kg). Az alapértelmezett °C és kg egységek a lenti képen villognak, azt jelenti, hogy megváltoztathatók. Az ADJUST vezérlővel válthat a metrikus és a birodalmi egységek között. Nyomja meg a gombot a kiválasztás megerősítéséhez.



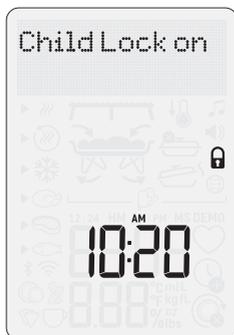


GYERMEKZÁR BEÁLLÍTÁSA

A beállítás lehetővé teszi a gombok lezárását annak megakadályozására, hogy a mikrohullámú sütőt véletlenül üresen indítsák el (pl. gyermekek).

Nyomja meg a belső panelen a gyermekzár  gombot.

A kijelzőn megjelenik a lezárt lakat szimbólum.



A megszüntetéshez nyomja meg újra a gyermekzár gombot.

A zár szimbólum eltűnik a kijelzőről, és a mikrohullámú kezelőszervek teljesen működőképesek lesznek.

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

A mikrohullámú sütő 1 perc inaktivitás után készenléti állapotba kapcsol. A kijelző és a kezelőgombok háttérvilágítása kialszik.



Készenléti állapot, amikor az óra nincs beállítva.



Készenléti állapot, amikor az óra be van állítva.

Készenléti mód törléséhez:

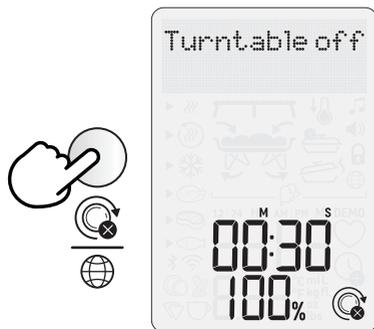
- Nyissa ki az ajtót; vagy
- Nyomja meg a START gombot; vagy
- Fordítsa el bármelyik gombot; vagy
- Nyomja meg bármelyik gombot.

TÁNYÉRFORGATÁS KIKAPCSOLÁSA



A forgótányér  forgatásának kikapcsolása lehetővé teszi a forgótányér forgásának leállítását, miközben ételeket készít a mikrohullámú sütőben. Ez a beállítás akkor hasznos, ha olyan négyzet vagy téglalap alakú edényeket használ, amelyek megakadályozhatják a tányér szabad forgását.

Nyomja meg egyszer a tányérforgás kikapcsoló gombját, hogy kikapcsolja a forgást. A kijelzőn megjelenik a kikapcsoló ikon.



A tányér forgatásának folytatásához nyomja meg újra a gombot.

Főzés után a tányér forgása 1 percig az utolsó használt beállításban marad, ha csak nem változtatja meg. 1 perc elteltével a tányér forgása automatikusan újra bekapcsol. Ez az alapértelmezett beállítás.

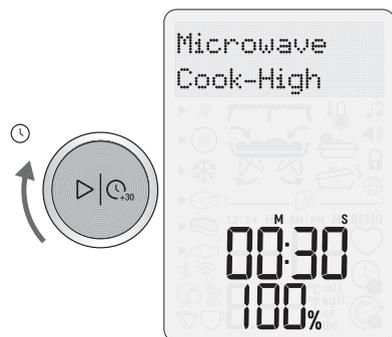
ELKÉSZÍTÉSI IDŐ ÉS TELJESÍTMÉNY/HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

A TIME tárcsagombbal állítsa be a főzési időt, az ADJUST tárcsagombbal állítsa be a mikrohullámok teljesítményét és a hőmérsékletet.

A beállításokat mikrohullámú sütő, gyors kombinált főzés, forró levegős sütés és sütő módokban végezheti el.

A KÉSZÍTÉSI IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

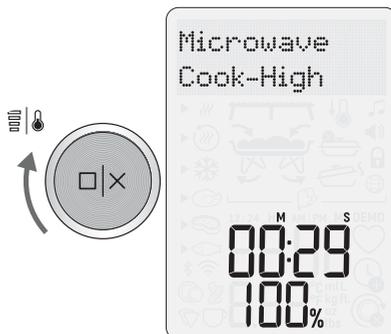
A TIME gombbal állítsa be az elkészítési időt.



A kezdeti elkészítési idő 30 másodperc.

TELJESÍTMÉNY-BEÁLLÍTÁS

Ha az ADJUST gombot az óramutató járásával megegyező irányba forgatja, a HIGH (nagy teljesítmény) és a 100% megjelenik a kijelzőn.



Ha az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja a beállító gombot, a mikrohullámú sütő teljesítménye 10%-os lépésekben 100%-ról 10%-ra csökken.



A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Forgassa az ADJUST gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a hőmérséklet 10°-os lépésekben történő csökkentéséhez; az óramutató járásával megegyező irányba forgatva növeli a hőmérsékletet.

Az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás és hőmérséklet-tartomány a következő:

Gyors kombinált elkészítés:

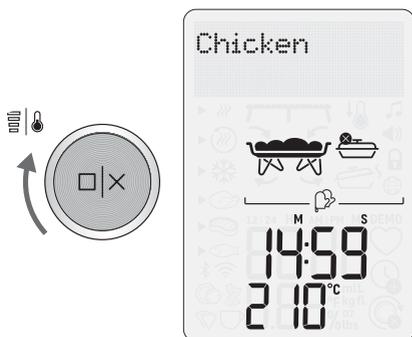
- Hőmérséklet-tartomány = 150 - 230 °C
 - Alapértelmezett hőmérséklet = 200 °C
- Forró levegős sütés:
- Hőmérséklet-tartomány = 200 - 230 °C

- Alapértelmezett hőmérséklet = 200 °C

Sütő:

- Hőmérséklet-tartomány = 60 - 230 °C

- Alapértelmezett hőmérséklet = 180 °C



ELKÉSZÍTÉSI IDŐ ÉS TELJESÍTMÉNY/HŐMÉRSÉKLET DINAMIKUS BEÁLLÍTÁSA

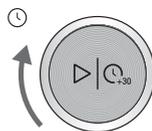
Beállíthatja a főzési időt és a teljesítményt, amikor a mikrohullámú sütő kézi beállítási módban van. A főzési idő és hőmérséklet beállítása kézi beállítással végezhető, ha a mikrohullámú sütő gyors kombinált főzés, forró levegős sütés és sütő üzemmódban van.

Az alábbiakban az okos főzés funkció használatakor példát láthat a dinamikus teljesítmény-beállításra.

1. Nyomja meg az étel menü gombját , és válassza a "COOK" lehetőséget.



2. A TIME gombbal válassza ki az étel típusát.



3. A TIME/FOOD TYPE gomb forgatásával a nyíl is a kiválasztott ételtípusra fog mutatni. Ennél a példánál pattogatott kukorica szerepel.
4. Az étel típusának kiválasztásához forgassa el az ADJUST gombot, és állítsa be a mennyiséget vagy súlyt.



5. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.
6. Az ADJUST vezérlővel csökkentheti vagy növelheti a teljesítményt, ráadásul bármikor az étel készítése közben is.





MEGJEGYZÉS

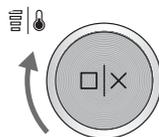
Ha a mikrohullámú teljesítményt működés közben állítja be, az nem befolyásolja a teljes főzési időt.

MEGJEGYZÉS



Kövesse az előző oldal utasításait az ADJUST vezérlő használatához, ha főzés közben meg kell emelnie vagy csökkentenie kell a hőmérsékletet, a menüből kiválasztott étel típusától függően.

Például: Csirke



MEGJEGYZÉS

Ha a mikrohullámú teljesítményt működés közben állítja be, az nem befolyásolja a teljes főzési időt.

GYORS MELEGÍTÉS

Nyomja meg a START gombot a sütő maximális (100%) teljesítménnyel történő indításához 30 másodpercig. A gomb minden egyes megnyomása további 30 másodperccel növeli a főzési időt.

A BEFEJEZÉS UTÁN

Amikor a főzés befejeződött, a beállított hang megszólal, figyelmeztetve, hogy a főzés befejeződött, és a kijelzőn megjelenik a „FINISHED” felirat. A „FINISHED” 5 percig villog a kijelzőn, vagy eltűnik, amikor kinyitja az ajtót.



STOP/CLEAR GOMB

Nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot, ha meg kell szakítania az aktuális funkciót.

Nyomja meg kétszer a gombot a funkció törléséhez és visszatéréshez a kezdőképernyőre.

Amikor megjelenik a kezdőképernyő, nyomja meg egyszer a gombot az óra megjelenítéséhez.

A kezdőképernyő megjelenítéséhez nyomja meg bármelyik gombot, forgassa el a gombot vagy nyissa ki az ajtót.

A BIT MORE™ (VALAMIVEL

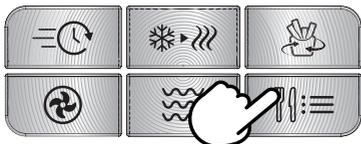
TOVÁBB) GOMB

Használja az A BIT MORE™ gombot, ha az étel nem főtt meg teljesen vagy nem elég forró főzés után.

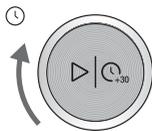


Például:

Nyomja meg az ételkínálat gombot.



Forgassa a TIME gombot a "COOK" (főzés), majd a "MEAT" (hús) kiválasztásához.



Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

Az elkészítési folyamat befejeződik.



Ha az elkészítés végén az étel nem az Ön személyes preferenciái szerint készült el, és néhány perc szükséges még az elkészítéshez, válassza az A BIT MORE™ gombot. Csupkja be a mikrohullámú sütő ajtaját, és nyomja meg az A BIT MORE™ gombot, hogy növelje picivel a főzés idejét. Az elkészítés ideje elkezd visszaszámolni.



MEGJEGYZÉS

Ha 3 percnél hosszabb időt kell beállítania, használja a TIME tárcsát.



MEGJEGYZÉS

Amint megnyomja az A BIT MORE™ gombot, a mikrohullámú sütő elkezd az elkészítést a legutóbb elvégzett beállításban. Ha korábban egyetlen ételt sem választott ki a menüből, akkor a mikrohullámú sütő alapértelmezés szerint 20 másodpercre bekapcsol 100%-os teljesítménnyel.

HŐFOKTARTÁS

A hőfoktartás funkció lehetővé teszi, hogy az ételeket melegen tartsa, míg elvégez más feladatokat. Ebben a funkcióban a sütő 80 °C-on működik 5 perc és 2 óra között. A hőfoktartás alapértelmezett időtartama 10 perc.

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a  gombot a belső panelen.

KEDVENC BEÁLLÍTÁSOK

A Kedvenc beállítások rögzítik a leggyakrabban használt és kedvenc beállításokat a főzéshez, melegítéshez vagy kiolvasztáshoz.

A kedvenc beállítások beállításához és mentéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

Nyissa ki a sütő ajtaját, és a TIME gombbal állítsa be a főzési időt, az ADJUST gombbal állítsa be a kedvenc beállításának teljesítményét. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a kedvenc beállítás gombot  a beállítás mentéséhez.

Nyomja meg a START gombot a beállítások aktiválásához.



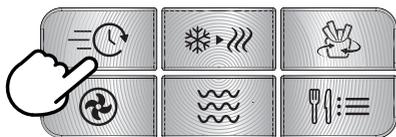
MEGJEGYZÉS

A mikrohullámú sütő elmenti ezt a beállítást, így Ön továbbra is használhatja. Nyomja meg ismét a kedvenc beállítás gombját a tárolt kedvenc beállítás megjelenítéséhez a kijelzőn. Ha módosítania kell a kedvenc beállítást, ismételje meg a fenti 1. és 2. lépést.



Ételkészítési funkciók

GYORS KOMBINÁLT ÉTELKÉSZÍTÉS



A gyors kombinált elkészítés funkció úgy lett kialakítva, hogy kedvez ételeit gyorsabban elkészítse, mint egy hagyományos sütőben. Ez a funkció felváltva használja a mikrohullámú sütést, a sütőben történő sütést és a grillt a kiválasztott főzési hőmérséklet eléréséhez. E három főzési mód kombinációja lehetővé teszi a főzési hőmérséklet gyorsabb elérését, mint egy hagyományos sütőben, és az optimális eredmény elérése érdekében fenntartja a sütőben lévő hőmérsékletet.

Ez a készítési mód ideális sült ételekhez, sült finomságokhoz, sült zöldségekhez vagy különféle húskok készítéséhez. További információkért olvassa el a sütő belsejében található "Utasítások és tippek" címkét.

A legjobb eredmény érdekében javasoljuk a mellékelt kombinált tepszi használatát ahelyett, hogy az ételeket speciális edényekben és mikrohullámú sütésre alkalmas tepsikben készítené el. Először ellenőrizze, hogy a használni kívánt edények vagy tepsik nem fémből vannak-e, és alkalmasak-e mikrohullámú sütésre. Ezután helyezze az edényeket állványra. Az elkészítendő ételek mennyiségétől függően a kombinált tepsit alsó vagy felső helyzetben használja.

Nyomja meg a  gombot a kezelőpanelen. A TIME tárcsa elfordításával az elkészítési idő 1 és 90 perc között állítható be. Ezután állítsa a főzési hőmérsékletet 150 °C és 230 °C közé az ADJUST gombbal. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.



Az elkészítés végén hagyja a megfőtt ételt 5 percre pihenni, mielőtt kiszedné és tálalná.

FAGYASZTOTT ÉTEL FŐZÉSE



A fagyasztott termék főzési funkciója különböző típusú húskok tökéletes előkészítésére szolgál, a kiolvasztástól a tökéletes sütési eredményig. Ez a funkció felváltva használja a mikrohullámú sütést, a sütőben történő sütést és a grillt az elkészítés két fázisában.



MEGJEGYZÉS

Javasoljuk, hogy fagyasztás előtt fűszerezze és pácolja be a húst, ha használni szeretné ezt a funkciót.

Helyezze az ételt a kombinált tepsire, és tegye a mikrohullámú sütő alsó helyzetébe.

Nyomja meg a fagyasztott termék főzése gombot, és a TIME vagy ADJUST gomb segítségével válassza ki a kívánt hústípust: csirke, hús vagy hal. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot.

Az ADJUST gombbal állítsa be az étel mennyiségét vagy súlyát. A minimális súly 200 g, a maximális súly pedig 800 g. A főzés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR/TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg az ételeket és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Az előkészítés során a kijelzőn az előkészítés különböző szakaszai láthatók.

Az első szakaszban az ételt felolvasztja, de csak mikrohullámú energiával.



A második fázist arra tervezték, hogy ételeket készítsen az étel típusának megfelelő funkcióval.



A beállított mennyiségtől/súlytól függően a végső főzési idő 16-70 perc lehet.



MEGJEGYZÉS

A lehető legjobb eredmény érdekében takarja le az ételt, és hagyja pihenni 5 percig.

FORRÓ LEVEGŐS SÜTÉS

A forró levegős sütési funkció ropogós és aranyra sült ételeket eredményez az Element IQ® rendszernek köszönhetően. További információkért olvassa el a sütő belsejében található "Utasítások és tippek" címkét.

Nyomja meg a forró levegős sütés gombot

a kezelőpanelen. A kijelzőn a "PREHEAT PAN ONLY" (csak a tepsit melegítse elő) felirat jelenik meg.

Helyezze a kombinált tepsit alsó helyzetben a mikrohullámú sütőbe, hogy előmelegítse.

A TIME tárcsa elfordításával az elkészítési idő 1 és 60 perc között állítható be. Ezután az ADJUST gombbal állítsa be a főzési hőmérsékletet 200 °C és 230 °C között.



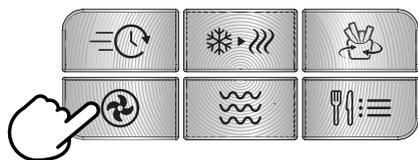
Az előmelegítés ideje 3 perc. Az előmelegítés végén hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik az „INSERT FOOD ON PAN” (tegye az ételt a tepsire) felirat. Nyissa ki az ajtót és helyezze az ételeket a sütőre. Nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Helyezze az ételt egy rétegben a tepsire.



Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg az ételeket és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

SÜTŐ



A sütő funkciót arra tervezték, hogy ételeket készítsen hagyományos sütővel.

Az ételeket a mikrohullámú sütőben való elkészítésre alkalmas edényekbe kell tenni. Állvány segítségével emelje fel az ételt, hogy biztosítsa a jobb főzési eredményeket.



MEGJEGYZÉS

Javasoljuk, hogy állványt használjon ehhez a funkcióhoz, hogy a hő áramolhasson az étel körül, és hatékonyabbá és gyorsabbá tegye az elkészítést.

Nyomja meg a sütő gombot a kezelőpanelen. A TIME tárcsával az elkészítési idő 1 és 120 perc között állítható be. Ezután állítsa a főzési hőmérsékletet 60 °C és 230 °C közé az ADJUST gombbal. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

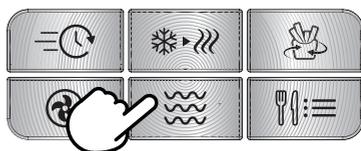
Megkezdődik a mikrohullámú sütő előmelegítése. A kijelzőn megjelenik az „OVEN PREHEATING” (sütő előmelegítése) felirat.



Az előmelegítés végén hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik az „INSERT FOOD ON TRIVET” (tegye az ételt az állványra) felirat. Nyissa ki az ajtót és helyezze az ételeket az állványra. Nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.



MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ



A mikrohullámú sütő beállítás úgy lett kialakítva, hogy hagyományos mikrohullámú energia felhasználásával készítse el az ételeket, beállítva a főzési időt és a teljesítményszintet. Ez az alapértelmezett beállítás a mikrohullámú sütő bekapcsolásakor is.

Ennél a beállításnál mikrohullámú sütőben használható edényeket és tálkákat használjon.

Nyomja meg a mikrohullámú sütő gombot a kezelőpanelen. A TIME tárcsával az elkészítési idő 1 és 95 perc között állítható be. Ezután az ADJUST gombbal állítsa be a teljesítményszintet 10% és 100% között.

Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

GRILL

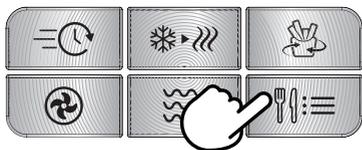
A grill funkciót ételek sütésére tervezték egy felső fűtőelem segítségével.

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg a grill gombot a belső panelen.

Helyezze az ételt a kombinált tepsire, és tegye a mikrohullámú sütő alsó helyzetébe.

A TIME tárcsával az elkészítési idő 1 és 20 perc között állítható be. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

ÉTELKÍNÁLAT



Az étel menüben válasszon az intelligens beállítások közül: COOK (főzés), REHEAT (melegítés) vagy DEFROST (kiolvasztás).

Ezután válasszon ki egy elemet a gyakran használt élelmiszerek listájáról, majd nyomja meg a START gombot. A mikrohullámú sütő automatikusan beállítja a főzési időt és a teljesítmény szintjét vagy hőmérsékletét a kiválasztott típushoz anélkül, hogy manuálisan kellene beállítani.



OKOS FŐZÉS

MEGJEGYZÉS

A Sage weboldalon megtalálhatja a Combi Wave™ 3 az 1-ben mikrohullámú sütő receptjeit.

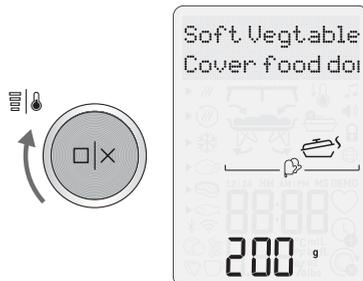
A SMART COOK (okos főzés) beállítást  úgy tervezték, hogy automatikusan megfelelő teljesítménnyel vagy hőmérsékleten főzze az ételeket megfelelő ideig.

Nyomja meg az étel menü gombját, és a TIME gomb segítségével válassza a "COOK" (főzés) lehetőséget. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot.

A TIME gombbal válassza ki az étel típusát. A tárcsa forgatásával a nyíl is a kiválasztásra fog mutatni.



Az étel típusának kiválasztásához forgassa el az ADJUST gombot, és állítsa be a mennyiséget vagy súlyt.



Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.



HOGYAN LEHET ELÉRNI A LEGJOBB EREDMÉNYT?

- Használjon mikrohullámú sütéshez alkalmas edényeket, legyenek azok műanyag edények, bórszilikát üveg edények vagy kerámia edények.
- A magasabb víztartalmú ételek egyenletesebben fognak főni, mivel a mikrohullámú energia hatékonyabban melegíti fel a vízmolekulákat. Puha és kemény zöldségek főzésénél minden 100 g ételhez adjon hozzá kb. 15-20 ml vizet.
- Az optimális eredmény elérése érdekében a nagyobb és vastagabb ételdarabokat, például brokkoli vagy csirkecomb, úgy helyezze el, hogy a vastagabb vége a tányér külső szélé felé nézzenek. Ez biztosítja a mikrohullámok maximális behatolását az ételbe az elkészítésük során.

Keverje össze az ételeket, például a pörköltet vagy a levest a külső szélétől a közepe felé, hogy a hő egyenletesen oszlasson el a tartályban. Folyamatos keverés nem szükséges.

A kisebb ételdarabok hamarabb megfőnek, mint a nagyobbak. A hasonló méretű és alakú darabok egyenletesebben főnek, ha együtt főzi őket.

Legyen óvatos, amikor eltávolítja a fedelet vagy a műanyag fedeleket azokról az edényekről, amelyekben az ételt főzi. Az előkészítés során a gőz felhalmozódhat az edényben, és súlyos égési sérüléseket okozhat az arcán vagy a kezén.

Pattogatott kukorica

A SMART COOK POPCORN (okos pattogatott kukorica készítés) beállítását úgy terveztük, hogy főzés közben az egyes

zacsókban a kukoricamag maximális mennyiségét megsüsse.

Kövesse az ajánlott főzési időt a pattogatott kukorica tasakján található utasításokban.

Helyezze a zacskót a forgótányér közepére. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

Sült krumpli

Ez a beállítás a sütő funkciót használja. Az előmelegítés ideje a krumplik számától függ, általában körülbelül 3 perc.

Előmelegítés után helyezze a krumplit a kombinált tepsire, és tegye a mikrohullámú sütő alsó helyzetébe. Ne fedje le.

Az elkészítési idő a burgonya mennyiségétől függ. A sütő funkció használata esetén a hőmérséklet 220 °C.

Kemény zöldségek

A SMART COOK HARD VEG (kemény zöldség okos elkészítése) beállítás mindenféle zöldség, például sárgarépa, kukorica, édesburgonya és cékla elkészítésére alkalmas. Ez a beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett zöldség hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A kemény zöldség minimális mennyisége 100 g, a maximális pedig 1 kg.

A zöldséget mindig egyforma méretű darabokra, kb. 1-2 cm-re vágja fel, hogy az elkészítés egyenletes legyen. Adjon hozzá 100 g zöldségenként 20 ml vizet.

Fedje le az edényt egy mikrohullámú sütéshez alkalmas, lyukacsos fedővel, vagy fedje le a mikrohullámú sütésre alkalmas, lyukacsos műanyag csomagolóval, de ne húzza meg szorosan.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Keverje meg a zöldséget, csukja be az ajtót és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Puha zöldség

A SMART COOK SOFT VEG (puha zöldség okos elkészítése) beállítás olyan zöldségek elkészítésére alkalmas, mint a brokkoli, zöldbab, karfiol, cukkini vagy borsó. Ez a beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett zöldség hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A puha zöldség minimális mennyisége 100 g, a maximális pedig 500 g.

100 g zöldséghez adjon hozzá 1 evőkanál (15 ml) vizet.

Fedje le az edényt egy mikrohullámú sütéshez alkalmas, lyukacsos fedővel, vagy fedje le a mikrohullámú sütésre alkalmas, lyukacsos műanyag csomagolással, de ne húzza meg szorosan.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Keverje meg a zöldséget, csukja be az ajtót és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Rizs

A SMART COOK RICE (okos rizskészítés) alkalmas fehér rizs, például hosszú szemű rizs, jázmin rizs és basmati rizs főzésére. Ez a beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

Mindig mély, mikrohullámú sütéshez alkalmas edényt használjon. Ne takarja le a tálkát.

A minimális rizsmennyiség 250 g, a maximális 450 g. Főzés előtt öblítse le a rizst hideg víz alatt, amíg a víz tiszta nem lesz. A rizs elkészítéséhez használjon 2:1 víz/ rizs arányt (2 rész víz és 1 rész rizs).

Felszolgálás előtt a rizst hagyja kb. 5 percig pihenni.

Kása

SMART COOK PORRIDGE (okos káskészítés). Ez a beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

Mindig mély, mikrohullámú sütéshez alkalmas edényt használjon. Ne takarja le a tálkát.

A minimális mennyiség 50 g, a maximális pedig 200 g.

Példa a víz-zabpehely arányra: 100 g zabpehely 500 g vízre 9 percig.

Sültbab

SMART COOK BAKED BEANS (sültbab okos elkészítése). Ez a beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

Helyezze a babot egy mikrohullámú sütésre alkalmas mély edénybe. Ne fedje le az edényt.

A minimális mennyiség 200 g, a maximális pedig 1 kg.

Szalonna

A SMART COOK BACON (okos szalonnafőzés) beállítás a mikrohullámú funkció használatára szolgál, hogy a szalonnaszletek ropogóssá váljanak.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett szalonna hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A szalonnaszleteket egy rétegben helyezze tányérra. Használja az ADJUST gombot a szeletek számának beállításához. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot. 2-4 szokásos szalonnaszlet közül választhat. Vastagabb szeletek esetén, adjon hozzá még egy percet a teljes elkészítéshez.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a szalonnát és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához. Ha több mint 2 szeletet készít, tegye át a szeleteket a lemez közepétől a külső szélére és fordítva.



MEGJEGYZÉS

Vékony szalonnaszletek használatát javasoljuk.

Kalács

A SMART COOK CAKE (okos kalácskészítés) beállítást úgy terveztük, hogy a mikrohullámú sütő funkciót használja különböző kalácsok elkészítéséhez.

Csak olyan edényt használjon sütéshez, amely mikrohullámú sütőben használható. A legjobb eredmény elérése érdekében használjon kerek sütőformát, amelynek átmérője 19-22 cm, és körülbelül 450 g téstát. Az előre elkészített masszához használhatja a 24-26 cm átmérőjű formát.

Helyezze a sütőedényeket az állványra. Ne takarja le az ételt.

Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

Amint elkészült, hagyja a kalácsot 5 percig pihenni.

Csokoládé olvasztása

A SMART COOK MELT CHOCOLATE (olvasztott csokoládé okos készítése) beállítást úgy tervezték, hogy a csokoládét túlmelegedés vagy koaguláció nélkül megolvassza. A beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.



MEGJEGYZÉS

A SMART COOK MELT CHOCOLATE (olvasztott csokoládé okos készítése) beállítást étcsokoládéval teszteltük. Ha más típusú csokoládét használ, rendszeresen ellenőrizze annak állapotát, hogy megakadályozza az alvadást.

Használjon megfelelő üvegtálat, és ne takarja le. Ha táblás csokoládét használ, vágja 1 cm-es darabokra.

A súly beállításához használja az ADJUST gombot, majd

az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot. A minimális csokoládé mennyiség 50 g, a maximális pedig 400 g.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő

leállításához. Keverje meg a csokoládét, csukja be az ajtót és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Az elkészítés végén előfordulhat, hogy néhány csokoládé darab még nem olvadt meg. Addig keverje, amíg az összes darab megolvad és a csokoládé sima lesz.

A SMART COOK MELT CHOCOLATE (olvasztott csokoládé okos készítése) beállítást a belső panelen is kiválaszthatja.

Vaj felolvasztása

A SMART COOK SOFTEN BUTTER (okos vajmelegítés) beállítást úgy tervezték, hogy a vaj csak megmelegedjen/megpuhuljon, így azonnal felhasználható legyen, pl. turmixgépben. A beállítás a mikrohullámú sütő funkciót használja.

A beállítás lehetővé teszi a hűtőből éppen kivett vaj (kb. 5 °C) felmelegedését/megpuhulását.

Darabolja fel a vajat és tegye tányérra. Ne fedje le.

A súly beállításához használja az ADJUST gombot. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot. A minimális vajmennyiség 125 g, a maximális pedig 500 g.



MEGJEGYZÉS

A vajnak olyan puhának kell lennie, hogy ujjal lyukat tudjon bele szúrni. Azonban a vaj nem lehet olvadt.



MEGJEGYZÉS

Ha a vaj még nem puhult meg megfelelően, nyomja meg az A BIT MORE™ gombot.

Pizza

A SMART COOK PIZZA (okos pizzakészítés) beállítást 30 cm átmérőjű fagyasztott pizza elkészítésére tervezték. Ez a beállítás a mikrohullámú sütő és a grill funkciót használja.

A főzési időket közvetlenül a mélyhűtőből kivett pizza hőmérsékletére (kb. -18 °C) vannak beállítva.

Helyezze a pizzát vagy a pizzaszleteket a kombinált tepsibe, és tegye a mikrohullámú sütőbe alsó helyzetbe. Ne takarja le az ételt.

Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot.

Amint elkészült, hagyja a pizzát 5 percig pihenni.



MEGJEGYZÉS

A 25 cm-nél kisebb pizza rövidebb elkészítési időt igényel.

Csirkefalatkák

A SMART COOK CHICKEN PUGGETS (okos csirkefalatka készítés) beállítását úgy tervezték, hogy forró levegős olajsütőként megsütje a csirkefalatkákat.

A főzési idők közvetlenül a mélyhűtőből kivett csirkefalatkák hőmérsékletére (kb. -18 °C) vannak beállítva.

Az ADJUST gombbal állítsa be a csirkefalatkák mennyiségét. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot. A súlya 200 g-tól 500 g-ig állítható.

Amint kiválasztja a SMART COOK CHICKEN PUGGETS (okos csirkefalatka készítés) beállítását, a kijelzőn megjelenik a „PREHEAT PAN ONLY“ (csak a tepsi melegítse elő) felirat. Helyezze a kombinált sütőt alsó helyzetbe a mikrohullámú sütőbe, hogy előmelegítse.

Az előmelegítés ideje 3 perc. Az előmelegítés végén hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik az „INSERT FOOD ON PAN” (tegye az ételt a tepsire) felirat. Nyissa ki az ajtót és helyezze az ételeket a sütőre. Nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához. Helyezze a csirkefalatkákat egy tepsire egy rétegben.

Az elkészítés kétharmadánál hangfigyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a csirkefalatkákat és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Hasábburgonya

A SMART COOK FRIES (okos hasábburgonya készítés) beállítás hasábburgonya elkészítésére szolgál forró levegős sütés funkcióval.

A főzési idők közvetlenül a mélyhűtőből kivett hasábburgonya hőmérsékletére (kb. -18 °C) vannak beállítva.

A hasábburgonya mennyiség beállításához használja az ADJUST gombot. Az előkészítés megkezdéséhez nyomja meg a START gombot. A hasábburgonya súlya 200 g-tól 450 g-ig terjedhet.

Amint kiválasztja a SMART COOK FRIES (okos hasábburgonya készítés) beállítását, a kijelzőn megjelenik a „PREHEAT PAN ONLY“ (csak a tepsi melegítse elő) felirat. Helyezze a kombinált sütőt alsó helyzetbe a mikrohullámú sütőbe, hogy előmelegítse.

Az előmelegítés ideje 3 perc. Az előmelegítés végén hangjelzés hallatszik, és a kijelzőn megjelenik az „INSERT FOOD ON PAN” (tegye az ételt a tepsire) felirat. Nyissa ki az ajtót és helyezze az ételeket a sütőre. Nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához. Helyezze a hasábburgonyát egy rétegben a tepsire.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a hasábburgonyát és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Csirke

A SMART COOK CHICKEN (okos csirkeelőkészítés) beállítás alkalmas friss csirkekarabok, valamint egész csirke elkészítésére. Ez a beállítás a hagyományos sütő és a grill funkciót, valamint a mikrohullámú energiát használja az egész csirke elkészítésékor.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett csirke hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A minimális csirkehús mennyiség 200 g, a maximális pedig 1,6 kg.

- A 200 g és 500 g közötti mennyiség alkalmas csirkemell vagy csont nélküli darabok elkészítésére.
- A 1 kg és 1,6 kg közötti mennyiség alkalmas csontos csirkekarabok vagy egész csirke elkészítésére.

Egész csirke elkészítéséhez használjon kombinált tepsit. A csirkekarabok elkészítéséhez használja a kombinált tepsit alsó helyzetben. Az egész csirke elkészítéséhez használja a kombinált tepsit felső helyzetben.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a csirkefalatkát (egész csirke elkészítéskor nem szükséges), és nyomja meg a START gombot az elkészítés folytatásához.

Amint elkészült, hagyja a csirkét 5 percig pihenni.

Hús

A SMART COOK MEAT (okos húskészítés) beállítás 2 különböző hústípusok elkészítésére szolgál.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett hús hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A minimális húsmennyiség 200 g, a maximális pedig 2 kg.

- A 200 g és 500 g közötti mennyiség alkalmas hússzeletek, darált hús vagy húsdarabok elkészítésére.
- A 750 g és 2 kg közötti súly alkalmas nagyobb húsdarabok sütésére.

Hús elkészítéséhez használjon kombinált tepsit. Használja a kombinált tepsit alsó helyzetben a 200 g és 500 g közötti hús elkészítéséhez. A kombinált tepsit felső helyzetben 750 g és 1 kg közötti hús elkészítéséhez használja.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja

meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a húst és nyomja meg a START gombot az előkészítés folytatásához.

Amint elkészült, hagyja a húst 5 percig pihenni.

Halak

A SMART COOK FISH (okos halkészítés) beállítást úgy tervezték, hogy halakat készítsen azok kiszáritása vagy a vékony szeletek túlsütése nélkül. Ez a beállítás automatikusan egyesíti a mikrohullámú sütőt, a hagyományos sütőt és a grill funkciók teljesítményét.

A főzési idők közvetlenül a hűtőszekrényből kivett hal hőmérsékletére (kb. 5 °C) vannak beállítva.

A hal minimális súlya nem lehet kevesebb, mint 200 g, és nem haladhatja meg a 800 g-ot.

A beállítás alkalmas fehér halfilé vagy lazacfilé elkészítésére. Helyezze a filét egy rétegben a kombinált tepsibe, és tegye a mikrohullámú sütőbe alsó helyzetbe.

Hajtsa be a filé vékony végeit, hogy megakadályozza a túlsütést.

Amint elkészült, hagyja a halat 5 percig pihenni.



MEGJEGYZÉS

A lehető legjobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy a testes halakat bőrben készítse el.

OKOS MEGELGÍTÉS

A SMART REHEAT (okos melegítés) beállítás kevesebb energiát használ az étel melegítésére anélkül, hogy túforrna vagy kiszáradna.



MEGJEGYZÉS

Amíg a mikrohullámú sütő felmelegíti az ételt, növelheti vagy csökkentheti a melegítés idejét. A melegítési idő beállítása nem befolyásolja a beállított tömeget vagy az étel mennyiségét.

Ital

A BEVERAGE (Ital) beállítás alkalmas a már kihűlt forró italok, például kávé és tea melegítésére. A BEVERAGE (ital) beállítás felmelegíti az italt körülbelül 60-65 °C-os hőmérsékletre, amely alkalmas a fogyasztásra.

Rendezze el a csészéket a forgótányér külső szélé mentén. Használja az ADJUST gombot a csészék számának beállításához. A melegítés kezdéséhez nyomja meg a START gombot. A csészék számát 1 csészétől (250 ml) 4 csészéig (1000 ml) állíthatja be.

A melegítés végén keverje meg az italt, és tálalás előtt hagyja pihenni 1-2 percig. Vigyázzon, mert az ital túlmelegedése forrázást vagy égési sérüléseket okozhat.



MEGJEGYZÉS

Használjon kerámia csészéket vagy bögréket.

Maradványok

A SMART REHEAT LEFTOVERS (maradékok okos melegítése) beállítás alkalmas hűtőszekrényből (kb. 5 °C) kivett, tányéron maradt ételek melegítésére.

Az egyetlen melegítés érdekében tegye az ételt egy tányérra vagy egy mikrohullámú sütőben történő főzésre alkalmas edénybe. Fedje le az edényt egy mikrohullámú sütéshez alkalmas, lyukacsos fedővel, vagy fedje le a mikrohullámú sütésre alkalmas, lyukacsos műanyag csomagolással, de ne húzza meg szorosan.

Használja az ADJUST gombot a tányérok számának beállításához. A melegítés kezdéséhez nyomja meg a START gombot. A beállított tányérok/tálkák száma 1 vagy 2 lehet. Ha 2 tányért állít be, használjon állványt. Helyezze az egyik tányért a forgó üveglapra, a másikat az állványra.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Keverje meg az ételt és

nyomja meg a START gombot a melegítés folytatásához. 2 tányér melegítésénél javasoljuk a tányérok cseréjét (az állványról a forgó üveglapra és fordítva). Ez biztosítja az egyenletes melegítést.

A melegítés végén keverje meg az ételt, és tálalás előtt hagyja pihenni 1-2 percig.

A melegítési időtartam beállítása

A SMART REHEAT (okos melegítés) beállítás lehetővé teszi a melegítési idő kézi beállítását 1 perctől 95 percig a TIME gombbal.

Tegye a melegíteni kívánt ételt egy edénybe vagy egy mikrohullámú sütőben történő főzésre alkalmas tányérra. Fedje le az edényt egy mikrohullámú sütéshez alkalmas, lyukacsos fedővel, vagy fedje le a mikrohullámú sütésre alkalmas, lyukacsos műanyag csomagolással, de ne húzza meg szorosan.

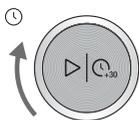
Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Keverje meg az ételt és nyomja meg a START gombot a melegítés folytatásához.

OKOS KIFAGYASZTÁS

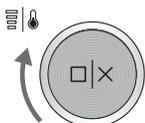
A SMART DEFROST (okos kiengedés) beállítást úgy tervezték, hogy az ételeket lassan felolvassza anélkül, hogy felforrálna vagy kiszáritaná a széléit.

Nyomja meg az étel menü gombját, és a TIME gomb segítségével válassza a "DEFROST" (kiengedés) lehetőséget. Megerősítéshez nyomja meg a START gombot. Egy hangjelzés hallatszik.

A TIME gombbal válassza ki az étel típusát. A gomb forgatásával a nyíl is a kiválasztott ételtípusra fog mutatni.



Az ADJUST gombbal állítsa be az étel mennyiségét vagy súlyát.



A kiengedés kezdéséhez nyomja meg a START gombot.



MEGJEGYZÉS

Amíg a mikrohullámú sütő kiemgedi az ételt, növelheti vagy csökkentheti a kiengedés idejét. A kiengedési idő beállítása nem befolyásolja a beállított tömeget vagy az étel mennyiségét.

HOGYAN LEHET ELÉRNI A LEGJOBB EREDMÉNYT?

- Azon mélyhűtött élelmiszerek kiolvasztási ideje van megadva, amelyek több mint 24 órán át a fagyasztoóban voltak, és -18 °C-on vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten voltak tárolva.
- Hús, baromfi és hal fagyasztásakor használjon minőségi élelmiszerfóliát, zacskót és edényt.
- Válassza szét az egyes hússzeleteket, csirke darabokat vagy steakeket sütőpapírral vagy élelmiszer fóliával.
- Győződjön meg arról, hogy a felesleges levegő kiszivárgott a csomagolásból, és a csomagot szorosan lezárta.
- Jelölje meg a csomagolást a hús típusával és részeivel, dátumával és súlyával.
- Felolvasztás és a mikrohullámú sütőből való eltávolítás után a legtöbb étel kissé hideg lesz a közepén. Hagyja az ételt 5-15 percig állni, amíg teljesen ki nem enged.
- Helyezze az élelmiszereket egy rétegbe úgy, hogy a legvékonyabb részek legyenek közepén, a legvastagabbak pedig a táányér széle felé nézzenek.
- Felolvasztás előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot, amelybe a húst csomagolták. Ha a csomagolás odafagyott az ételhez, állítsa a kiolvasztási időt 3 percre a TIME vezérlő segítségével. A csomagolás meglazul, és kivetheti az ételt. Állítsa be a kívánt SMART DEFROST beállítást.

Csirke

A SMART DEFROST CHICKEN (okos csirke kiolvasztás) beállítás alkalmas mind a friss csirke darabok kiolvasztására, mind az egész csirke elkészítésére. A minimális csirkehús mennyiség 200 g, a maximális pedig 1 kg.

- A 200 g és 750 g közötti mennyiség alkalmas csirkemell vagy csont nélküli darabok kiolvasztására.
- Az 1 kg súly alkalmas csontos csirkedarabok vagy egész csirke kiolvasztására.

A csirkehús darabokat egy rétegben helyezze el egy tálkában, egy tányéron vagy egy mikrohullámú sütőben használható edényben. Ossza szét a darabokat úgy, hogy a vastagabbak a külső szél mentén legyenek.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a csirkedarabokat és nyomja meg a START gombot a kiolvasztás folytatásához.

A kiolvasztás végén vegye ki a csirkét, és hagyja pihenni 5-15 percig, hogy teljesen kiolvadjon.

Ha egész csirkét akar kiolvasztani, fontos, hogy eltávolítsa az eredeti csomagolásból. Helyezze a csirkét mellével lefelé mikrohullámú sütéshez alkalmas tányérra vagy edénybe.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a csirkét mellével felfelé, és nyomja meg a START gombot a kiolvasztás folytatásához.

Amikor a kiolvasztás befejeződött, vegye ki a csirkét a mikrohullámú sütőből. Öblítse le folyó csapvíz alatt. Ügyeljen arra, hogy a csirke belsejét jól öblítse le, hogy eltávolítsa a maradék jeget.

Helyezze a csirkét egy tiszta tányérra, és törölje szárazra. Fedje le fóliával és tárolja a hűtőszekrényben 1-2 óráig, amíg teljesen ki nem olvad.

Hús

A SMART DEFROST MEAT (okos húskioldást) beállítás alkalmas különböző húsblokkok vagy húsdarabok (marha-, bány- vagy sertéshús), steakek és rántani való hússzeletek kioldására. A minimális húsmennyiség 200 g, a maximális pedig 1 kg.

- A 200 g és 500 g közötti mennyiség alkalmas hússzeletek, darált hús vagy húsdarabok kioldására.

- A 750 g és 1 kg közötti súly alkalmas nagyobb húsdarabok kioldására.

Vegye ki a húst a csomagolásból, távolítsa el a habtálcákat és az abszorbens párnákat. Helyezze közvetlenül a mikrohullámú sütéshez alkalmas tányérra vagy sekély edénybe.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Hagyja abba a folyamatot, vegye ki a megolvasztott húsdarabokat, és tegye hűtőszekrénybe. Ha a darált hús egy része még fagyott, azt is vegye ki a mikrohullámú sütőből. Fordítsa meg a fagyasztott húst és tegye vissza a mikrohullámú sütőbe. Nyomja meg a START gombot a kioldás folytatásához.

A kioldás végén vegye ki a húst, és hagyja pihenni 5-15 percig, hogy teljesen kiolvadjon.

Halak

A SMART DEFROST FISH (okos falkioldást) beállítást úgy tervezték, hogy lassan kioldassa a finom halfilét anélkül, hogy a hal vékony részét megfőzné vagy megmelegítené. A minimális halhús mennyiség 200 g, a maximális pedig 800 g. A legjobb eredmény elérése érdekében a halfilét helyezze el egy rétegben egy sekély edénybe, amely alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Fordítsa meg a halfilét. A halfilé vékony végeit fedje le egy darab fóliával, majd tegye vissza a sütőbe. Nyomja meg a START gombot a kioldás folytatásához.

A kioldás végén a hal közepe még enyhén fagyott lehet. Vegye ki a mikrohullámú sütőből, és hagyja 5-15 percig pihenni, amíg teljesen ki nem olvad.



MEGJEGYZÉS

A legjobb eredményeket úgy éri el, ha a testesebb halakat (pl. lazac) fagyasztja ki.

Leves

A SMART DEFROST SOUP (okos leveskiolvasztás) beállítás alkalmas a fagyasztóból kivett vagy vásárolt fagyasztott leves kiolvasztására (kb. -18 °C). A minimális levesmennyiség 250 ml, a maximális pedig 1000 ml.

Vegye ki a levest a csomagolásból és tegye egy mikrohullámú sütőben használható mély tálkába. Ne fedje le a levest.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Nyissa ki az ajtót, vagy nyomja meg egyszer a STOP/CLEAR gombot a sütő leállításához. Válassza szét a kiolvasztott darabokat és nyomja meg a START gombot a kiolvasztás folytatásához.

Kenyér cipó

Ez a beállítás kiolvaszt és felmelegít egy egész kenyeret. Hagyja a kenyeret 5-10 percig pihenni a kiolvasztás után.

Tegye a szeletelt kenyeret állványra a mikrohullámú sütőbe. Ne fedje le.

Válassza ki a kenyér kiolvasztása beállítást, majd nyomja meg a START gombot.

A készítés közepén hangfigyelmeztetés hallatszik. Fordítsa fel a kenyeret fejjel lefelé, hogy egyenletesen kiolvaszthassa.



MEGJEGYZÉS

A kiolvasztási időt az 500-750 g kenyér súlya határozza meg. A kisebb kenyereknél rövidebb kiolvasztási időre van szükség. A különböző típusú kenyereknek különböző a sűrűsége, így a teljes kiőrlésű kenyér kiolvasztása hosszabb ideig tart, mint például a fehér kenyéré. Szükség szerint állítsa be a kiolvasztási időt.

A kiolvasztási idő beállítása

A SMART DEFROST (okos kiolvasztás) beállítás lehetővé teszi a kiolvasztási idő kézi beállítását 1 perctől 95 percig a TIME gombbal.

Tegye a kiolvasztani kívánt ételt egy edénybe vagy egy mikrohullámú sütőben történő főzésre alkalmas tányérra.

Az elkészítés közepén hangos figyelmeztetés hallatszik, és a kijelzőn villog a „STIR& TURN“ (keverje meg/fordítsa meg az ételt). Szakítsa meg a kifagyasztás folyamatt és keverje vagy fordítsa meg az ételt. Nyomja meg a START gombot.



Tanácsok és tippek

NÉHÁNY FONTOS TANÁCS MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN TÖRTÉNŐ ÉTELKÉSZÍTÉSHEZ

Íme néhány tanács az energia egyenletes eloszlásának eléréséhez az elkészített ételben.

- Ossza el a különböző méretű végű ételeket, például a csirkecombot és a brokkolit úgy, hogy a vastagabb vagy merevebb végek a tányér külső széle felé nézzenek. Ez biztosítja, hogy a hosszabb főzési időt igénylő részek több energiát nyerjenek, és az ételek egyenletesen készüljenek el.
- Azáltal, hogy az edényt főzés közben letakarja, bent tartja a hőt és a gőzt, ami lerövidíti a főzési időt. Használjon mikrohullámú sütéshez megfelelő fedelet vagy műanyag csomagolást. Egyik sem lehet szoros. Helyezze el lazán a fedelet és a csomagolást, és hagyja teljesen szabadon az egyik részt, hogy a felesleges gőz távozhasson.
- Az ételeket sekély, egyenes falú edényekben készítse, ha lehetséges. A sekély edények lehetővé teszik az étel gyorsabb felmelegedését, a lapos falak pedig megakadályozzák az étel végeinek túlfőzését.
- Kenje be az egyes tételket/ételeket, például sütőtálcákat vagy egész burgonyát a forgó üvegtányér külső széle mentén. Ügyeljen arra, hogy elegendő szabad helyet hagyjon az energia behatolásához minden oldalról.
- Használjon kerek, mikrohullámú sütéshez alkalmas edényeket. Az ételeket egyenletesebben készíti el kerek edényekben, mint négyzet alakú vagy téglalap alakú edényekben, amelyek az energia nagy részét a sarkokba szívják el, ami miatt az étel túlsúl és kemény lehet.
- Elkészítés során az ételt a külső szélétől a közepe felé egyszer vagy kétszer keverje

meg, hogy a hő egyenletesen oszoljon szét és lerövidüljön a főzési idő.

- Főzés közben kétszer fordítsa meg a közepes vagy nagy ételdarabot. Ez megkönnyíti az egyenletes hőelosztást.
- Jobb egyes ételeket, például süteményeket, sült zöldségeket vagy tésztatermékeket felső pozícióban elkészíteni. Ez lehetővé teszi, hogy az energia minden oldalról, alulról és felülről is behatoljon az ételbe. Használjon mikrohullámú sütéshez alkalmas műanyag vagy kerámia alátétet. Ha nincs ilyen alátéte, használjon egy tálat vagy bögrét, amelyet fejjel lefelé fordít, hogy a tányért fenti pozícióba állítsa.
- Ilyen módon azonban ne készítsen olyan ételeket, mint pékáruk, üveges mártások vagy krém, kis mennyiségű étel vagy bögrés ital.
- Az étel belső hőmérséklete megnő és az elkészítés akkor is megtörténik, ha a mikrohullámú sütőben történő elkészítés befejeződött. Ezért jobb, ha nem főzi meg teljesen az ételt, mivel annak elkészítése a mikrohullámú sütőből való eltávolítás után is folytatódik.

EDÉNYEK A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN

- Mindig használjon mikrohullámú sütőben való elkészítésre alkalmas edényeket, tányérokat, tálcákat stb. Ellenőrizze, hogy a kiválasztott edények alkalmasak-e a mikrohullámú sütőhöz, ill. forduljon az étkészlet gyártójához.
- Ha ki kell derítenie, hogy egy adott edény alkalmas-e mikrohullámú sütőben való használatra, tegyen egy ilyen darabot a mikrohullámú sütőbe 1 csésze hideg vízzel (a csésze mikrohullámú sütőben használható legyen), és indítsa el a sütőt maximális teljesítménnyel (100%) 1 percre. Ha az edénydarab forró és a víz hideg lesz, akkor az ilyen edénydarab nem alkalmas

mikrohullámú sütőben történő használatra. Ha az edénydarab hideg és a víz forró lesz, akkor az ilyen edénydarab alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra.

- A mikrohullámú sütésre alkalmas edények főzés közben nem melegednek fel, csak meleg étellel való érintkezés után. Amikor az ételt felmelegíti, ennek a hőnek egy része átkerül az edényekbe. Mindig használjon védőkesztyűt vagy konyharuhát, amikor a meleg edényeket kiveszi a sütőből.
- Általános szabályként ne használjon a mikrohullámú sütőben fémet, pl. fém eszközöket.



Karbantartás és tisztítás

- Tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
- Tartsa tisztán a sütő belsejét. Ha étel vagy folyadék tapad a sütő falaira, törölje le nedves ruhával. Makacs szennyeződés esetén használjon enyhe mosószert. Ne használjon spray-ket vagy más erős tisztítószereket, mert azok foltot, csíkokat vagy az ajtó felületének elszíneződését okozhatják.
- A külső felületeket nedves ruhával kell megtisztítani. A sütő belsejében lévő működő alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében a szellőzőnyílásokba nem kerülhet víz.
- Tisztítsa meg az ajtót és az ablakot mindkét oldalon, az ajtóömitéseket és a szomszédos részeket, gyakran nedves ruhával, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket és az ételmaradékokat. Ne használjon súrolószert.
- Ne engedje, hogy a kezelőpanel nedves legyen. Tisztítsa meg puha, enyhén nedves ruhával. A kezelőpanel tisztításakor hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolását.
- Ha gőz halmozódik fel a sütőben vagy a sütő ajtaja külső része körül, törölje le puha ruhával. Ez akkor fordulhat elő, ha magas víztartalmú ételeket készít, vagy ha a sütőt túl nedves környezetbe helyezi. Ez normális jelenség.
- Időnként el kell távolítani az üveg forgótányért és meg kell tisztítani. Mossa meg a forgótányért meleg vízben, kevés konyhai mosószerezrel. Öblítse le tiszta vízben, és törölje szárazra.
- A mikrohullámú sütő vezetőjét és alját rendszeresen tisztítani kell, hogy a forgótányér szabadon forogjon és ne okozzon túlzott zajt. Egyszerűen törölje le a sütő alját puha, kissé nedves szivaccsal. Mossa meg a vezetőt meleg vízben, kevés konyhai mosószerezrel. Öblítse le tiszta vízben, és törölje szárazra. Ha eltávolítja a vezetőt a sütőből, hogy megtisztítsa, mindenképpen tegye vissza a megfelelő helyzetbe.
- Távolítsa el a szagokat a sütőből úgy, hogy egy csésze vizet helyez citromlével és csitromhéjjal egy mély edényben a mikrohullámú sütőbe, és 5 percig működteti a sütőt maximális teljesítmény mellett. Alaposan törölje le a belső teret, és tiszta ruhával szárítsa meg.
- Ha ki kell cserélnie a sütő világítását, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Sage szervizközponttal.
- Kérjük, ne dobja a készüléket szokásos háztartási hulladékba, hanem vigye a város vagy önkormányzat által üzemeltetett gyűjtőudvarba.
- Mindig kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt a STOP/CLEAR gombbal, kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, ha van ilyen, és húzza ki a hálózati kábelt a hálózati aljzatból, ha nem használja. Győződjön meg arról, hogy a mikrohullámú sütő teljesen hűvös, tiszta és száraz. Rögzítse a vezetőt és a forgótányért, és csukja be az ajtót. Ne tegyen nehéz tárgyakat a sütő tetejére. Tárolja a mikrohullámú sütőt vízszintes helyzetben.



Hibaelhárítás

PROBLÉMA

A mikrohullámú sütő zavarja a rádiót, a TV-t vagy más hasonló eszközt.

GYORS MEGOLDÁS

- Tisztítsa meg a sütő ajtaját és zárja le.
- Változtassa meg a rádió vagy a TV vevőantennájának tájolását.
- Változtassa meg a mikrohullámú sütő helyzetét a vevőantennához képest.
- Vigye a mikrohullámú sütőt távolabb a vevőantennától.
- Csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt egy másik aljzathoz, hogy a mikrohullámú sütő és a vevőegység különböző áramkörökbe legyenek csatlakoztatva

A sütő belsejében a lámpák halványak.

- Ha a sütő alacsony teljesítményen működik, a sütő világítása elhomályosul.

Az ajtón gőz halmozódik fel, a szellőzőnyílásokból forró levegő szabadul ki.

- Működés közben gőz keletkezhet. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokból fog felszabadulni, azonban néhány felgyülemlik a sütő ajtaján.

PROBLÉMA

A sütőt nem lehet bekapcsolni.

LEHETSÉGES OK

- A tápkábel nincs megfelelően csatlakoztatva, vagy a sütő ki van kapcsolva.
- Aljzatproblémák.

GYORS MEGOLDÁS

- Húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatot, helyezze be ismét a dugót és kapcsolja be a sütőt.
- Ellenőrizze az aljzatot egy profi villanyszerelőnél.

A sütő nem melegszik fel.

- Az ajtó nincs megfelelően becsukva.

- Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően van-e becsukva.

Működés közben a forgó üvegtányér túl zajos.

- A forgó üvegtányér vezetője nincs megfelelően behelyezve, vagy meg kell tisztítani.

- Helyezze be megfelelően a vezetőt, és szükség szerint tisztítsa meg.

A kijelzőn megjelenik az EA1A hibaüzenet, majd a V1:00 vagy hasonló információ, majd a kijelző visszatér a kezdőképernyőre.

- Az alapértelmezett kijelzőn egyszerre nyomta meg a STOP/CLEAR és a A BIT MORE™ gombokat.

- Nem kell tennie semmit. Ez normális jelenség. A kijelzőn megjelent a modell típusa és a szoftver verziója.



Spis treści

119	Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
129	Opis Twojego nowego urządzenia
130	Przegląd przycisków i elementów sterujących
131	Montaż
134	Obsługa Twojego nowego urządzenia
143	Funkcja przyrządzania potraw
156	Rady i wskazówki
158	Konserwacja i czyszczenie
159	Rozwiązywanie problemów

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W Sage® zdajemy sobie sprawę z wagi bezpieczeństwa. Projektujemy i produkujemy urządzenia przede wszystkim z uwagą na Twoje bezpieczeństwo. Prosimy jednak o ostrożność i przestrzeganie podczas użytkowania urządzenia elektrycznego następujących zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

ISTOTNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ JE DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem.
- Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czyszczenia i konserwacji realizowanej przez użytkownika.

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Dzieci poniżej 8 roku życia muszą pozostawać poza zasięgiem urządzenia i jego zasilania.
- Tego urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub pilota zdalnego sterowania.
- Powierzchnie mające kontakt z żywnością należy regularnie czyścić zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, nie wolno

używać kuchenki do czasu naprawy przez przeszkoloną osobę.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Wykonywanie jakichkolwiek napraw lub konserwacji powodujących usunięcie osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym jest niebezpieczne dla osób innych niż przeszkolone.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Cieczy i innych produktów spożywczych nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz podobnego rodzaju pomieszczeniach, takich jak:
 - kuchnie w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;

- pokoje w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
- lokale zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- W przypadku korzystania z kuchenki mikrofalowej należy zapewnić prawidłowy obieg powietrza nad nią i ze wszystkich jej stron. Minimalna wymagana wolna przestrzeń nad górną powierzchnią kuchenki wynosi 20 cm.
- Stosuj wyłącznie pojemniki, które są przystosowane do używania w kuchenkach mikrofalowych.
- Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie mogą być używane do gotowania w kuchence mikrofalowej, chyba że producent określił rozmiar i kształt metalowych pojemników odpowiednich do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Jeżeli podgrzewa się potrawy w naczyniach plastikowych albo papierowych, należy okresowo sprawdzać kuchenkę, żeby nie doszło do pożaru.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek grzewczych, obuwia domowego, gąbek higienicznych, wilgotnych tkanin i podobnych przedmiotów może prowadzić do ryzyka obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Jeśli pojawi się dym, wyłącz urządzenie lub wyciągnij wtyczkę z gniazdka i trzymaj drzwi zamknięte, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej

może spowodować opóźnione gotowanie, co należy wziąć pod uwagę podczas trzymania pojemnika.

- Przed spożyciem należy wymieszać lub wstrząsnąć zawartość butelek dla niemowląt i pokarmu dla niemowląt oraz sprawdzić temperaturę, aby zapobiec poparzeniu.
- W kuchenkach mikrofalowych nie wolno podgrzewać jajek w skorupkach i jaj ugotowanych w całości na twardo, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalowego.
- Należy regularnie czyścić drzwiczki i szybkę kuchenki z obu stron, uszczelkę drzwiczek i współpracujących części z zanieczyszczeń i ewentualnych resztek potraw. Do czyszczenia zalecamy używanie

delikatnego roztworu neutralnego środka do mycia naczyń. Zadbaj o to, aby po wewnętrznej stronie drzwiczek nie pozostawały resztki środka czyszczącego.

- Kuchenkę należy okresowo czyścić kierując się powyższymi zaleceniami i usuwać z niej ewentualne resztki produktów spożywczych.
- Nieutrzymywanie kuchenki w czystości prowadzi do uszkodzenia powierzchni, które może zasadniczo skrócić żywotność urządzenia i spowodować powstanie niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenie nie może być czyszczone za pomocą myjki parowej.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do umieszczenia na blacie roboczym na maksymalnej wysokości 900 mm nad podłogą.
- Ta kuchenka mikrofalowa jest

przeznaczona do użytku jako kuchenka wolnostojąca. Nie jest przeznaczona do zabudowy lub umieszczenia w szafce.

• Kuchenka mikrofalowa nie może być umieszczona w szafce.

- Aby uniknąć ryzyka poparzenia, wybuchu, porażenia prądem, lub aby zapobiec uszkodzeniu mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia, lub aby uniknąć narażenia na nadmierną energię mikrofalową, należy przestrzegać następujących instrukcji.
- Instrukcje są również dostępne na stronie sageappliances.com.
- Nie należy zdejmować osłony magnetronu znajdującej się po prawej stronie wnętrza kuchenki mikrofalowej. Ta pokrywa nie jest dołączona do zestawu i musi pozostać wewnątrz komory mikrofalówki. Zapoznaj się z rozdziałem „Opis Twojego nowego urządzenia”.
- Przed pierwszym użyciem kuchenki mikrofalowej Sage usuń i w bezpieczny i ekologiczny sposób zutylizuj wszelkie materiały pakunkowe i reklamowe.
- Przeczytaj i przestrzegaj specjalnych instrukcji zawartych w rozdziale „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UNIKANIA MOŻLIWEGO NARAŻENIA NA PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE”.
- To urządzenie musi być uziemione. Wtyczkę przewodu zasilającego podłączaj tylko do właściwie uziemionego gniazdko sieciowego. Przestrzegaj wskazówek z części „INSTRUKCJE UZIEMIENIA”.
- Górna płyta kuchenki może być bardzo gorąca podczas i po zakończeniu pracy. Nie dotykaj gorących powierzchni. Przed przemieszczeniem lub czyszczeniem mikrofalówki odczekaj do jej całkowitego ostygnięcia.

- Używaj tego urządzenia tylko do celów opisanych w niniejszej instrukcji.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający. • Nie używaj tego urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie działa ono prawidłowo, jeśli zostało uszkodzone lub upadło na ziemię. W takim przypadku natychmiast przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym marki Sage.
- Nie zastaniaj ani nie blokuj żadnych otworów w urządzeniu.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody, np. w pobliżu zlewu kuchennego, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu lub w podobnych miejscach.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał. Aby ograniczyć ryzyko wybuchu pożaru wewnątrz kuchenki:
 - Nie gotuj potraw zbyt długo. Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania papieru, plastiku lub innych materiałów łatwopalnych w kuchence mikrofalowej podczas przygotowywania żywności.
 - Usuń druciane klipsy z papierowych i plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w piekarniku.
 - W przypadku zapalenia się materiałów wewnątrz kuchenki należy zamknąć drzwiczki kuchenki, wyłączyć kuchenkę i odłączyć ją od źródła zasilania lub wyłączyć bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny.
 - Nie należy używać wewnątrz kuchenki mikrofalowej do przechowywania produktów. Nie należy pozostawiać produktów papierowych, przyborów kuchennych ani jedzenia we wnętrzu kuchenki, gdy nie jest używana.
- Zawsze upewnij się, że powierzchnia, na której umieszczona jest mikrofalówka, jest odporna na wysoką temperaturę. Nie należy używać urządzenia na powierzchni pokrytej tkaniną, w pobliżu zasłon lub innych łatwopalnych materiałów.

- Nie stawiaj urządzenia na krawędzi blatu roboczego lub stołu. Upewnij się, że powierzchnia jest równa, czysta i niespryskana wodą lub innym płynem.
- Nie stawiaj kuchenki mikrofalowej na kuchence gazowej lub elektrycznej ani w jej pobliżu, ani w miejscach, gdzie mogłaby dotykać gorącego piecyka.
- Nie używaj kuchenki bez prawidłowo włożonego szklanego talerza i prowadnicy. Upewnij się, że szklany talerz obrotowy jest prawidłowo zamontowany w profilach w prowadnicy.
- Nigdy nie używaj mikrofalówki bez umieszczonych w niej produktów spożywczych lub wody. Jeśli kuchenka mikrofalowa pozostanie pusta, istnieje ryzyko poważnego uszkodzenia. Kuchenki mikrofalowej bez jedzenia można używać tylko w przypadkach określonych przez producenta.
- Nie pozostawiaj włączonej mikrofalówki bez nadzoru.
- Zawsze przed odłączeniem przewodu zasilającego od gniazdka naciśnij przycisk STOP/CLEAR i powróć ekran domyślny, jeśli:
 - Urządzenie ma zostać pozostawione bez nadzoru.
 - Nie będziesz z niego korzystać.
 - Będziesz je przemieszczać lub montować.
 - Będziesz je przechowywać.
 - Będziesz je czyścić.
- Nie korzystaj z kuchenki mikrofalowej na metalowym podłożu, na przykład w zlewie.
- Szkło wizjera zostało specjalnie wykonane tak, aby było mocniejsze, bardziej wytrzymałe i bezpieczniejsze niż zwykłe szkło, ale nie jest ono odporne na rozbicie. Gdyby kuchenka spadła lub została narażona na działanie nadmiernego nacisku, szkło może się rozbić lub pogorszy się jego wytrzymałość i mogłoby się z czasem rozbić na bardzo drobne kawałeczki bez jasnej przyczyny.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach, na statkach ani w samolotach.
- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilania.
- Zalecamy podłączenie kuchenki mikrofalowej do oddzielnego obwodu elektrycznego.
- Kuchenka jest dostarczana z krótkim przewodem zasilającym, aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z zaplątaniem lub potknięciem się o długi przewód.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki przewodu zasilającego lub korpusu urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Nie odłączaj ani nie manipuluj przy przewodzie zasilającym lub gniazdku elektrycznym, gdy kuchenka pracuje.
- Podczas przechowywania kuchenki mikrofalowej należy luźno zwinąć przewód zasilający. Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół kuchenki mikrofalowej.
- Umieść urządzenie w wystarczającej odległości od ścian, zasłon, firan i innych materiałów łatwopalnych.
- Nie odłączaj urządzenia od gniazdka przez pociągnięcie za kabel sieciowy.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku) w celu zagwarantowania zwiększonej ochrony podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytowym max. 30 mA). Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.

- W żadnym wypadku nie ingeruj we wtyczkę kabla zasilania ani nie używaj adaptera.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

- Wszystkie nadające się do użytku szklane lub plastikowe pojemniki na żywność mogą być używane wyłącznie zgodnie z instrukcjami producenta tych pojemników. Przed użyciem naczyń upewnij się, że nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej.
- Żywność i/lub płyny nie mogą być podgrzewane lub przygotowywane bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym. Muszą być umieszczone w pojemniku nadającym się do użytku w kuchence mikrofalowej przed umieszczeniem ich na szklanym talerzu obrotowym.
- Żywność i/lub płyny nie mogą być podgrzewane lub przyrządzane w plastikowych lub papierowych pojemnikach lub torbach, chyba że są one oznaczone przez producenta jako odpowiednie do użycia w mikrofalówce, ponieważ nieodpowiednie pojemniki mogą eksplodować lub zapalić się.
- Metalowe spinacze lub taśmy muszą być usunięte z opakowania, ponieważ mogą spowodować iskrzenie i/lub pożar.
- Do przyrządzania żywności w mikrofalówce nie należy używać papieru z recyklingu ani papierowych ręczników kuchennych. Papier z recyklingu może zawierać małe kawałki metalu lub inne zanieczyszczenia, które mogą powodować iskrzenie i/lub pożar.
- Do gotowania w kuchence mikrofalowej nie należy używać folii spożywczej, ponieważ może ona spowodować iskrzenie i/lub pożar.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę żywności lub napojów, które zostały podgrzane lub przygotowane w mikrofalówce, przed spożyciem lub podaniem innym

- osobom, zwłaszcza dzieciom, osobom niepełnosprawnym lub starszym.
- Niektóre pojemniki i/lub talerze mogą wydawać się odpowiednie do stosowania w kuchence mikrofalowej, ale mogą posiadać warstwę glazury, która pochłania energię mikrofalową, przegrzewa się i może spowodować pęknięcie pojemnika/ talerza. Glazura może też być przeszkodą w podgrzewaniu/przyrządzaniu produktów.
- Aby zapobiec ewentualnemu zatruciu pokarmowemu, przed spożyciem mięsa, drobiu lub ryb należy zawsze upewnić się, że jest ono odpowiednio ugotowane i że zmierzono temperaturę termometrem do mięsa. Nie przyrządzaj popcornu w mikrofalówce, chyba że jest to popcorn w opakowaniu przeznaczonym do mikrofalówki. W opakowaniu może pozostać trochę ziaren, z których nie powstanie popcorn. Takie ziarna mogą się przegrzać i przypalić podczas przyrządzania.
- Nie należy przyrządzać w kuchence żadnych potraw ze skórką (takich jak ziemniaki, wątróbki drobiowe, żółtka jaj, ostrygi itp.) bez uprzedniego nakłucia ich kilkakrotnie widelcem, nożem itp.
- Woreczki, torebki lub pojemniki przeznaczone do gotowania muszą być zawsze przecięte, przekłute lub w inny sposób zabezpieczone, aby umożliwić wydostawanie się pary. W przeciwnym razie może dojść do rozerwania plastiku lub opakowania, co może spowodować poparzenia lub obrażenia ciała.
- Przed otwarciem takich przyborów lub inną manipulacją nimi należy zawsze pozostawić je na chwilę do ostygnięcia. Zachowaj szczególną ostrożność podczas otwierania lub manipulacji.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pieczenia lub grillowania produktów z dużą zawartością oleju, takich jak orzechy piniowe lub włoskie. Może dojść do ich zapalenia. Jeśli taka sytuacja wystąpi, trzymaj drzwiczki zamknięte, wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka ściennego, aż do ugaszenia płomieni.

- W kuchenke mikrofalowej nie podgrzewaj oleju lub tłuszczu. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania i/lub zapłonu mikrofalówki i/lub oleju.
- Jeśli zauważysz iskrzenie, błyski lub miganie w mikrofalówce, naciśnij przycisk STOP/CLEAR, aby usunąć przyczynę iskrzenia lub skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Sage.
- Nie próbuj korzystać z kuchenki w inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

WIELOFUNKCYJNE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

- Do kuchenki mikrofalowej nie wolno wkładać dużych kawałków produktów spożywczych lub metalowych przyborów, które mogą spowodować pożar, obrażenia lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie przechowuj w nieużywanej kuchenke żadnych materiałów innych niż akcesoria od producenta.
- Nie przykrywaj talerza ani żadnej części urządzenia folią aluminiową. Może to spowodować przegrzanie kuchenki mikrofalowej.
- Do czyszczenia nie należy używać metalowych druciaków. Kawałki druciaka mogą odpaść i wejść w kontakt z częściami elektrycznymi, co może spowodować ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj produktów papierowych, gdy urządzenie pracuje w trybie wielofunkcyjnym.

ŚRODKI ZAPOBIEGAJĄCE EWENTUALNEMU NAPROMIENIOWANIU ENERGIĄ MIKROFALOWĄ

- Nie próbuj używać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, ponieważ używanie kuchenki z otwartymi drzwiczkami może spowodować narażenie osób na promieniowanie szkodliwe energii mikrofalowej. Nie blokuj ani

nie wyłączaj zamków bezpieczeństwa drzwiczek kuchenki.

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów pomiędzy front kuchenki i drzwi oraz nie dopuszczaj do zanieczyszczenia powierzchni uszczelniających resztkami jedzenia lub środkami czyszczącymi.

⚠ UWAGA:

Nie należy używać kuchenki, jeśli drzwiczki lub uszczelka drzwiczek są uszkodzone. Natychmiast zaprzestań używania kuchenki i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Sage w celu przeprowadzenia kontroli, naprawy lub regulacji. Szczególnie ważne jest, aby drzwiczki kuchenki zamykały się prawidłowo i aby nie były uszkodzone: drzwiczki (czy są wygięte); zawiasy i zatrzaski drzwiczek (czy są uszkodzone lub poluzowane); oraz uszczelki i powierzchnie uszczelniające drzwiczek kuchenki.

- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów między drzwiczki a słupek drzwiczek.

PODGRZEWANIE PŁYNÓW

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała:

- Płyny takie jak woda, kawa lub herbata należy podgrzewać poniżej temperatury wrzenia, nie doprowadzając do wrzenia lub gotowania. **MOGŁOBY TO SPOWODOWAĆ PRZELANIE SIĘ BARDZO GORĄCYCH PŁYNÓW W PRZYPADKU PRZECHYLENIA POJEMNIKA Z PŁYNEM LUB WŁOŻENIA NP. ŁYŻKI DO POJEMNIKA.**
- Przed i w połowie czasu podgrzewania zawsze zamieszaj płyny.
- Nie używaj naczyń z równymi ściankami i wąskim gardłem.
- Po zakończeniu gotowania pozostaw naczynie na kilka chwil w kuchenke mikrofalowej, zanim je wyjmiesz. Zachowaj szczególną ostrożność przy wkładaniu łyżeczki lub innego przyboru do naczynia.

OSTRZEŻENIE:

- Zmiany lub ingerencje, które nie są dosłownie dozwolone przez stronę odpowiedzialną za kompatybilność, mogą spowodować, że użytkownikowi zostanie

odebrane prawo do używania tego urządzenia.

UWAGA:

- Urządzenie to generuje, korzysta i może emitować energię o wysokich częstotliwościach i jeśli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami, może zakłócać komunikację urządzeń radiowych. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie pojawią się przy właściwej instalacji. Jeśli urządzenie zakłóca odbiór radia lub telewizji, co można stwierdzić przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, użytkownik może podjąć próbę eliminacji zakłóceń przy pomocy jednego lub więcej następujących środków:
- Zmianę orientacji lub przemieszczeniem anteny odbiorczej. Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do innego obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zwróć się o pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego elektrotechnika.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

⚠ UWAGA:

Niewłaściwe zastosowanie uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym.

- To urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym poprzez zapewnienie przewodnika o mniejszej rezystancji dla prądu elektrycznego. Urządzenie to jest wyposażone w kabel sieciowy z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczkę należy podłączać wyłącznie do właściwie uziemionego gniazdka.
- Skontaktuj się z elektrykiem specjalistą, jeśli nie do końca rozumiesz zalecenia dotyczące uziemienia lub masz wątpliwości, czy urządzenie jest właściwie uziemione.

- Nie używaj przedłużaczy. Jeżeli przewodu zasilającego nie można podłączyć do gniazdka z powodu zbyt małego zasięgu przewodu, należy poprosić wykwalifikowanego elektryka o zainstalowanie nowego uziemionego gniazdka w zasięgu kuchenki mikrofalowej.



Ten symbol umieszczony na produktach lub w dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów.

DANE TECHNICZNE

Moc	220-240 V 50 Hz Pobór mocy mikrofalowej: 1560 - 1700 W Moc kuchenki: 1420 - 1550 W Moc frytkownicy beztłuszczowej: 1395 - 1520 W Moc trybu wielofunkcyjnego: 1730 - 1890 W Moc grilla: 1010 - 1100 W
------------	--

Moc mikrofalowa	1100 W - 2450 MHz
------------------------	-------------------

Wymiary zewnętrzne	31,6 cm (Wys.)
	51,9 cm (Szer.)
	51,3 cm (Gł.) z uchwytem
	49,0 cm (Gł.) bez uchwyty

Średnica szklanego talerza obrotowego	31,5 cm
--	---------

Ciężar netto	Ok. 15,4 kg
---------------------	-------------

Pojemność kuchenki	32 l
---------------------------	------

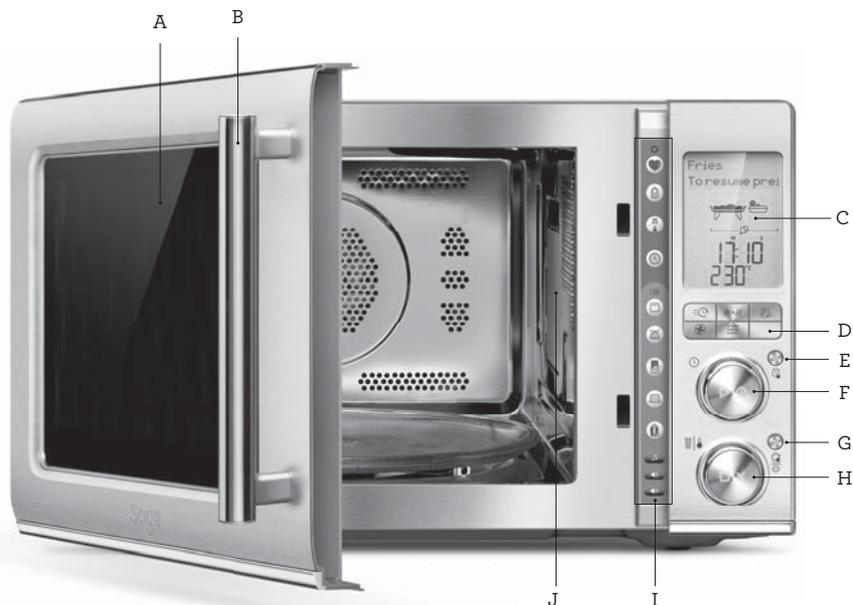
Parametry techniczne mogą się zmieniać bez wcześniejszego uprzedzenia.

 Produkt jest zgodny z wymogami UE.

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



Opis Twojego nowego urządzenia



- A. Szklany wizjer
- B. Uchwyt drzwiczek:
Otwórz przez pociągnięcie.
- C. Wyświetlacz
- D. Przyciski funkcji:
SZYBKIE PRZYGOTOWANIE
WIELOFUNKCYJNE, GOTOWANIE
Z ZAMROŻONEGO PRODUKTU, SMAŻENIE
W GORĄCYM POWIETRZU, PIEKARNIK,
MIKROFALÓWKA, MENU
- E. Przycisk A BIT MORE™ (dodanie czasu po zakończeniu przyrządzenia)
- F. Przycisku wielofunkcyjny i pokrętko
Przycisk START/+30 (uruchomienie mikrofalówki / szybkiego podgrzewania na 100% mocy przez 30 sekund; każde naciśnięcie wydłuża czas gotowania o 30 sekund)

Pokrętko TIME (ustawianie czasu gotowania)
/ wybierz punkt menu na wyświetlaczu

- G. Przycisk do wyłączania obrotu talerza /
ustawiania języka
Naciśnij jeden raz krótko, aby wyłączyć
obracanie talerza podczas przyrządzenia.

Naciśnij ponownie, aby wznowić obracanie talerza. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby zmienić język komunikatów na wyświetlaczu.

- H. Przycisku wielofunkcyjny i pokrętko

Pokrętko ADJUST – służy do ustawiania mocy, wagi i ilości (liczby porcji) odpowiadającej wybranemu rodzajowi potrawy. Przycisk STOP/CLEAR (pauza/anuluj) Jedno naciśnięcie przerywa proces przyrządzenia bez anulowania ustawienia. Naciśnij dwukrotnie przycisk (lub więcej razy w zależności od potrzeby), aby anulować wprowadzone ustawienia.

- I. Wewnętrzny panel sterowania (zawiera przyciski szybkiego wyboru dla łatwej i szybkiej obsługi)

Szczegółowe wyjaśnienia znajdują się w dalszej części instrukcji.

- J. Osłona magnetronu
Nie usuwaj, aby zapewnić bezpieczne działanie kuchenki mikrofalowej.



Przegląd przycisków i elementów sterujących

	START (uruchomienie kuchenki) / +30 (uruchomienie kuchenki na 30 sekund z maksymalną mocą) Dalej jako START.		Ulubione ustawienia
	Stop / Clear (pauza/anulowanie działania lub ustawień) Dalej jako STOP/CLEAR		Blokada rodzicielska
	Szybkie przyrządzanie wielofunkcyjne		Ustawienie jednostek (system metryczny/ imperialny)
	Gotowanie z mrożonego produktu		Ustawienie zegara (przycisk na panelu wewnętrznym)
	Smażenie gorącym powietrzem		Szybkie menu
	Piekarnik		Grill
	Kuchenka mikrofalowa		Utrzymanie ciepła
	Menu potraw		Rozpuszczanie czekolady
	Wyłączenie obrotów talerza / Ustawienia języka		Zmiękczenie masła
	Dodanie czasu po zakończeniu przyrządzania		Popcorn
	Pokrętko regulacji czasu przyrządzania; dalej jako TIME		Ustawienia sygnałów dźwiękowych: Dźwięk - wybierz z zestawu sygnałów Głośność - ustaw poziom głośności Wyciszenie - wyłączenie sygnałów dźwiękowych
	Pokrętko regulacji ADJUST (regulacja mocy/temperatury); dalej jako ADJUST		



Montaż

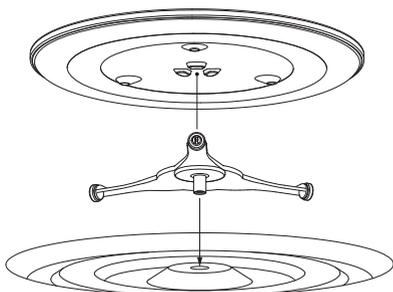
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie naklejki promocyjne i materiały opakowaniowe. Ostrożnie rozpakuj mikrofalówkę i odstaw ją, dopóki nie upewnisz się, że wyjęto wszystkie części mikrofalówki i że została ona prawidłowo zmontowana. Zalecamy przechowywanie materiału opakowaniowego w bezpiecznym miejscu na wypadek konieczności ponownego zapakowania w związku z przenoszeniem (np. podczas przeprowadzki).

Aby usunąć pył, który mógł się zgromadzić podczas pakowania, umyj prowadnicę talerza, szklany talerz obrotowy w ciepłej wodzie z niewielką ilością płynu do mycia naczyń, wypłucz w czystej wodzie, a następnie wytrzyj do sucha. Wytrzyj powierzchnię wewnętrzną i zewnętrzną kuchenki przy pomocy miękkiej gąbki lekko nawilżonej w ciepłej wodzie i wytrzyj do sucha.

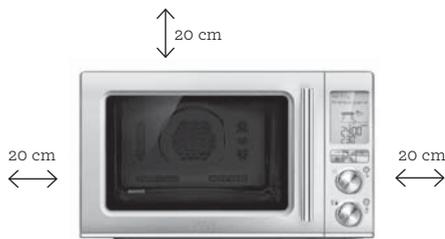
WŁOŻENIE SZKLANEGO TALERZA OBROTOWEGO

- Włóż prowadnicę do otworu znajdującego się na środku dolnej części wnętrza kuchenki.
- Ostrożnie zamontuj szklany talerz obrotowy na prowadnicy, wypustki na dole talerza muszą pasować do środka zainstalowanej prowadnicy – patrz rysunek poniżej.



INSTALOWANIE I WŁĄCZANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

- Wybierz równą powierzchnię, która zapewni wystarczającą ilość miejsca na wlot i/lub wylot powietrza z otworów wentylacyjnych.
- Odległość pomiędzy kuchenką mikrofalową a sąsiednią ścianą musi wynosić co najmniej 20 cm.
- Nad kuchenką mikrofalową należy pozostawić wolną przestrzeń o szerokości co najmniej 20 cm.
- Nie należy wyjmować nóżek z dna kuchenki.
- Zablockowanie otworów wlotowych i/ lub wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
- Umieść kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych.
- Praca w trybie mikrofalowym może powodować zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego.
- Podłącz kuchenkę do standardowego domowego gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są takie same jak te podane na tabliczce znamionowej.
- Kuchenka mikrofalowa nie może być instalowana w szafce.



UWAGA

- Aby uniknąć przeciążenia obwodu elektrycznego, zalecamy, aby nie podłączać

żadnych innych urządzeń do tego samego obwodu co kuchenka mikrofalowa, zwłaszcza gdy jest ona w trakcie pracy.

- Nie należy instalować kuchenki nad płytami kuchennymi lub innymi urządzeniami wytwarzającymi ciepło. Jeśli kuchenka zostanie zainstalowana w pobliżu lub nad źródłem ciepła, może ulec uszkodzeniu i spowodować utratę gwarancji.
- Sprawdź, czy kuchenka nie ma żadnych uszkodzeń – na przykład źle ustawionych lub wygiętych drzwiczek, uszkodzonych uszczelek drzwiczek i powierzchni uszczelniających, zepsutych lub poluzowanych zawiasów i zatrzasków drzwiczek, wgnieceń we wnętrzu kuchenki lub na drzwiczkach. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń nie należy uruchamiać kuchenki i skontaktować się z autoryzowanym serwisem Sage.
- Nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki kabla w wodzie ani innych cieczach.

UŻYCIE BRYTFANNY WIELOFUNKCYJNEJ

- Brytfanna wielofunkcyjna jest idealna do pieczenia potraw, które mogą rozmoknąć podczas gotowania w mikrofalówce, takich jak pizza, nuggetsy z kurczaka czy frytki. Brytfanna wielofunkcyjna może być używana w pozycji górnej (nowi brytfanny są rozłożone) lub dolnej (nogi brytfanny są złożone), w zależności od wielkości przygotowywanej potrawy lub oczekiwanego stopnia opieczoności potrawy. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub uszkodzenia mikrofalówki, należy zawsze umieszczać brytfannę bezpiecznie na środku talerza obrotowego.
- Na brytfannie wielofunkcyjnej nie wolno stawiać żadnych talerzy ani pojemników, ponieważ mogą się przegrzać i ulec uszkodzeniu.



UWAGA

Brytfanna wielofunkcyjna i podstawka nadają się do użytku w kuchenke mikrofalowej. Nie należy jednak używać podstawki i brytfanny jednocześnie i nigdy jednej na drugiej.



UWAGA

Podstawka jest przeznaczona do użycia tylko w trybie piekarnika (np. podczas opiekania).



UWAGA

Antypoślizgowe silikonowe nóżki podstawki są zaprojektowane tak, aby były stabilne i NIE NALEŻY ich zdejmować.

Silikonowe nóżki brytfanny wielofunkcyjnej i podstawki nadają się do użytku w kuchenke mikrofalowej.

- Jeśli wybrana funkcja przyrządzania wymaga użycia brytfanny wielofunkcyjnej, na wyświetlaczu pojawi się ikona brytfanny lub krótka animacja przedstawiająca układ nóżek brytfanny.



Wyświetlenie użycia brytfanny



Animacja pokazująca, kiedy należy rozłożyć nóżki brytfanny.



UWAGA

Powierzchnie brytfanny wielofunkcyjnej i nóżek są gorące podczas i po zakończeniu pieczenia. Te akcesoria mogą być używane tylko z SMO870.



Obsługa Twojego nowego urządzenia

USTAWIENIA JĘZYKA NA EKRANIE

Domyślnym językiem jest angielski, ale kuchenka mikrofalowa Combi Wave 3 w 1 oferuje wybór spośród 20 różnych języków europejskich. Urządzenie przechodzi w tryb wyboru języka po pierwszym podłączeniu przewodu zasilającego do gniazda sieciowego lub po przerwie w zasilaniu.



UWAGA

Jeśli chcesz zmienić język w dowolnym innym momencie, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk wyłączający obracanie talerza.

- Użyj dowolnego pokrętkła, aby poruszać się po menu.



- Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić wybrany język.

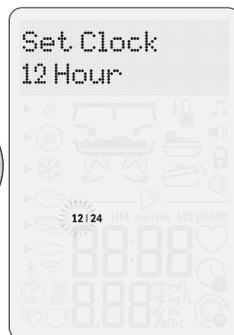


- Wybrany język zostanie zapisany w pamięci i pozostanie tam nawet

po wyłączeniu kuchenki.

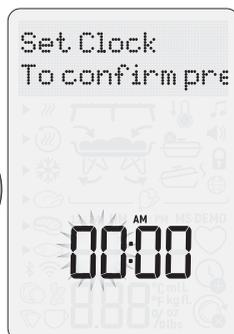
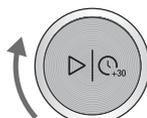
USTAWIENIE ZEGARA – TRYB 12- LUB 24-GODZINNY

Aby ustawić zegar, naciśnij przycisk ustawień zegara  na panelu wewnętrznym. Zegar można ustawić w trybie 12- lub 24-godzinnym. Na wyświetlaczu będzie migać liczba „12”; naciśnij przycisk START,   aby potwierdzić wybór trybu zegara.

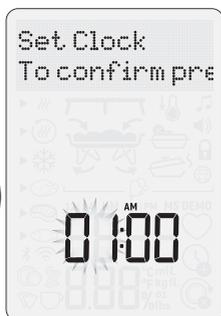


Aby ustawić zegar w trybie 24-godzinnym, obróć pokrętko TIME  w kierunku ruchu wskazówek zegara. Liczba „24” zacznie migać. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić.

Domyślnie ustawiony czas to 12:00. Pokazane cyfry na obrazku będą migać, wskazując, że można je zmienić.



Ustaw godzinę za pomocą regulatora czasu przyrządzenia. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić.



Cyfry minut będą migać, wskazując, że można je zmienić. Ustaw minuty za pomocą regulatora czasu przyrządzenia. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić.



UWAGA

Jeśli nie wciśniesz przycisku START, aby potwierdzić godziny lub minuty, kuchenka automatycznie anuluje ustawienia po 1 minucie.

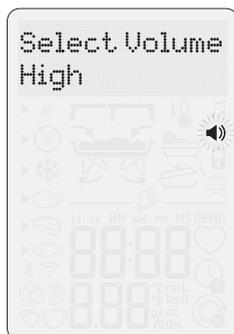
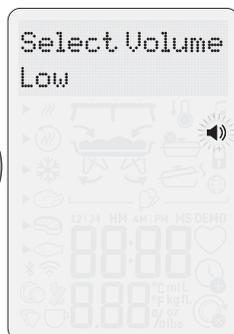
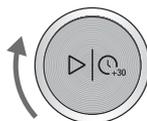
REGULACJA GŁOŚNOŚCI SYGNAŁU



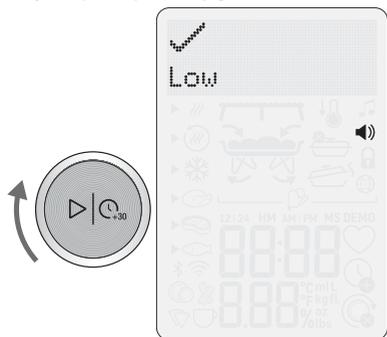
Ta opcja umożliwia wybór głośności komunikatów kuchenki mikrofalowej.

Wciśnij przycisk regulacji głośności, aby ustawić głośność. 

Domyślna głośność alarmu to LOW (niska).



Obróć pokrętkę TIME , aby wybrać poziom głośności: LOW (niska), MEDIUM (średnia) i HIGH (wysoka). Przy każdym obrocie rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy o wybranej głośności.



UWAGA

Jeśli nie wciśniesz przycisku START, aby potwierdzić ustawioną głośność, kuchenka automatycznie anuluje ustawienia po 1 minucie.

DŹWIĘK

To menu pozwala na wybór pomiędzy nowym i tradycyjnym zestawem dźwięków powiadomień podczas korzystania z mikrofalówki.

Domyślnie mikrofalówka będzie używać nowego profilu dźwiękowego Sage. Jeśli chcesz go zmienić, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Otwórz drzwi i naciśnij przycisk ustawiania dźwięków powiadomień  na panelu wewnętrznym.

Obróć pokrętkę TIME i wybierz jeden z zestawów dźwięków. Naciśnij przycisk START,  , aby potwierdzić wybór lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR,   aby anulować ustawienia.

WYCISZANIE DŹWIĘKU

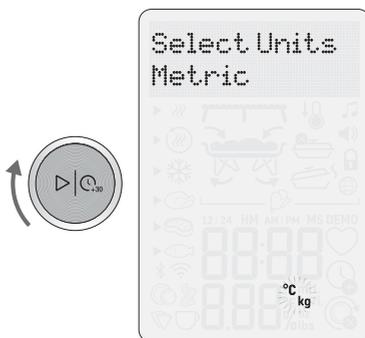
To menu umożliwia wyciszenie dźwięków powiadomień mikrofalówki.

Jeśli wybierzesz opcję wyciszenia, mikrofalówka nie będzie wydawać żadnych dźwięków.

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk wyciszenia dźwięków powiadomień na panelu wewnętrznym. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić. Jeśli chcesz wznowić głośność, wciśnij przycisk wyciszenia dźwięków, a następnie przycisk START.

USTAWIANIE JEDNOSTEK

Naciśnij przycisk ustawiania jednostek na panelu wewnętrznym . Zmiana jednostek wagi z kilogramów (kg) na uncje (oz) oraz temperatury ze stopni Celsjusza (°C) na stopnie Fahrenheita (°F). Domyślnymi jednostkami są stopnie Celsjusza (°C) i kilogramy (kg). Domyślne jednostki °C i kg na poniższym obrazku będą migać, aby wskazać, że można je zmienić. Do przełączania między jednostkami metrycznymi i imperialnymi służy regulator ADJUST. Wciśnij regulator, aby potwierdzić wybór.



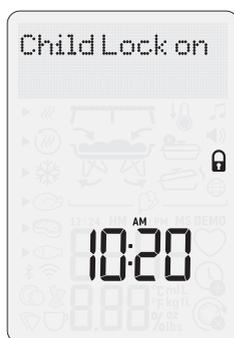


USTAWIENIA BLOKADY RODZICIELSKIEJ

Ustawienie to pozwala na zablokowanie przycisków, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu pustej kuchenki mikrofalowej, np. przez dzieci.

Naciśnij przycisk blokady rodzicielskiej  na panelu wewnętrznym.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol zamkniętej kłódki.



Aby anulować, należy ponownie nacisnąć przycisk blokady rodzicielskiej.

Symbol blokady zniknie z wyświetlacza, a elementy sterujące mikrofalówką będą w pełni funkcjonalne.

TRYB CZUWANIA

Kuchenka mikrofalowa przełączy się na tryb gotowości po 1 minucie bezczynności. Podświetlenie wyświetlacza i przycisków sterujących.



Tryb czuwania, gdy zegar nie jest ustawiony.



Tryb gotowości, gdy zegar jest ustawiony.

Aby anulować tryb czuwania:

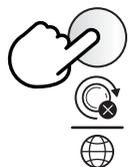
- Otwórz drzwiczki; lub
- Wciśnij przycisk START; lub
- Obróć dowolny regulator; lub
- Wciśnij dowolny przycisk.

WYŁĄCZENIE OBROTÓW TALERZA



Wyłączenie obrotów talerza  pozwala zatrzymać obracanie się talerza podczas przygotowywania jedzenia w kuchenke mikrofalowej. To ustawienie jest przydatne w przypadku korzystania z kwadratowych lub prostokątnych naczyń, które mogą uniemożliwić swobodny obrót talerza.

Aby wyłączyć obroty, należy raz krótko nacisnąć przycisk wyłączenia obrotów talerza. Na wyświetlaczu pojawi się ikona wyłączenia obrotów talerza.



Ponownie naciśnij przycisk, aby wznowić obroty talerza.

Po zakończeniu gotowania obroty talerza pozostaną na ostatnio używanym ustawieniu przez 1 minutę, chyba że je zmienisz. Po upływie 1 minuty obroty talerza zostaną automatycznie ponownie włączone. Jest to ustawienie domyślne.

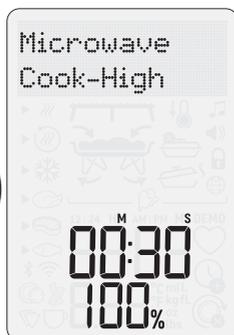
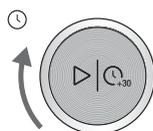
USTAWIENIE CZASU PRZYRZĄDZANIA I MOCY/TEMPERATURY

Użyj pokrętki TIME, aby ustawić czas gotowania, pokrętki ADJUST, aby ustawić moc i temperaturę mikrofal.

Możesz dostosować ustawienia w trybach mikrofalowym, szybkiego przyrządzenia wielofunkcyjnego, smażenia gorącym powietrzem i piekarnika.

USTAWIENIE CZASU PRZYRZĄDZANIA

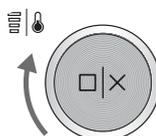
Regulatorem TIME ustaw czas przygotowania.



Wyjściowy czas przyrządzenia to 30 sekund.

USTAWIENIA MOCY

Jeśli obrócisz pokrętkę ADJUST w prawo, na wyświetlaczu pojawi się wartość HIGH (wysoki poziom mocy) i 100%.



Jeżeli przekręcisz pokrętkę ustawień w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, moc kuchenki mikrofalowej zacznie się zmniejszać ze 100% do 10% w krokach co 10%.



USTAWIENIE TEMPERATURY

Obracanie pokrętki ADJUST w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara powoduje obniżenie temperatury zegara w odstępach co 10°; obracanie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara powoduje podwyższenie temperatury.

Domyślne ustawienia temperatury i zakres temperatur są następujące:

Szybkie przyrządzenia wielofunkcyjne:

- Zakres temperatury = 150 - 230°C

- Domyślna temperatura = 200°C

Smażenie gorącym powietrzem:

- Zakres temperatury = 200 - 230°C

- Domyślna temperatura = 200°C

Piekarnik:

- Zakres temperatury = 60 - 230°C

- Domyślna temperatura = 180°C



DYNAMICZNE USTAWIENIE CZASU PRYZRĄDZANIA I MOCY/TEMPERATURY

Można regulować czas gotowania i moc, gdy mikrofalówka jest w trybie ustawień ręcznych. Ustawienia czasu i temperatury przyrządzania można wprowadzić, gdy mikrofalówka działa w trybach szybkiego przyrządzania wielofunkcyjnego, smażenia gorącym powietrzem i piekarnika, wszystko to przy ustawieniach ręcznych.

Poniżej opisano przykład dynamicznej regulacji mocy w przypadku korzystania z funkcji inteligentnego gotowania.

1. Wciśnij przycisk menu potraw  i wybierz przyrządzenie „COOK” (gotowanie).



2. Przy pomocy regulatora TIME wybierz rodzaj produktu.



3. Po obróceniu pokrętki zmienia się również strzałka wskazująca na wybrany rodzaj produktu spożywczego. W tym przypadku wybrano Popcorn.
4. Po wybraniu rodzaju produktu obróć pokrętkę ADJUST, aby dostosować ilość lub masę produktów.



5. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.
6. Przy pomocy regulatora

ADJUST można zmniejszyć lub zwiększyć moc kiedykolwiek podczas przyrządzenia.



UWAGA

Jeśli dostosujesz moc mikrofalówki podczas jej działania, nie wpłynie to na całkowity czas przyrządzenia.

UWAGA



Postępuj zgodnie z instrukcjami na poprzedniej stronie, używając regulatora ADJUST, jeśli chcesz zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę podczas gotowania, w zależności od rodzaju produktu wybranego z menu potraw.

Na przykład: Kurczak



UWAGA

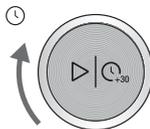
Jeśli dostosujesz moc mikrofalówki podczas jej działania, nie wpłynie to na całkowity czas przyrządzenia.

SZYBKE PODGRZEWANIE

Naciśnij przycisk START, aby uruchomić kuchenkę na maksymalnej (100%) mocy przez 30 sekund. Każde naciśnięcie tego przycisku wydłuża czas gotowania o dodatkowe 30 sekund.

PO ZAKOŃCZENIU PRZYRZĄDZANIA

Po zakończeniu przyrządzenia zabrmi ustawiony sygnał dźwiękowy, który powiadomi o zakończeniu przyrządzenia, a na wyświetlaczu pojawi się „FINISHED”. „FINISHED” będzie migać na wyświetlaczu przez 5 minut lub zniknie po otwarciu drzwiczek.



PRZYCISK STOP/CLEAR □/X

Naciśnij jeden raz przycisk STOP/CLEAR, jeśli chcesz przerwać aktualną funkcję.

Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby anulować funkcję i powrócić do ekranu domyślnego.

Po wyświetleniu ekranu domyślnego, naciśnij raz przycisk, aby wyświetlić zegar.

Naciśnij dowolny przycisk, obróć dowolne pokrętko lub otwórz drzwiczki, aby wyświetlić ekran domyślny.

PRZYCISK A BIT MORE™ (TROCHĘ

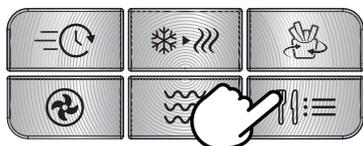
DŁUŻEJ) ⌚+

Przycisku A BIT MORE™ użyj, gdy po zakończeniu przyrządzania potrawa nie jest ugotowana lub nie jest wystarczająco gorąca.



Na przykład:

Wciśnij przycisk menu potraw.



Obróć pokrętko TIME i wybierz „COOK” (gotowanie), a następnie „MEAT” (mięso).

Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzanie.

Proces przyrządzania zostanie zakończony.



Jeśli pod koniec procesu przyrządzania potrawa jest niedogotowana zgodnie z Twoimi preferencjami i potrzebujesz kilku minut więcej, aby dokończyć proces, wybierz przycisk A BIT MORE™. Zamknij drzwiczki kuchenki mikrofalowej i naciśnij przycisk A BIT MORE™, aby dodać trochę czasu po zakończeniu gotowania. Rozpocznie się odliczanie czasu gotowania.

👁️ UWAGA

Jeśli chcesz ustawić czas dłuższy niż 30 minut, użyj regulatora TIME.



UWAGA

Mikrofala zapamiętuje to ustawienie, aby można było z niego dalej korzystać. Ponownie naciśnij przycisk ulubionych ustawień, aby wyświetlić zapisane ustawienia ulubionych. Jeśli chcesz zmienić ustawienie opcji ulubionych, powtórz kroki 1 i 2 powyżej.

UWAGA

Po naciśnięciu przycisku A BIT MORE™ mikrofalówka rozpocznie przyrządzanie w ostatnio używanych ustawieniach. Jeśli przedtem nie wybrano żadnego produktu z menu, mikrofalówka uruchomi się przy ustawieniach wyjściowych, to znaczy na 20 sekund przy 100% mocy.

UTRZYMANIE CIEPŁA

Funkcja podtrzymywania temperatury pozwala na utrzymanie ciepła potraw podczas wykonywania innych zadań. W tej funkcji kuchenka będzie pracować w temperaturze 80°C przez okres od 5 minut do 2 godzin. Domyślny czas utrzymywania w cieple wynosi 10 minut.

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk  na panelu wewnętrznym.

ULUBIONE USTAWIENIA

Ulubione ustawienia zapisują najczęściej używane i ulubione ustawienia gotowania, ogrzewania lub rozmrażania.

Aby skonfigurować i zapisać ulubione ustawienia, wykonaj następujące czynności:

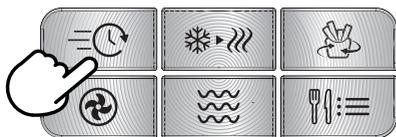
Otwórz drzwiczki kuchenki i użyj pokrętki TIME, aby ustawić czas przyrządzania, a pokrętki ADJUST, aby ustawić moc ulubionego ustawienia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ulubionych ustawień  przez ok. 2 sekundy, aby zapisać ustawienia.

Wciśnij przycisk START, aby aktywować ustawienia.



Funkcja przyrządzania potraw

SZYBKE PRYZRĄDZANIE WIELOFUNKCYJNE



Funkcja szybkiego przyrządzania wielofunkcyjnego została zaprojektowana tak, aby Twoje ulubione potrawy były przygotowane szybciej niż w tradycyjnym piekarniku. Funkcja ta przełącza się pomiędzy przyrządzaniem w kuchence mikrofalowej, piekarniku i na grillu, aby osiągnąć wybraną temperaturę gotowania. Połączenie tych trzech metod przyrządzania pozwala osiągnąć temperaturę przyrządzania szybciej niż w tradycyjnym piekarniku i umożliwia utrzymanie temperatury wewnątrz piekarnika dla uzyskania optymalnych rezultatów.

Przyrządzanie w ten sposób jest idealne do zapiekank, dań pieczonych, pieczonych warzyw lub do przyrządzania różnych rodzajów mięs. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na etykiecie wewnątrz kuchenki „Instrukcje i wskazówki”.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecamy używanie dołączonej do zestawu brytfanny wielofunkcyjnej zamiast przygotowywania potraw w specjalnych naczyniach przystosowanych do mikrofalówki. Po pierwsze, upewnij się, że naczynia lub brytfanny, których chcesz użyć, nie są metalowe i nadają się do stosowania w mikrofalówce. Następnie umieść naczynie na podstawie. W zależności od ilości przyrządzanych produktów należy używać brytfanny wielofunkcyjnej w dolnym lub górnym położeniu.

Wciśnij przycisk  na panelu sterowania. Obróć regulator TIME, aby ustawić czas przyrządzania od 1 do 90 minut. Następnie przy pomocy regulatora ADJUST ustaw

temperaturę przyrządzania od 150°C do 230°C. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzanie.



Pod koniec przyrządzania pozostaw gotowe potrawy na 5 minut, aby doszły przed wyjęciem i podaniem.

GOTOWANIE Z MROŻONEGO PRODUKTU



Funkcja gotowanie z mrożonego produktu jest zaprojektowana tak, aby doskonale przyrządzić różne rodzaje mięsa, od rozmrożenia aż po doskonały rezultat pieczenia. Funkcja ta przełącza się pomiędzy gotowaniem w kuchence mikrofalowej, piekarniku i grillu, w dwóch różnych fazach przyrządzania.



UWAGA

Zalecamy doprawienie i zamarynowanie mięsa przed zamrożeniem, jeśli chcesz skorzystać z tej funkcji.

Umieść produkty w brytfannie wielofunkcyjnej i umieść ją w dolnej pozycji w kuchence mikrofalowej.

Naciśnij przycisk gotowania z zamrożonego produktu i użyj pokrętki TIME lub ADJUST, aby wybrać żądany rodzaj mięsa: kurczaka, mięso lub rybę. Naciśnij przycisk START,

aby potwierdzić.

Przekręć pokrętkę ADJUST i ustaw ilość lub wagę produktów. Minimalna waga wynosi 200 g a maksymalna – 800 g. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR/TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć produkty i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzenie.

Podczas przyrządzania wyświetlacz będzie pokazywał różne etapy przyrządzania.

W pierwszej fazie żywność jest rozmrażana wyłącznie przy użyciu mocy mikrofal.



Druga faza ma na celu przygotowanie potrawy przy użyciu odpowiedniej funkcji dla danego typu produktu.



W zależności od ustawienia ilości/wagi, końcowy czas gotowania może wynosić od 16 do 70 minut.



UWAGA

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przykryj potrawę i pozostaw na 5 minut.

SMAŻENIE GORĄCYM POWIETRZEM

Funkcja smażenia gorącym powietrzem jest zaprojektowana tak, aby rezultatem były chrupiące i złote potrawy. Wszystko to dzięki systemowi Element iQ*. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na etykiecie wewnętrznej kuchenki „Instrukcje i wskazówki”.

Wciśnij przycisk smażenia gorącym powietrzem na panelu sterowania. Na wyświetlaczu pojawi się „PREHEAT PAN ONLY” (tylko podgrzanie brytfanny).

Włóż brytfannę wielofunkcyjną w dolnej pozycji do kuchenki mikrofalowej, aby ją podgrzać.

Obróć regulator TIME, aby ustawić czas przyrządzania od 1 do 60 minut. Następnie przy pomocy regulatora ADJUST ustaw temperaturę przyrządzania od 200°C do 230°C.



Czas podgrzewania wynosi 3 minuty.

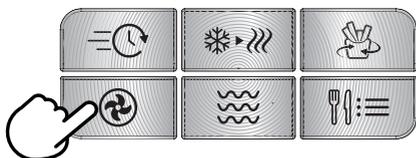
Na końcu podgrzewania zabrmi sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSERT FOOD ON PAN” (włóż produkty na brytfannę). Otwórz drzwiczki i włóż produkty na brytfannę. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować przygotowanie.

Umieść produkty w brytfannie w jednej warstwie.



W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć produkty i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

PIEKARNIK



Funkcja piekarnika jest przeznaczona do przygotowywania potraw za pomocą pieca konwekcyjnego.

Produkty powinny być umieszczane na naczyniach nadających się do mikrofalówki. Użyj podstawki, aby podnieść jedzenie i zapewnić lepsze wyniki przyrządzania.



UWAGA

Zalecamy użycie podstawki przy tej funkcji, aby umożliwić cyrkulację ciepła wokół potrawy i sprawić, że przyrządzanie będzie bardziej wydajne i szybsze.

Naciśnij przycisk piekarnika na panelu sterowania. Za pomocą pokręta TIME ustaw czas przyrządzania od 1 do 120 minut. Następnie pokrętelem ADJUST ustaw temperaturę przyrządzania w zakresie od 60°C do 230°C. Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzanie.

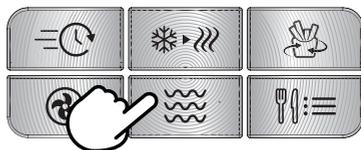
Kuchenka mikrofalowa zacznie się nagrzewać. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OVEN PREHEATING” (kuchenka się nagrzewa).



Na końcu podgrzewania zabrzmi sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSERT FOOD ON TRIVET” (włóż produkty na podstawkę). Otwórz drzwiczki i włóż produkty na podstawkę. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować przygotowanie.



KUCHENKA MIKROFALOWA



Ustawienie mikrofal jest przeznaczone do przyrządzania żywności przy użyciu konwencjonalnej energii mikrofalowej, gdzie ustawia się czas gotowania i poziom mocy. Jest to również domyślne ustawienie po włączeniu mikrofalówki.

Przy tym ustawieniu należy zawsze używać naczyń i misek przeznaczonych do przyrządzania w kuchenke mikrofalowej.

Naciśnij przycisk kuchenki mikrofalowej na panelu sterowania. Za pomocą pokręta TIME ustaw czas przyrządzania od 1 do 95 minut. Następnie przy pomocy regulatora ADJUST ustaw poziom mocy od 10%

do 100%. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.

GRILL

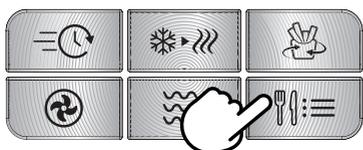
Funkcja grilla jest zaprojektowana do opiekania produktów przy pomocy górnej grzałki.

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk grilla na panelu wewnętrznym.

Umieść produkty w brytfannie wielofunkcyjnej i umieść ją w dolnej pozycji w kuchence mikrofalowej.

Za pomocą pokrętki TIME ustaw czas przyrządzania od 1 do 20 minut. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.

MENU POTRAW



W menu potraw wybierz inteligentne ustawienia: COOK (gotowanie), REHEAT (podgrzewanie) lub DEFROST (rozmrzanie).

Następnie wybierz pozycję z listy najczęściej używanych produktów spożywczych i naciśnij przycisk START. Mikrofalówka automatycznie ustawi czas gotowania oraz poziom mocy lub temperaturę dla wybranego typu bez konieczności ręcznego ustawiania.



INTELLIGENTNE GOTOWANIE

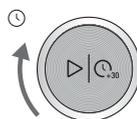
UWAGA

Na stronie internetowej Sage można znaleźć przepisy na potrawy z kuchence mikrofalowej Combi Wave™ 3 w 1.

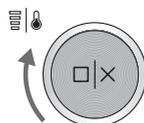
Ustawienie SMART COOK (inteligentne gotowanie)  ma na celu automatyczne gotowanie potraw przy odpowiedniej mocy lub temperaturze przez odpowiedni czas.

Wciśnij przycisk menu potraw i wybierz przyrządzenie „COOK” (gotowanie) przy pomocy regulatora TIME. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić.

Przy pomocy regulatora TIME wybierz rodzaj produktu. Po obrocie pokrętki zmienia się również strzałka wskazująca na wybrany rodzaj produktu.



Po wybraniu rodzaju produktu obróć pokrętkę ADJUST, aby dostosować ilość lub wagę.



Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.



JAK UZYSKAĆ NAJLEPSZY EFEKT

- Używaj naczyń, które są odpowiednie do gotowania w mikrofalówce, niezależnie od tego, czy są one plastikowe, ze szkła borokrzemowego czy ceramiczne.
- Żywność o większej zawartości wody będzie gotować się bardziej równomiernie, ponieważ energia mikrofalowa podgrzewa cząsteczki wody bardziej efektywnie. Podczas gotowania miękkich i twardych warzyw należy dodać około 15 ml do 20 ml wody na każde 100 g potrawy.
- Aby uzyskać optymalne rezultaty, większe i grubsze kawałki jedzenia, takie jak brokuły lub grubsze końce podudzi z kurczaka, rozłóż tak, aby były skierowane ku zewnętrznej krawędzi talerza. Zapewnia to maksymalne przenikanie mikrofal do żywności podczas gotowania.

Takie potrawy jak gulasze lub zupy, mieszaj od zewnętrznej krawędzi w kierunku do środka, aby równomiernie rozprowadzić ciepło w całym naczyniu. Stałe mieszanie nie jest konieczne.

Mniejsze kawałki żywności gotują się szybciej niż większe. Kawałki o podobnej wielkości i kształcie gotują się bardziej równomiernie, jeśli gotuje się je razem.

Należy zachować ostrożność przy zdejmowaniu pokrywek lub plastikowych osłon z pojemników, w których gotowane są potrawy. Podczas gotowania w pojemniku może gromadzić się para wodna, która może spowodować poważne oparzenia twarzy lub rąk.

Popcorn

Ustawienie SMART COOK POPCORN (inteligentne przyrządzenie popcornu) ma na celu wyprażenie maksymalnej ilości

ziaren popcornu w każdej torebce podczas przygotowywania.

Przeznaczaj wskazówek dotyczących zalecanego czasu przyrządzania zamieszczonych na opakowaniu popcornu.

Umieść torebkę na środku talerza obrotowego. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzanie.

Pieczone ziemniaki

To ustawienie korzysta z funkcji piekarnika. Czas podgrzewania zależy od ilości ziemniaków, zwykle wynosi około 3 minuty.

Umieść produkty w brytfannie wielofunkcyjnej i umieść ją w dolnej pozycji w kuchence mikrofalowej. Nie przykrywaj.

Czas przyrządzania będzie zależał od ilości ziemniaków. Przy użyciu funkcji piekarnika temperatura wynosi 220°C.

Twarde warzywa

Ustawienie SMART COOK HARD VEG (inteligentne przyrządzenie twardych warzyw) jest odpowiednie do przygotowywania takich warzyw jak marchew, kukurydza, bataty i buraki. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Czasy przyrządzania określone są dla warzyw z lodówki (ok. 5°C).

Minimalna ilość twardych warzyw wynosi 100 g a maksymalna 1 kg.

Pokrój warzywa na kawałki o tej samej wielkości, ok. 1 do 2 cm, aby przyrządzić je równomiernie. Dodaj 20 ml wody na każde 100 g warzyw.

Przykryj pojemnik pokrywą z otworami, która jest odpowiednia do gotowania w kuchence mikrofalowej, lub przykryj plastikowym opakowaniem z otworami przeznaczonym do gotowania w kuchence mikrofalowej, ale przykrywaj szczelnie.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Zamieszaj warzywa, zamknij

drzwiczki i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Miękkie warzywa

Ustawienie SMART COOK SOFT VEG (inteligentne przyrządzanie miękkich warzyw) jest odpowiednie do przygotowywania takich warzyw jak brokuły, fasolka szparagowa, kalafior i groszek. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Czasy przyrządzania określone są dla warzyw z lodówki (ok. 5°C).

Minimalna ilość miękkich warzyw wynosi 100 g a maksymalna 500 g.

Dodaj 1 łyżkę wody (15 ml) na każdych 100 g warzyw.

Przykryj pojemnik pokrywą z otworami, która jest odpowiednia do gotowania w kuchenke mikrofalowej, lub przykryj plastikowym opakowaniem z otworami przeznaczonym do gotowania w kuchenke mikrofalowej, ale przykrywaj szczelnie.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Zamieszaj warzywa, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Ryż

Ustawienie SMART COOK RICE (inteligentne przyrządzanie ryżu) jest odpowiednie do gotowania białego ryżu, takiego jak ryż długoziarnisty, jaśminowy i basmati. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Zawsze używaj głębokich naczyń przystosowanych do gotowania w mikrofalówce. Nie przykrywaj naczynia.

Minimalna ilość ryżu wynosi 250 g, a maksymalna 450 g. Przed gotowaniem ryż opłucz pod zimną wodą, aż woda będzie czysta. Do przyrządzania ryżu stosuj proporcję wody do ryżu 2:1 (2 części wody na 1 część ryżu).

Przed podaniem odstaw ryż na 5 minut, aby „doszedł”.

Kasza

SMART COOK PORRIDGE (inteligentne przyrządzanie kaszy). To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Zawsze używaj głębokich naczyń przystosowanych do gotowania w mikrofalówce. Nie przykrywaj naczynia.

Minimalna ilość wynosi 50 g, a maksymalna 200 g.

Przykład proporcji wody i płatków owsianych: 100 g płatków owsianych na 500 g wody przez 9 minut.

Pieczona fasola

SMART COOK BAKED BEANS (inteligentne przyrządzanie pieczonej fasoli). To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Umieść fasolę w głębokim naczyniu nadającym się do mikrofalówki. Nie zakrywaj naczynia.

Minimalna ilość wynosi 200 g, a maksymalna 1 kg.

Boczek

Ustawienie SMART COOK BACON (inteligentne przyrządzanie boczku) jest zaprojektowane tak, aby używało funkcji kuchenki mikrofalowej, aby plasterki boczku były chrupiące.

Czasy przyrządzania zależą bezpośrednio od temperatury boczku w lodówce (ok. 5°C).

Rozłóż plasterki boczku w jednej warstwie na talerzu. Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość plasterków. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzanie. Można wybrać 2 do 4 plasterków boczku. Jeśli plasterki są grubsze, dodaj minutę do łącznego czasu przyrządzania.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć boczek i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Jeśli przygotujesz więcej niż 2 plasterki, przemieść je ze środka talerza ku zewnętrznej krawędzi i odwrotnie.



UWAGA

Zalecamy użycie cienkich plasterków boczku.

Ciasto

Ustawienie SMART COOK CAKE (inteligentne przyrządzenie ciasta) jest zaprojektowane tak, aby używało funkcji kuchenki mikrofalowej do przyrządzenia różnych rodzajów ciast.

Należy korzystać wyłącznie z naczyń do pieczenia nadających się do użytku w kuchence mikrofalowej. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj okrągłej formy do pieczenia o średnicy 19-22 cm i około 450 g ciasta. Do gotowych mieszanek można użyć formy o średnicy 24-26 cm.

Umieścić naczynia do pieczenia na podstawce. Nie przykrywać produktów.

Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.

Po zakończeniu przyrządzenia odstaw ciasto na 5 minut.

Rozpuszczanie czekolady

Ustawienie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentne rozpuszczanie czekolady) jest zaprojektowane do roztapiania czekolady bez przegrzewania i zważenia. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.



UWAGA

Ustawienie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentne rozpuszczanie czekolady) zostało przetestowane z gorzką czekoladą. Jeśli używasz innych rodzajów czekolady, regularnie sprawdzaj jej stan, aby zapobiec jej zwarzeniu się.

Użyj odpowiedniej szklanej miski i nie przykrywać jej. Jeśli używasz czekolady w tabliczce, pokrój ją na kawałki o rozmiarze 1 cm.

Za pomocą pokrętki ADJUST ustaw wagę i wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie. Minimalna ilość czekolady wynosi 50 g, a maksymalna 400 g.

W połowie przyrządzenia rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Zamieszaj czekoladę, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzenie.

Pod koniec przygotowania może się zdarzyć, że niektóre kawałki czekolady jeszcze się nie rozpuściły. Mieszaj, aż wszystkie kawałki się rozpuszczą i czekolada będzie gładka.

Ustawienie SMART COOK MELT CHOCOLATE (inteligentne rozpuszczanie czekolady) można wybrać również na panelu wewnętrznym.

Zmiękczenie masła

Ustawienie SMART COOK SOFTEN BUTTER (inteligentne zmiękczenie masła) jest zaprojektowane tak, aby masło tylko się rozluźniło/zmiękło, aby można je było natychmiast użyć, np. w blenderze. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej.

Ustawienie może rozluźnić/zmiękczyć masło, które zostało właśnie wyjęte z lodówki (ok. 5°C).

Pokrój masło i połóż je na talerz. Nie przykrywać.

Za pomocą pokrętki ADJUST ustaw wagę potraw. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie. Minimalna ilość masła wynosi 125 g, a maksymalna 500 g.



UWAGA

Masło powinno być tak miękkie, aby można było łatwo zrobić w nim dziurkę palcem. Masło nie powinno być jednak roztopione.



UWAGA

Wciśnij przycisk A BIT MORE™, jeśli masło nie jest wystarczająco miękkie.

Pizza

Ustawienie SMART COOK PIZZA (inteligentne przyrządzenie pizzy) jest zaprojektowane do przyrządzania mrożonej pizzy o średnicy 30 cm. To ustawienie korzysta z funkcji kuchenki mikrofalowej i grilla.

Czasy przyrządzania określone są dla temperatury pizzy z zamrażarki (ok. -18°C).

Włóż pizzę lub kawałki pizzy na brytfannę wielofunkcyjną i umieść ją w dolnej pozycji w kuchence mikrofalowej. Nie przykrywaj produktów.

Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie.

Po zakończeniu przyrządzania odstaw pizzę na 5 minut.



UWAGA

Pizza o rozmiarze poniżej 25 cm wymaga krótszego czasu przyrządzania.

Nuggetsy z kurczaka

Ustawienie SMART COOK CHICKEN NUGGETS (inteligentne przyrządzenie nuggetsów z kurczaka) jest zaprojektowane do opiekania nuggetsów z kurczaka w funkcji smażenia gorącym powietrzem.

Czasy przyrządzania określone są dla temperatury nuggetsów z kurczaka z zamrażarki (ok. -18°C).

Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość nuggetsów z kurczaka. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie. Można ustawić wagę od 200 g do 500 g nuggetsów.

Gdy wybierzesz ustawienie SMART COOK CHICKEN NUGGETS (inteligentne przyrządzenie nuggetsów z kurczaka), na wyświetlaczu pojawi się „PREHEAT PAN ONLY” (tylko podgrzanie brytfanny). Włóż brytfannę wielofunkcyjną w dolnej pozycji do kuchenki mikrofalowej, aby można było ją podgrzać.

Czas podgrzewania wynosi 3 minuty.

Na końcu podgrzewania zabrzmi sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSERT FOOD ON PAN” (włóż produkty na brytfannę). Otwórz

drzwiczki i włóż produkty na brytfannę. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować przygotowanie. Umieść nuggetsy z kurczaka w brytfannie w jednej warstwie.

W dwóch trzecich przyrządzania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR/TURN” (zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć nuggetsy z kurczaka i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzenie.

Frytki

Ustawienie SMART COOK FRIES (inteligentne przyrządzenie frytek) jest przeznaczone do przyrządzania frytek w funkcji smażenia gorącym powietrzem.

Czasy przyrządzania określone są dla temperatury frytek z zamrażarki (ok. -18°C).

Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość frytek. Wciśnij przycisk START, aby rozpocząć przyrządzenie. Można ustawić wagę od 200 g do 450 g frytek.

Gdy wybierzesz ustawienie SMART COOK FRIES (inteligentne przyrządzenie frytek), na wyświetlaczu pojawi się „PREHEAT PAN ONLY” (tylko podgrzanie brytfanny). Włóż brytfannę wielofunkcyjną w dolnej pozycji do kuchenki mikrofalowej, aby można było ją podgrzać.

Czas podgrzewania wynosi 3 minuty.

Na końcu podgrzewania zabrzmi sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSERT FOOD ON PAN” (włóż produkty na brytfannę). Otwórz drzwiczki i włóż produkty na brytfannę. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować przygotowanie. Umieść frytki w brytfannie w jednej warstwie.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć frytki i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzenie.

Kurczak

Ustawienie SMART COOK CHICKEN (inteligentne przyrządzanie kurczaka) przeznaczone jest do przyrządzania kawałków świeżego kurczaka, jak i do przyrządzania całego kurczaka. Ustawienie to korzysta z funkcji pieca konwekcyjnego i grilla i dodatkowo z mikrofal do przyrządzania całego kurczaka.

Czasy przyrządzania zależą bezpośrednio od temperatury kurczaka w lodówce (ok. 5°C).

Minimalna ilość mięsa z kurczaka wynosi 200 g, a maksymalna 1,6 kg.

- Wartości od 200 g do 500 g są przeznaczone do przyrządzania kawałków piersi z kurczaka lub filetów.
- Wartości od 1 kg do 1,6 kg są przeznaczone do przyrządzania części z kością lub całego kurczaka.

Do przygotowania całego kurczaka użyj brytfanny wielofunkcyjnej. Do przygotowania kawałków kurczaka użyj brytfanny wielofunkcyjnej w dolnej pozycji. Za pomocą brytfanny kombinowanej w górnej pozycji możesz przyrządzić całego kurczaka.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć kawałki kurczaka (nie jest to konieczne podczas przyrządzania całego kurczaka) i naciśnij przycisk START, aby kontynuować gotowanie.

Po zakończeniu przyrządzania odstaw kurczaka na 5 minut.

Mięso

Ustawienie SMART COOK MEAT (inteligentne przyrządzanie mięsa) jest przeznaczone do przygotowania różnych rodzajów mięs.

Czasy przyrządzania zależą bezpośrednio od temperatury mięsa w lodówce (ok. 5°C).

Minimalna ilość mięsa wynosi 200 g, a maksymalna 2 kg.

- Wartości od 200 g do 500 g są przeznaczone do przyrządzania plasterków mięsa, mielonego mięsa lub kawałków mięsa.
- Wartości 750 g do 2 kg są przeznaczone do pieczenia większych kawałków mięsa.

Do przygotowania mięsa użyj brytfanny wielofunkcyjnej. W dolnej pozycji brytfanny wielofunkcyjnej można piec mięso o wadze od 200 g do 500 g. Brytfanna wielofunkcyjna w pozycji górnej służy do pieczenia mięsa o wadze od 750 g do 1 kg.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć mięso i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Po zakończeniu przyrządzania odstaw mięso na 5 minut.

Ryby

Ustawienie SMART COOK FISH (inteligentne przyrządzanie ryb) jest zaprojektowane do przyrządzania ryb bez ich wysuszenia lub przygotowania cienkich części. Ustawienie to automatycznie łączy moc funkcji kuchenki mikrofalowej, pieca konwekcyjnego i grilla.

Czasy przyrządzania zależą bezpośrednio od temperatury ryb w lodówce (ok. 5°C).

Minimalna waga ryby nie może wynosić poniżej 200 g, a maksymalna nie może przekroczyć 800 g.

Ustawienie to jest przeznaczone do przyrządzania filetów białych ryb lub łososia. Rozłóż filety w jednej warstwie na brytfannie wielofunkcyjnej i umieść ją w dolnej pozycji w kuchenke mikrofalowej. Zegnij cienkie końce ryb, aby nie doszło do ich przygotowania.

Po zakończeniu przyrządzania odstaw ryby na 5 minut.



UWAGA

Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, zaleca się przyrządzeni tłustych ryb ze skórą.

INTELIĞENTNE PODGRZEWANIE

Ustawienie SMART REHEAT (inteligentne podgrzewanie) wykorzystuje niższą moc do podgrzewania potraw, nie dopuszczając do ich rozgotowania lub wysuszenia.



UWAGA

Podczas gdy mikrofalówka podgrzewa produkty, możesz przedłużyć lub skrócić czas podgrzewania. Regulacja czasu podgrzewania nie ma wpływu na ustawioną masę lub ilość produktów.

Napój

Ustawienie BEVERAGE (Napój) jest odpowiednie do podgrzewania gorących napojów, takich jak kawa i herbata, które już ostygły. Ustawienie BEVERAGE (Napój) podgrzeje napój do temperatury około 60-65°C, która jest odpowiednią temperaturą do spożycia.

Rozstaw filiżanki na krawędzi zewnętrznej talerza obrotowego. Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość filiżanek. Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć podgrzewanie. Można ustawić ilość filiżanek od 1 filiżanki (250 ml) aż po 4 filiżanki (1000 ml).

Pod koniec podgrzewania wymieszaj napój i odstaw na 1-2 minuty przed podaniem. Zachowaj szczególną ostrożność, ponieważ przegrzanie napoju może spowodować oparzenia.



UWAGA

Używaj filiżanek lub kubków ceramicznych.

Resztki

Ustawienie SMART REHEAT LEFTOVERS (inteligentne podgrzewanie resztek) jest odpowiednie do odgrzewania resztek na talerzu z lodówki (ok. 5°C).

Aby uzyskać równomierne ogrzewanie, umieść jedzenie na talerzu lub w naczyniu

nadającym się do mikrofalówki. Przykryj pojemnik pokrywą z otworami, która jest odpowiednia do gotowania w kuchence mikrofalowej, lub przykryj plastikowym opakowaniem z otworami przeznaczonym do gotowania w kuchence mikrofalowej, ale przykrywaj szczelnie.

Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość talerzy. Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć podgrzewanie. Można ustawić ilość od 1 do 2 talerzy/misek. Jeśli ustawisz 2 talerze, użyj podstawki. Jeden talerz postaw na szklanym talerzu obrotowym, a drugi talerz postaw na podstawce.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Zamieszaj produkty na talerzu i naciśnij przycisk START, aby kontynuować odgrzewanie. Przy podgrzewaniu 2 talerzy zaleca się zamianę talerzy (talerz z podstawki przemieść na szklany talerz obrotowy i odwrotnie). W ten sposób zapewnisz równomierne podgrzewanie.

Pod koniec podgrzewania wymieszaj produkty i odstaw na 1-2 minuty przed podaniem.

Ustawienie czasu podgrzewania

Ustawienie SMART REHEAT (inteligentne podgrzewanie) umożliwia ręczne ustawienie czasu podgrzewania od 1 minuty do 95 minut za pomocą pokrętła TIME.

Umieść produkty, które chcesz ponownie podgrzać w misce lub na talerzu nadającym się do mikrofalówki. Przykryj pojemnik pokrywą z otworami, która jest odpowiednia do gotowania w kuchence mikrofalowej, lub przykryj plastikowym opakowaniem z otworami przeznaczonym do gotowania w kuchence mikrofalowej, ale przykrywaj szczelnie.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/

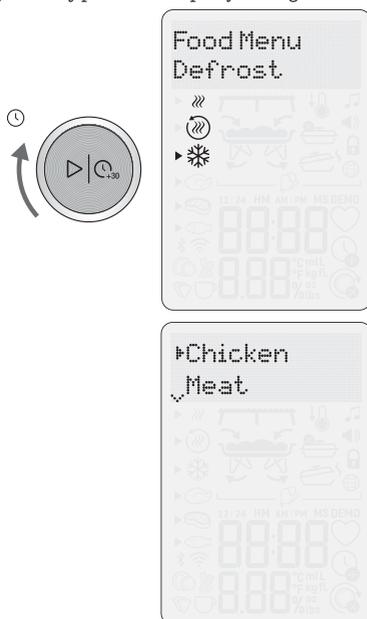
CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Zamieszaj produkty na talerzu i naciśnij przycisk START, aby kontynuować podgrzewanie.

INTELIĞENTNE ROZMRAŻANIE

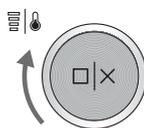
Ustawienie SMART DEFROST (inteligentne rozmrażanie) ma na celu powolne rozmrażanie żywności bez ryzyka rozgotowania lub wysuszenia brzegów.

Wciśnij przycisk menu potraw i wybierz przyrządzenie „DEFROST” (rozmrażanie) przy pomocy regulatora TIME. Naciśnij przycisk START, aby potwierdzić. Zabrmi sygnał dźwiękowy.

Przy pomocy regulatora TIME wybierz rodzaj produktu. Po obróceniu pokrętki zmienia się również strzałka wskazująca na wybrany rodzaj produktu spożywczego.



Przy pomocy regulatora ADJUST ustaw ilość produktów lub ich wagę.



Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć rozmrażanie.

UWAGA

Podczas gdy mikrofalówka rozmraża produkty, możesz przedłużyć lub skrócić czas rozmrażania. Regulacja czasu rozmrażania nie ma wpływu na ustawioną masę lub ilość produktów.

JAK UZYSKAĆ NAJLEPSZY EFEKT

- Czasy rozmrażania są podawane dla głęboko zamrożonej żywności, która znajdowała się w zamrażarce przez ponad 24 godziny i była przechowywana w temperaturze -18°C lub niższej.
- Podczas zamrażania mięsa, drobiu i ryb należy używać dobrej jakości folii spożywczej, torebek i pojemników.
- Pojedyncze plastry mięsa, kawałki kurczaka lub steki oddziel papierem do pieczenia lub folią spożywczą.
- Upewnij się, że cały nadmiar powietrza wydostał się z opakowania i że opakowanie jest szczelnie zamknięte.
- Oznacz opakowanie etykietą z rodzajem i kawałkiem mięsa, datą i masą.
- Po rozmrożeniu i wyjęciu z mikrofalówki, większość produktów będzie nieco zimna w środku. Pozostaw produkty na 5-15 minut, aż do całkowitego rozmrożenia.
- Ułóż potrawy w jednej warstwie, najcieńsze części na środku, a najgrubsze przy brzegach talerza.
- Przed rozmrożeniem usuń z mięsa wszystkie materiały opakowaniowe.

Jeśli opakowanie jest zbyt mocno przymarzniałe do żywności, należy ustawić czas rozmrażania na 3 minuty za pomocą regulatora TIME. Opakowanie poluzuje się i będzie można wyjąć produkty. Ustawić żądane ustawienie SMART DEFROST.

Kurczak

Ustawienia SMART DEFROST CHICKEN (inteligentne rozmrażanie kurczaka) jest przeznaczone do rozmrażania kawałków kurczaka i przyrządzania całego kurczaka. Minimalna ilość mięsa z kurczaka wynosi 200 g, a maksymalna 1 kg.

- Wartości od 200 g do 750 g są przeznaczone do rozmrażania kawałków piersi z kurczaka lub filetów.
- Wartość 1 kg jest przeznaczona do rozmrażania części kurczaka z kością lub całego kurczaka.

Rozłóż kawałki kurczaka w jednej warstwie w misce, na talerzu lub w pojemniku nadającym się do mikrofalówki. Rozłóż kawałki tak, aby grubsze z nich były rozłożone wokół zewnętrznej krawędzi.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć kawałki kurczaka i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Pod koniec rozmrażania wyjmij kurczaka i pozostaw na 5-15 minut, aby całkowicie się rozmroził.

Jeśli będziesz rozmrażać całego kurczaka, należy wyjąć go z opakowania. Umieścić kurczaka piersią w dół na talerzu lub naczyniu przystosowanym do gotowania w mikrofalówce.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć kurczaka piersią ku górze

i naciśnij przycisk START, aby kontynuować przyrządzanie.

Po zakończeniu rozmrażania wyjmij kurczaka z kuchenki mikrofalowej. Opłucz pod bieżącą wodą. Upewnij się, że dobrze wnętrze kurczaka zostało opłukane, aby usunąć pozostałości lodu.

Umieść kurczaka na czystym talerzu i wytrzyj do sucha. Przykryj folią spożywczą i odstaw do lodówki na 1-2 godziny do całkowitego rozmrożenia.

Mięso

Ustawienia SMART DEFROST MEAT (inteligentne rozmrażanie mięsa) jest odpowiednie do rozmrażania wszystkich rodzajów i kawałków mięsa, steków i kotletów z wołowiny, jagnięciny lub wieprzowiny. Minimalna ilość mięsa wynosi 200 g, a maksymalna 1 kg.

- Wartości od 200 g do 500 g są przeznaczone do rozmrażania plasterków mięsa, mielonego mięsa lub kawałków mięsa.
- Wartości 750 g do 1 kg są przeznaczone do rozmrażania większych kawałków mięsa.

Wyjmij mięso z opakowania, usuń piankowe tacki i wkładki absorpcyjne. Umieścić bezpośrednio na talerzu lub płytkim naczyniu przystosowanym do gotowania w mikrofalówce.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Przerwij działanie, wyjmij rozmrożone kawałki mięsa i włóż do lodówki. Jeśli część mielonego mięsa jest jeszcze zamrożona, wyjmij ją również z kuchenki mikrofalowej. Obróć zamrożone mięso na drugą stronę i włóż z powrotem do mikrofalówki. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować rozmrażanie.

Pod koniec rozmrażania wyjmij mięso i pozostaw na 5-15 minut, aby całkowicie się rozmroziło.

Ryby

Ustawienie SMART DEFROST FISH (inteligentne rozmrażanie ryb) jest zaprojektowane do powolnego rozmrażania filetów rybnych, aby nie doszło do ich ugotowania lub podgrzania cienkich części ryby. Minimalna ilość ryby wynosi 200 g, a maksymalna 800 g.

Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, rozłóż filety rybne w jednej warstwie w płytkim naczyniu przeznaczonym do użycia w mikrofalówce.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Obróć filety rybne. Przykryj cienkie końce filetów rybnych kawałkiem folii spożywczej i włóż z powrotem do kuchenki mikrofalowej. Naciśnij przycisk START, aby kontynuować rozmrażanie.

Pod koniec rozmrażania ryba może być w środku jeszcze trochę zamrożona. Wyjmij ją z kuchenki mikrofalowej i odstaw na 5-15 minut do całkowitego rozmrożenia.



UWAGA

Najlepsze rezultaty osiągniesz, rozmrażając tłuste ryby, takie jak łosoś.

Zupa

Ustawienie SMART DEFROST SOUP (szybkie rozmrażanie zupy) jest odpowiednie do rozmrażania zamrożonej zupy przygotowanej w domu lub kupionej w sklepie, która została wyjęta z zamrażarki (około -18 °C). Minimalna ilość zupy wynosi 250 ml, a maksymalna 1000 ml.

Wyjmij zupę z opakowania i umieść ją w misce nadającej się do mikrofalówki. Nie przykrywaj zupy.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Otwórz drzwiczki lub naciśnij przycisk STOP/CLEAR jeden raz, aby zatrzymać pracę kuchenki. Podziel rozmrożone kawałki

i naciśnij przycisk START, aby kontynuować rozmrażanie.

Bochenek chleba

To ustawienie rozmrozi i podgrzeje cały bochenek chleba. Pozostaw chleb na 5-10 minut, aż do całkowitego rozmrożenia.

Włóż pokrojony chleb na podstawkę do kuchenki mikrofalowej. Nie przykrywaj.

Wybierz ustawienie rozmrażania chleba i wciśnij przycisk START.

W połowie przyrządzania zabrzmi sygnał dźwiękowy. Obróć chleb do góry nogami, aby równomiernie się rozmroził.



UWAGA

Czas rozmrażania zależy od wagi chleba 500 - 750 g. Mniejsze chleby będą wymagać krótszego czasu rozmrażania. Różne rodzaje chleba mają też różną gęstość miększu, dlatego chleb pełnoziarnisty będzie rozmrażać się dłużej niż np. chleb biały. Ustaw czas rozmrażania w zależności od potrzeby.

Ustawienie czasu rozmrażania

Ustawienie SMART DEFROST (inteligentne rozmrażanie) umożliwia ręczne ustawienie czasu rozmrażania od 1 minuty do 95 minut za pomocą pokrętki TIME.

Umieść produkty, które chcesz rozmrozić, w misce lub na talerzu nadającym się do mikrofalówki.

W połowie przyrządzania rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu będzie migał napis „STIR&TURN” (Zamieszaj/obróć produkty). Przerwij proces rozmrażania i zamieszaj lub obróć produkty. Naciśnij przycisk START.



Rady i wskazówki

KILKA WAŻNYCH WSKAZÓWEK DOTYCZĄCYCH GOTOWANIA W MIKROFALÓWCE

Oto kilka wskazówek, jak osiągnąć równomierny rozkład energii w przyrządzanej potrawie.

- Rozłóż produkty o końcach w różnych rozmiarach, takie jak podudzia z kurczaka i brokuły, tak, aby grubsze lub sztywniejsze końce były skierowane ku zewnętrznej krawędzi talerza. Dzięki temu części, które potrzebują więcej czasu na gotowanie, otrzymają więcej energii, a produkt będzie przyrządzony równomiernie.
- Przykrycie brytfanny podczas gotowania utrzyma ciepło i parę, skracając czas gotowania. Użyj pokrywki lub plastikowej osłony przeznaczonych do gotowania w mikrofalówce. Oba elementy nie mogą być szczelnie dopasowane. Nałóż pokrywkę lub plastikową osłonę, pozostawiając część wolną, aby umożliwić ujście nadmiaru pary.
- Jeśli to możliwe, przyrządzaj potrawy w płytkich pojemnikach o płaskich ściankach. Płytkie pojemniki pozwalają na szybsze podgrzewanie potraw, a płaskie ścianki zapobiegają rozgotowaniu końcówek potraw.
- Rozłóż pojedyncze produkty/potrawy, takie jak zapiekanki lub całe ziemniaki, wokół zewnętrznej krawędzi talerza obrotowego. Należy pamiętać o pozostawieniu wystarczającej ilości wolnej przestrzeni, aby energia mogła przenikać ze wszystkich stron.
- Używaj okrągłych pojemników przystosowanych do gotowania w mikrofalówce. Żywność gotuje się bardziej równomiernie w okrągłych pojemnikach niż w kwadratowych lub prostokątnych, które pochłaniają większość energii w rogach, powodując, że

żywność jest rozgotowana i twarda.

- Podczas przyrządzania raz lub dwa razy zamieszaj potrawę od zewnętrznej krawędzi w kierunku środka, aby równomiernie rozprowadzić ciepło i skrócić czas gotowania.
- Średnie i duże kawałki żywności obróć dwukrotnie podczas gotowania. Ułatwi to równomierne rozprowadzenie ciepła.
- Niektóre potrawy, takie jak ciasta, pieczone warzywa lub wyroby cukiernicze, lepiej jest przyrządzać w pozycji górnej. Dzięki temu energia przenika do żywności ze wszystkich stron, od dołu i od góry. Użyj plastikowej lub ceramicznej podkładki przeznaczonej do gotowania w mikrofalówce. Jeśli nie masz takiej podkładki, użyj miski lub kubka, który odwrócisz do góry nogami, aby umieścić talerz w górnej pozycji.
- Nie należy jednak przygotowywać w ten sposób potraw takich jak zapiekanki, sosy w słoikach lub krem, małych ilości jedzenia lub napojów w filiżankach.
- Wewnętrzna temperatura potrawy wzrasta i gotowanie odbywa się nawet po zakończeniu gotowania w mikrofalówce. Dlatego lepiej jest nie dogotować potrawy, ponieważ po wyjęciu z mikrofalówki będzie się ono nadal gotować.

NACZYNIĄ DO MIKROFALÓWKI

- Zawsze używaj pojemników, talerzy, przyborów kuchennych itp. odpowiednich do gotowania w mikrofalówce. Sprawdź, czy wybrane naczynie nadaje się do kuchenki mikrofalowej lub skontaktuj się z jego producentem.
- Aby określić, czy naczynie nadaje się do użytku w kuchenke mikrofalowej, należy umieścić je w kuchenke mikrofalowej z 1 szklanką zimnej wody (szklanka nadaje się do użytku w kuchenke mikrofalowej) i włączyć kuchenkę na maksymalną moc

(100%) na 1 minutę. Jeśli naczynie jest gorące, a woda zimna, nie nadaje się ono do gotowania w kuchence mikrofalowej. Jeśli naczynie jest zimne, a woda ciepła, nadaje się do gotowania w kuchence mikrofalowej.

- Naczynie nadające się do kuchenki mikrofalowej nie będzie się nagrzewać podczas gotowania, ale będzie się nagrzewać tylko wtedy, gdy wejdzie w kontakt z gorącym jedzeniem. Kiedy potrawa jest podgrzewana, część tego ciepła jest przenoszona na naczynie. Podczas wyjmowania gorących potraw z kuchenki należy zawsze używać ochronnych rękawic lub ściereczek.
- W kuchence mikrofalowej nie należy używać metali w ogóle ani metalowych przyborów.



Konserwacja i czyszczenie

- Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę kabla zasilającego z gniazodka.
- Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Jeśli do ścianek kuchenki przylgną resztki jedzenia lub płynu, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Jeśli zabrudzenie jest silne, można użyć łagodnego detergentu. Nie należy używać sprejów ani innych ostrych środków czyszczących, ponieważ mogą one plamić, smużyć lub powodować ciemnienie powierzchni drzwiczek.
- Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną ściereczką. Aby zapobiec uszkodzeniu elementów roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie może dostać się do otworów wentylacyjnych.
- Drzwiczki i okienko po obu stronach, uszczelki drzwiczek i przyległe części należy często czyścić wilgotną ściereczką, aby usunąć zanieczyszczenia i resztki produktów spożywczych. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
- Nie dopuść do zamoczenia panelu sterowania. Czyść go miękką, lekko wilgotną ściereczką. Podczas czyszczenia panelu sterowania należy pozostawić drzwi kuchenki otwarte, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki.
- Jeśli wewnątrz kuchenki lub wokół zewnętrznej strony drzwiczek nagromadzi się para, wytrzyj ją miękką ściereczką. Może się to zdarzyć podczas przygotowywania potraw z dużą zawartością wody lub gdy kuchenka znajduje się w zbyt wilgotnym środowisku. Jest to normalne zjawisko.
- Co pewien czas należy wyjąć szklany talerz obrotowy i wyczyścić go. Umyj talerz obrotowy w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha.
- Prowadnica i dno mikrofalówki powinny być regularnie czyszczone, aby zapewnić, by talerz obracał się swobodnie i nie wydawał nadmiernego hałasu. Wystarczy przetrzeć podstawę kuchenki miękką, lekko zwilżoną gąbką. Umyj prowadnicę w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha. Jeśli wyjmiesz prowadnicę z kuchenki, aby ją wyczyścić, zadbaj, by umieścić ją z powrotem we właściwej pozycji.
- Usuń zapachy z kuchenki, wlewając szklankę wody z sokiem i skórką z cytryny do głębokiej miski nadającej się do mikrofalówki i włączając kuchenkę na 5 minut przy maksymalnej mocy. Wytrzyj dokładnie wnętrze kuchenki i wysusz czystą szmatką.
- Jeśli konieczna jest wymiana lampki kontrolnej kuchenki, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Sage.
- Nie wyrzucaj tego urządzenia do zwykłych odpadów domowych, lecz oddaj je do punktu zbiórki odpadów prowadzonego przez miasto.
- Jeśli nie będziesz używać mikrofalówki, zawsze należy wyłączyć ją przyciskiem STOP/CLEAR, wyłączyć wyłącznik gniazodka sieciowego, jeśli jest w nie wyposażona, oraz odłączyć przewód zasilający z gniazodka sieciowego. Upewnij się, że mikrofalówka jest całkowicie ostygnięta, czysta i sucha. Zabezpiecz prowadnicę i szklany talerz obrotowy i zamknij drzwiczki. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na kuchence. Mikrofalówkę należy przechowywać w pozycji poziomej.



Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	SZYBKIE ROZWIĄZANIE	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca działanie radia, telewizora lub innego podobnego sprzętu.	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyścić drzwiczki kuchenki i uszczelki. • Zmień orientację anteny odbiorczej radia lub telewizora. • Zmień położenie kuchenki mikrofalowej względem odbiornika. • Odsuń kuchenkę mikrofalową dalej od odbiornika. • Podłączenie kuchenki mikrofalowej do innego gniazdka, tak aby kuchenka mikrofalowa i odbiornik były podłączone do różnych obwodów. 	
Oświetlenie wewnątrz kuchenki jest przyciemnione.	<ul style="list-style-type: none"> • Jeśli kuchenka pracuje z niską mocą, oświetlenie kuchenki będzie przyciemnione. 	
Para wodna gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze unosi się z otworów wentylacyjnych.	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas pracy może tworzyć się para wodna. Większość pary będzie się unosić z otworów wentylacyjnych; jednak część może się zbierać na drzwiczkach kuchenki. 	
PROBLEM	PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	SZYBKIE ROZWIĄZANIE
Kuchenka nie może być włączona.	<ul style="list-style-type: none"> • Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony do gniazdka lub kuchenka jest wyłączona. • Problemy z gniazdkiem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odłącz od gniazdka sieciowego, ponownie włóż wtyczkę i włącz kuchenkę. • Zleć profesjonalnemu elektrykowi sprawdzenie gniazdka.
Kuchenka nie grzeje.	<ul style="list-style-type: none"> • Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte.
Podczas pracy obroty talerza są zbyt głośne.	<ul style="list-style-type: none"> • Prowadnica talerza nie jest prawidłowo włożona lub wymaga czyszczenia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Włóż prawidłowo prowadnicę i wyczyść ją w razie potrzeby.
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie EA1A, następnie V1:00 lub podobna informacja, a następnie wyświetlacz powróci do ekranu domyślnego.	<ul style="list-style-type: none"> • Na wyświetlaczu domyślnym naciśnięto jednocześnie przyciski STOP/CLEAR i A BIT MORE™. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nie trzeba nic robić. Jest to normalne zjawisko. Na wyświetlaczu pojawiła się informacja o typie modelu i wersji oprogramowania.

**Zákaznická podpora / Zákaznícka
podpora / Ügyféltámogatás /**

Obsługa klienta

info@sageappliances.cz
info@sageappliances.sk
info@sageappliances.hu
info@sageappliances.pl

**Webové stránky / Webové stránky /
Weboldalak /
Strony internetowe**

www.sageappliances.cz • www.sagecz.cz
www.sageappliances.sk • www.sagesk.sk
www.sageappliances.hu • www.sagehu.hu
www.sageappliances.pl • www.sagepl.pl

Servisní centra / Servisné centrá / Szervizközpontok / Centra serwisowe

FAST ČR, a. s.

U Sanitasu 1621
Říčany u Prahy 251 01
Tel.: +420 323 204 120

FAST PLUS, spol. s r. o.

Na pántoch 18
831 06 Bratislava (Rača)
Tel.: +421 (2) 491 058 53

FAST HUNGARY Kft.

2045 Törökbálint
Dulácska u. 1/a
Magyarország
Tel.: +36 23 330 830

Fast Poland sp. z o. o.

ul. Sokołowska 10
05-090 Puchały
Tel.: +48 22 417 91 23, 22 417 91 24

The Sage logo is displayed in a large, bold, black font. The word "Sage" is written in a sans-serif typeface, with the letter 'S' being significantly larger and more prominent than the other letters. A registered trademark symbol (®) is located at the top right of the letter 'e'.

Registrowaná značka v Anglii a Walesu č. 8223512. Z dôvodu neustáleho vývoje spotrebiče se spotrebič vykreslený
nebo vyfotografovaný v tomto dokumentu smi mírne líšiť od vlastního spotrebiče.

Registrowaná značka v Anglicku a Walesu č. 8223512. Z dôvodu neustáleho vývoja spotrebiča sa spotrebič vykreslený
alebo vyfotografovaný v tomto dokumente môže mierne líšiť od reálneho spotrebiča.

8223512 szám alatt bejegyzett márka Angliában és Walesben. A készülék folyamatos fejlesztése miatt az ebben a dokumentumban
lévő képeken vagy fotókon ábrázolt készülék kissé különbözhet a konkrét készüléktől.

Marka zarejestrowana w Anglii i Walii nr 8223512. Z powodu nieustannego rozwoju urządzenie przedstawione na rysunku
lub fotografii w niniejszym dokumencie może różnić się nieco od samego urządzenia.